中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印者工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電報掛號二〇七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張 每份壹毫
新聞紙類第一四零六六號
（外埠版附一大張）

印尼反共華僑指出
中共在策動暴亂
傳台北高級人員赴印尼處理華僑問題

【耶加達廿八日路透社電】那些居留於耶加達和中爪哇日惹的反中共華人發出聲明，譴責最近在中爪哇和蘇門答臘的反印尼政府示威，並保証效忠印尼政府。在耶城的華人說，他們不贊同蘇門答臘商人於四月二十日因一名華人在獄中死亡而發動的反政府示威，並且反對中共「大使館」煽動反政府示威所進行的活動。據於今天抵達此間的消息說：日惹的反共華人曾向當地軍方呈遞一份聲明，他們在該項聲明中，保証不參加任何反政府活動。該份聲明譴責在印尼其他地方所舉行的反政府示威，並呼籲印尼政府對於那些反對政府政策的華人，採取嚴厲行動。

【台北廿八日合衆國際社電】中華民國已派兩位高級官員前往印尼，協助解決華僑問題。官方人士今日說，這兩代表將勸告反共的華人公開表示他們之效忠印尼政府，並將協助剷除中共特務及辨認那些與中共有關的人。他們說，印尼已表示願意和中華民國合作來解決華僑問題。他們並未說出台北派在耶加達的兩名官員身份。但未証實消息稱：這兩人是國民黨中委第三組主任馬樹禮及僑務委員會委員長高信。

福建新疆成都重慶等地
反毛集團進行反擊
成都軍區副司令員身受重傷

【東京廿八日路透社電】日本「朝日新聞」一記者昨晚從北平發出的一篇報導說：四川「成都軍區副司令員」李文清（譯音）在本月十九日突遭襲擊，身受重傷。該記者引紅衛兵所貼大字報上的說法道：李文清是在對若干保守組織推動文化革命運動時遭襲擊的。

但是，該記者的報導中未提及李文清是怎樣受傷的。

同時，該記者還引北平牆頭所貼大字報的說法道：反對毛澤東的分子，刻在從事努力，擬於福建省、新疆省和四川省的成都、重慶兩市進行反撲。該記者報導：這些大字報說，上述地方的情勢十分緊張。

引述北平大字報說法的日本記者，曾在以前報導：「內蒙古自治區」和青海省內也有事故。

【台北廿八日中央社電】據有關方面敵後消息透露，西藏的局勢現又呈現不穩，當地中共駐軍反毛分子，準備率領隊伍上山打游擊，并策動邊防共軍部隊公開反毛。消息中說，毛林集團派遣的共軍代表到西藏各地區監督工農生產，以及到各偽機構和組織實行所謂「軍管」。不由於引起羣衆的極滿，經常遭到圍攻和大毆打。消息來源說：自從三月份以來，反毛分子曾對毛林派展開新的猛烈攻擊，當地反共分子曾與共軍部隊中的反毛派結合，多次攻入中共「軍區」，搶奪武器，毆打共軍人員，并搶走大批機密文件。他們并公開到邊防部隊進行策反，準備帶隊伍上山打游擊。敵後消息又透露，最近拉薩街頭曾連續發現反毛傳單和標語，其中有的將毛澤東批發的「黨中央軍委」八條命令稱之爲「黑八條」。

北平昨仍舉行
反印尼大示威

【北平廿八日路透社電】反對印尼的大規模示威，今天在北平進入第五天，十分有秩序的遊行示威者，分成多條長達一哩的行列，經過印尼大使館高呼口號。「人民日報」於今天以該報六版篇幅的一半以上，來刊登有關北平昨天一個羣衆集會對印尼所作的抨擊，其中包括由印尼前駐中共大使所發表的一篇激烈的演說詞在內。

那些對印尼政府對待印尼國內華人和當地中共外交人員的手法表示反對的示威，是於星期一日開始的，而今天的巡遊者則繼續不斷高呼口號，要求推翻耶加達的當今印尼領袖，並指摘他們正在「搞一個法西斯主義政權」。

【東京二十八日時事社電】據北平方面報導：中共反印尼的空氣，由於印尼蘇哈圖政府扣留中共駐印尼總領事，飭令中共代辦與總領事出境以及殺害華僑一連串事件，致使反印尼空氣急促高漲。二十七日下午，北平各革命組織在北平工人體育館舉行集會，抗議印尼暴行。約有十萬人參加集會，副總理兼北平市革命委員會主任委員謝富治等人也出席大會，并發表演說。謝富治演說後，印尼回國華僑代表、工人、農民、紅衛兵各代表，分別發表演說。另方面，當日在北平印尼大使館前，擠滿示威隊伍，高呼打倒美帝國主義，打倒蘇聯修正主義，打倒印尼反動派等口號。

馬華統一黨
勸告印尼政府
勿使華人受苦

【吉隆坡廿八日美聯社電】馬華統一黨（是馬來西亞政壇的最新政黨）向印尼政府呼籲，要求儘量減少印尼境內華人所受的苦難。該黨說：「印尼境內華人所受的暴行，比在日本佔領印尼時期所受的暴行還要慘烈」。

國際美人初選揭曉
香港小姐入圍

【加州長堤廿八日美聯社電】本屆「國際美人」榮銜角逐賽在本星期四舉行初賽結果，從四十四名角逐者中，選出十五名可愛的姐兒，作爲初選入圍的角色。在本星期六晚決賽獲勝當選一九六七年「國際美人」的佳麗，將在當晚舉行的盛大儀式中加冕。

初選入圍的十五人，包括美國小姐艾花絲特和曾於較早時在此當選「國際最上鏡小姐」的日本小姐佐佐木裕子。其他十三人則爲阿根廷小姐馬莎，奧地利小姐艾柏格，巴西小姐巴波莎，英國小姐羅蘇，芬蘭小姐夢蓮倫，關島小姐葛樂福，香港小姐馬蓮熹，以色列小姐莎莉兒，義大利小姐桂福麗達，秘魯小姐蘇麗芝，瑞典小姐琛德柏，瑞士小姐衣絲娜利，南斯拉夫小姐韋西莉諾維奧。

本星期五，這十五名入圍者的主要活動，是爲本星期六的決賽預作綵排。

印尼大學生行動陣線
反對與中華民國
解決印華僑問題

【耶加達廿八日路透社電】印尼「大學生行動陣線」喉舌「卡米報」，在今天所發表的社論中，對於結果將使印尼國內華人與中華民國間的關係趨於合法化的解決印尼國內華人問題的任何方法，表示反對。

「卡米報」說：「我們希望華民政務國家委員會在處理這項懸而未決的問題時，將不會受到政治方面（華人與台灣間的關係）的太多影響」。

該報續說：「主要的問題並非政治性的，而是一項社會經濟文化和社會心理的問題」。

該報社論建議：「解決這項問題的方法，就是使印尼人與支持內閣（指印尼內閣）的華僑間的合作，趨於合法化」。

姚登山徐仁
昨離開印尼

【耶加達廿八日路透社電】兩名爲印尼政府驅逐的中共外交人員（代辦姚登山及總領事徐仁）今日乘坐捷克航空公司客機離開此間，取道仰光返北平。在機場送行之人有北韓、北越、柬埔寨和敘利亞等國的大使。僑團返國者有青年華僑二十人。這兩名回國的外交人員和青年華僑，在機場拒絕接見記者，並反對他人爲他們拍照。

兩派紅衛兵血戰過後
北平最大百貨店復業

【北平廿七日路透社電】本晚日本共同通訊社駐北平通訊員報導：北平最大的百貨商店，經中共軍干預，並阻止紅衛兵敵對派系的毆鬥後，已於本日開門復業。北平「衛戍司令部」和工會代表曾發表聯合通告，未能將衝突解決，昨日在該商店外的紅衛兵擴音器宣佈本星期一以來，兩派紅衛兵的猛烈毆鬥中，有十四人受傷，商店內貨物被毀壞。衝突的發生由於一派紅衛兵衝入該商店內後衛的拒絕開戶營業。抗議軍隊插手，勸外面進入的紅衛兵們離開該店。

南北越緩衝區北越軍
一度炮轟美軍基地
美以長程巨炮回敬

【西貢廿八日合衆國際社電】北越部隊於星期四晚和今天清早，以火箭和他們一些最巨的大炮，猛轟三個美國海軍陸戰隊基地，這些有協調性的炮擊，結果使二百餘名海軍陸戰隊殉職或受傷。

北越部隊從北越境內向南發炮轟擊，在越戰中紙是第二次而已。共軍以六百至七百枚的中口徑炮彈和迫擊炮彈，轟入南北越間非武裝地區以南紙三哩江靈的美軍五炮陣地。

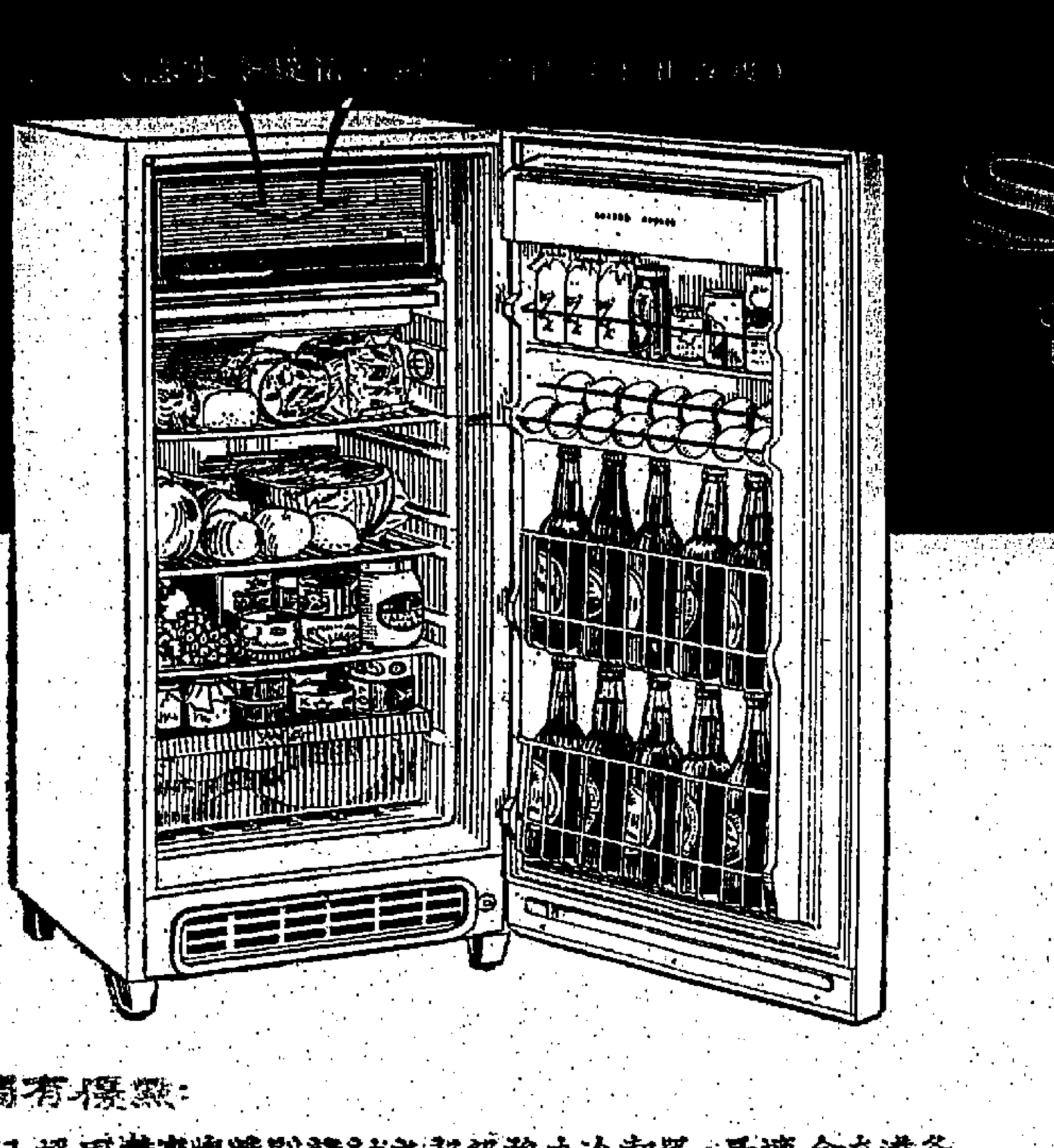
同時，共軍又以火箭和迫擊炮，轟擊非武裝以南約七哩的東河美國海軍陸戰隊主要基地[illegible]厚。兩小時後，共軍又轟擊美國海軍陸戰隊第三師師部所在的廣濶地區。

合衆國際社特派員[illegible]從東河報導：共軍炮手在上述三次轟擊中，使到十三名海軍陸戰隊殉職，另一百九十人受傷。共軍損毀約三十架直升機和兩架空軍運輸機。

【西貢廿八日美聯社電】一位南越軍事發言人今天說：共黨曾向位於非軍事地帶[illegible]的一個前哨[illegible]發射了一千一百枚炮彈。

[illegible]

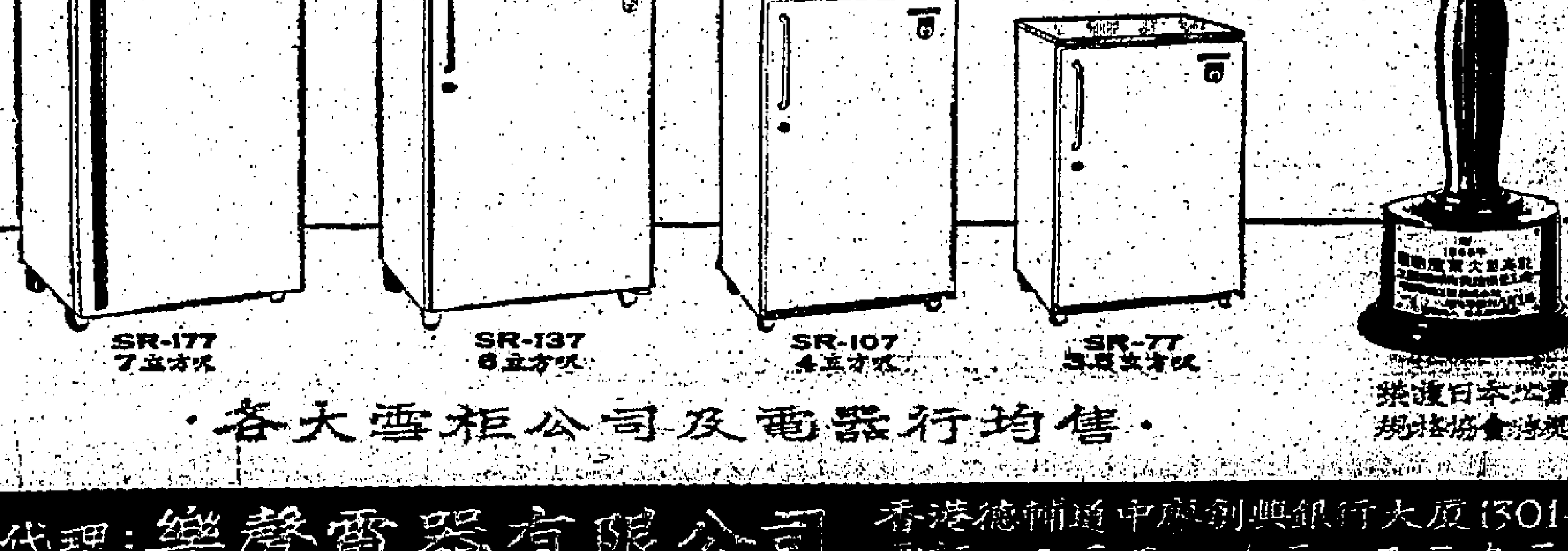
Sharp
SHARP
買雪柜
講實際！



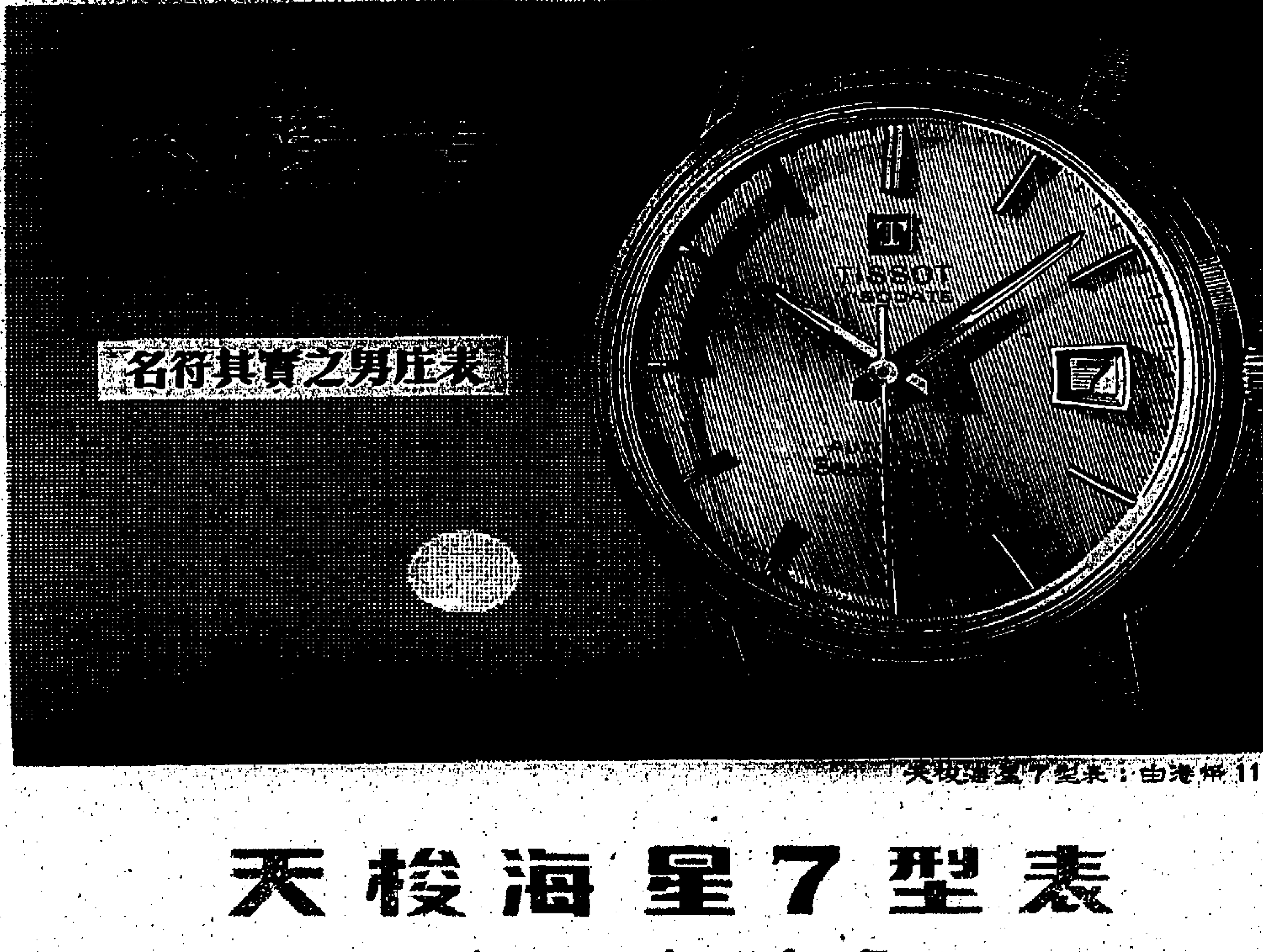
聲寶牌
最實際

獨有優點：
1. 採用聲寶牌特別設計之超級強力冷却器，最適合本港各地區之電壓。雖低壓地區，多能穩定如常，不必另加火牛，保持優良效能。
2. 超級強力冷却器—(ULTRA COMPRESSOR)，最耐用，最靜，最慳電。
3. 目前祇有聲寶牌雪柜之急凍冷凝箱(WIDE-FREEZER)能經常保持零下25度，用以冷藏雪糕等最為理想。
4. 根據日本權威雜誌(KURASHI NO TECHO)列為最高級(A CLASS)之產品及榮獲日本工業規格協會特獎。

1967年最新款式·歡迎參觀·
分期付款·手續簡便

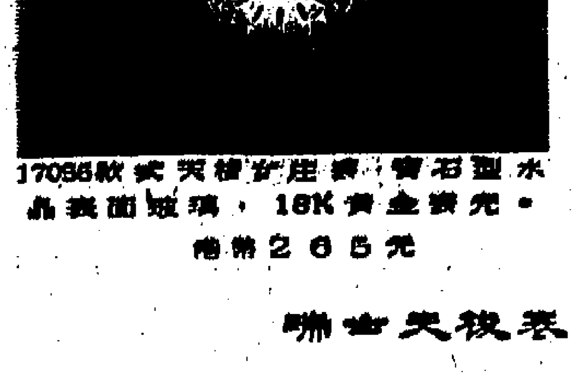


·各大雪柜公司及電器行均售·
總代理：樂聲電器有限公司 香港德輔道中廣東銀行大廈1301-3室 電話：二三二[illegible]九三·二三九三一六



天梭海星7型表：由港幣110元起

天梭海星7型表
之七大特色



17096款式天梭男庄表，寶石型水晶表面玻璃，18K黃金表売。港幣265元

● [illegible]表売——全件完整無縫的表売，使之顯得更纖薄，更優雅，和更堅固可靠。
● [illegible]表売——[illegible]
● [illegible]表売——[illegible]
● [illegible]
● 採用最新[illegible]，精緻，[illegible]
● [illegible]
全世界獲得優越的[illegible]
● 環行全世界，[illegible]

[illegible]

香港怡和大廈八四號[illegible]天時洋行[illegible]

瑞士天梭表自一八五三年以來馳名全世界已逾百載

總代理：亞天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四 電話：二二二一七

大安水泵行

總代理 雙魚牌 幸運牌 萬國牌
企身泵 深水泵 食井泵 耐酸泵 耐碱泵 耐熱泵 耐溫泵

水泵部 賣出水泵連馬達保用一年 如損壞即派人修理如需要 修理兩三天另送一套調換 保證天天有水
保險部 特設水泵馬達保險連保養 每月五十元保期內損壞包修 公分文不收
修配部 修理各式水泵代配各泵件 翻繞大小馬達
保養部 與別不同天天有人檢查加油 如有損壞本行有泵借不收租金
機械鑽井部 科學鑽井科學人工大口井 包無積淤之弊

地址九龍西洋菜街二四〇號 電話八〇五七八〇

謹定於一九六七年四月卅日（星期日）爲
本行開業典禮敬備酒會恭請
各界友好
光臨指導曷勝
榮藉
（恕柬未週）
偉源行五金有限公司
翟惠民 翟偉凌 翟浩強 敬約
酒會時間：上午十時至中午一時
行址：九龍旺角上海街四六八號
電話：八八七三六九、八八七四一三

南越僧人釋智廣 擬恢復政治鬥爭
共黨滲入南越工人學生中活動
阮高祺禁止在勞動節集會遊行

【西貢廿八日美聯社電】南越人士報導：南越僧人釋智廣，刻正計劃恢復他的「鬥爭運動」，來挽回激烈派僧人於去年所失去的若干力量。另悉：激烈的佛教徒最近在順化積極活動。那些消息又說，越共更積極滲入勞工、學生、宗教和政治團體，來企圖推翻阮高祺政府，以換選一個對於談判條件採取較有彈性態度的政府。另悉：安廣寺的僧人釋智廣說，政府對於西貢文字佛教大學於四月廿四日所發生的一宗手榴彈投擲案，要負起其責，在該事件中，有兩名少女喪生，另十二人受傷。

【西貢廿八日美聯社電】阮高祺總理已禁止五一勞動節舉行大集會，但下週一亦可能發生事故。假如南越各勞工組織不理會政府之禁令，而舉行遊行或示威，則這種集會可能爆發與警方的衝突。即使警方決定不起而干預，好戰的佛教分子與越共黨羽亦可能滋事。警方人士稱，極端的佛教分子和越共，可能混入五一節之示威中。

韋斯摩蘭向國會演說 呼籲國人支持越戰
謂要在越戰中早日擊敗敵人
應在軍政心戰方面加強壓力

【華盛頓廿九日合衆國際社電】駐越境內美軍司令韋斯摩蘭在本星期五向美國國會兩院和美國全國親自呼籲，要求支持，對付共方的越戰。他說，越戰將很艱苦，最後則會獲致圓滿結果。

韋氏對美國國會參、衆兩院的特別聯席會議發出警告，共方認為「我們的弱點在決心方面」。

韋氏的演說，經由電視向美國全國播出，是美國開國以來由軍事指揮官向國會參衆兩院聯席會議演說的少數事例之一。上次出現此種事例的時間是一九五二年，當時，韓國境內聯合國軍的統帥美國人李奇威就韓戰向美國國會從事報告。

韋氏所作演說，沒有使人驚訝的地方，並沒有要求對南越增兵。據說，對南越增兵的問題，他將留待在白宮跟美國總統詹森見面的時候密談。

對敵人各方面毫不放鬆地施以壓力，才能夠擊敗敵人。

韋氏說，但這需要美國人堅定、忍耐、充滿信心，便抱決心，並當繼續支持越戰。

韋氏衡量敵人來日所走的道路如下：「照我的預測，敵人會透過南北越間的非軍事地區（且會通過寮國境內）把人員繼續滲入南越。在自認可使用戲劇性的一擊時，則會對我們發動襲擊。敵人定然會繼續加強游擊活動，却不會放棄進行專打游擊戰。同時，敵人會在南越加強襲擊村莊和地方機構，以威嚇百姓和遏制南越境內民主措施的進行。」

韋氏替美國的現行戰略辯護，認為是適當的，他說，敵人距離放棄作戰的時間還遠……」但是，現有跡象顯示，敵人的士氣和軍事組織，則已開始更形惡劣的了。」

劉少奇彭眞鄧小平 康生建議將之處死
因毛澤東干預始未列入該案內

【東京廿八日合衆國際社電】一名「中共中央政治局」委員已要求處決「政府主席」劉少奇，前北平「市長」彭眞及「總秘書」鄧小平等三人，日本通訊員說，「政治局委員」兼黨方「文化革命小組委員會」副組長康生提出這要求。北平的日本通訊員說，康生起草一項北平市新臨時「革命委員會」成立之議決案時提出他的要求，但因毛澤東干預，康氏的建議並未納入議決案之內。

北平的大字報說，康生曾要求把彭眞和其他四人的反毛「罪行」在審判中公開宣佈。康生指摘劉、彭、鄧等三人「向帝國主義投降」並「建議與現代修正主義和平相處」。

美以直升機 援助南越軍

【漢城廿八日美聯社電】南越陸軍今日征收在美國軍援計劃下的第一批直升機，使其實力增添了一種新的直升機動能力。陸軍參謀長金挂元於陸軍總部接收三架OH二三四式直升機。這種直升機係用來偵察，訓練，觀測和救傷及載運病人就醫之用。它的時速超過七十九哩。

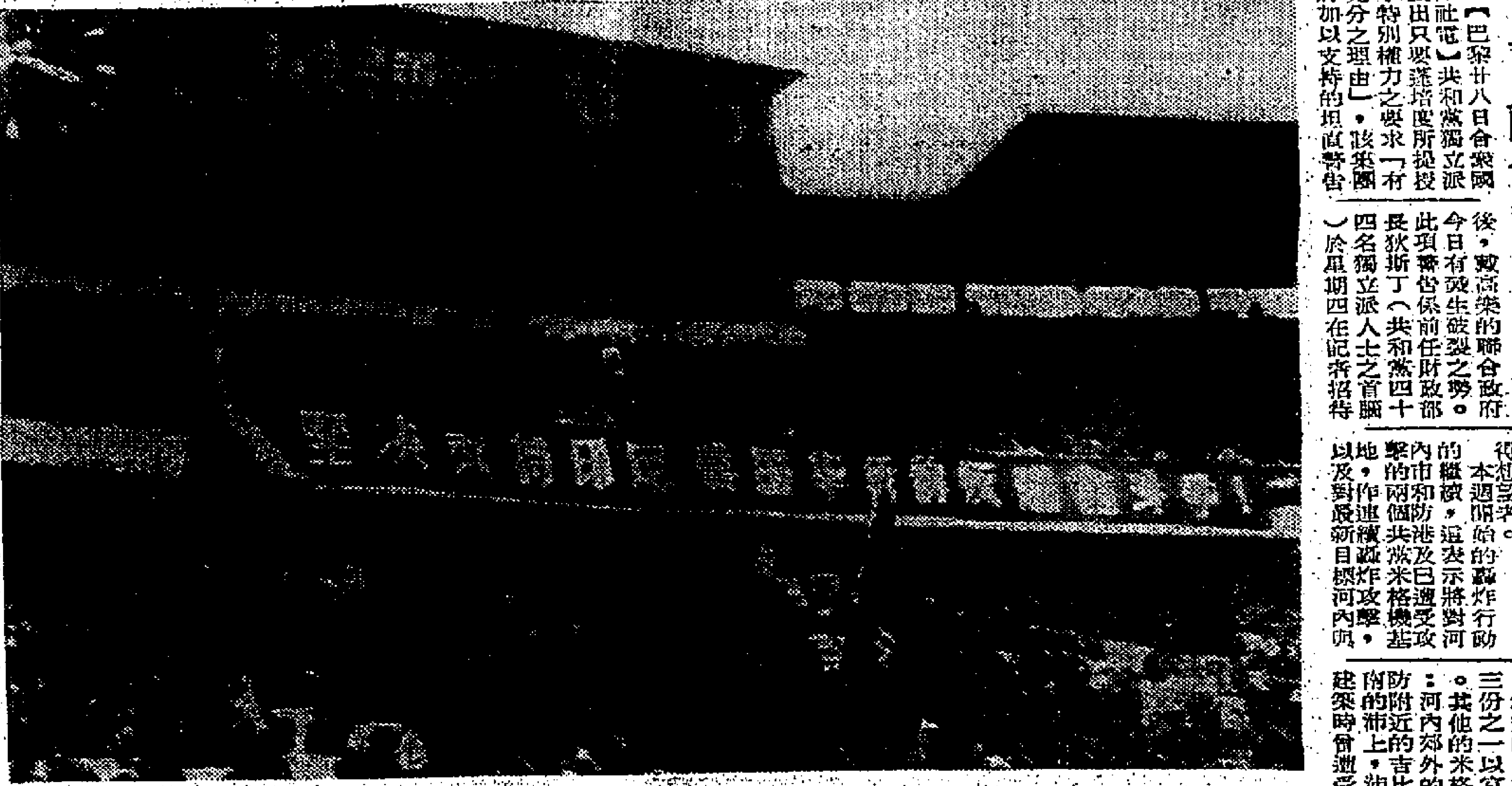
美駐泰空軍基地 軍機爆炸損失大

【曼谷二十八日路透社電】有一架美國空軍「F四C」型戰鬥轟炸機，今晨在距曼谷五百哩的東北部烏汶鎮遭火焚燒，該機所載的炸彈爆炸外，對停放於附近的另外十架飛機造成損壞。

一位美軍發言人說：該機在準備起飛時有一具引擎失靈，因而使該機起火，並使該機所載的多枚七百五十磅炸彈發生爆炸。

在爆炸發生前，該機的駕駛員僥倖逃出。初步消息說，並無平民受傷。

發言人續說：有一名美國空軍人員受到重傷。按：烏汶是目前美國空軍在泰國境內用來轟炸越共和北越的五個基地之一。


北平舉行反印尼示威大集會　中共於四月廿七日在北平運動場舉行民衆大會抗議印尼排華暴行。示威者高呼「打倒美帝，蘇修和印尼反動分子」。（照片和片上的說明文字，是來自中共通訊社）（合衆國際社無線電傳真）

因特別權力發生爭執 戴高樂聯合政府 可能會面臨破裂

【巴黎廿八日合衆國際社電】共和黨獨立派發出只要蓬皮度所提授予特別權力之要求「有充分之理由」，該集團將加以支持的坦直警告後，戴高樂的聯合政府今日有發生破裂之勢。此項警告係前任財政部長狄斯丁（共和黨四十四名獨立派人士之首腦）於星期四在記者招待會上發出。狄氏此項警告已益使蓬皮度總理之新共和聯盟（主要的戴高樂派）與其人數較少但勢力均衡之獨立派人士（共和黨獨立派人士）間日益增長的紛歧公開化。

解決經費各難題 法表示願助聯國

【聯合國廿七日法新社電】法國在今天致函聯合國的和平維持委員會，正式表示願意協助解決聯合國的經費問題。

法國的這種表示，是兩週左右前蘇俄方面採取類似行動以後的事。法國駐聯合國代表薛杜說：法國打算參加工業國家的共同努力，以解決聯合國的經費問題。

但是，薛氏未說法國將提出多少錢，也未說將在何時捐錢給聯國。他說：法國不能獨自定下協助的辦法，因為這問題需要幾個國家採取統籌行動。

美國對越戰策略 採致勝直接途徑

【華盛頓二十七日中央社專電】下述行動，個別或集體地表示，美國政府現已採取在越南戰場上或會議桌上，達成勝利的直接途徑。這些行動中，有若干是現在開始着手者，有若干據報正在考慮中，另一些據推測是可能或值得想望者。

本週開始的轟炸的繼續，這表示將對河內市和海防港及其已遭受攻擊的兩個共黨米格機基地，以及對作連續最新目標攻擊河內與海防的附近的吉比與海防的市上，沛上基地在以建築時曾遭受轟炸。

中國大陸與北越間的鐵路橋樑，作反覆攻擊。對北越其他重要米格機基地的所有轟炸襲擊，四月二十四日對自馬與河菜兩個基地發動攻擊，可能是對位于河內以北十五哩的最重要的米格機基地安從事攻擊。地富安為北越的米格戰鬥機有三份之一以富安為基地。其他的米格機基地為：河內郊外的嘉林，海防附近的吉比與海防的建安。

河北江蘇反毛派 在各地製造混亂

【台北廿八日中央社電】河北、江蘇等地的中共反毛當權派，仍在製造混亂，破壞毛林派的「奪權鬥爭」。

中共「河北人民廣播電台」廿八日說，河北省的反毛派「現在企圖離間廣大革命幹部和無產階級革命派的關係，破壞無產階級革命的三結合，破壞「奪權鬥爭」。廣播中並指出，這種破壞「奪權鬥爭」的「逆流」，在石家莊一帶最為猖獗，例如：「石家莊國營四棉紡織廠」的反毛派，運用組織把「矛頭」專門對準「革命幹部」，使得「四棉紡織廠」一直處於癱瘓。

又據「江蘇人民廣播電台」廿八日引述「南京部隊」在支援江蘇各地春耕生產的匯報中指出，共軍在支援各地農村「人民公社」的春耕中，發現各地「公社」的資產階級反動路綫上沒有徹底清算，幹部之與幹部、幹部與群衆之間的對立現象嚴重，有的幹部想站出來到第一線去，但又缺乏勇氣，來中顧慮重重。廣播中說，例如吳江縣，一新雙公社黨委會」的十個幹部，一直沒有「出來亮相」，怕群衆不信任他們。

組軍助南越抗共 南非一市長請纓

【西貢廿八日法新社電】此間今日透露：一位南非市長（「瑟勒勒」）願意組織一支義勇軍與越共作戰。其此次獻議係在最近致南越總理阮高祺的一封信內提出。他曾表示：欲組織一支主要由法國、德國與英國志願人士組成的「義勇軍」，與南越政府的軍並肩作戰。

亞盟下月討論 擴世界性組織

【台北廿八日美聯社電】把亞洲人民反共聯盟改變成為一個世界性組織的提議，將由執行委員會於五月八日和九日在台北討論。

論毛共的「無政府主義」
——對「人民日報」一篇哀鳴社論的分析

社論

大陸自有「紅衛兵」以來，便長期陷於「無政府狀態」，這種狀態表現在多方面，一是紅衛兵濫施「懷疑一切、否定一切、打倒一切」的作風，個個都自稱為「革命學生」，到處造當權派的反，「造反」不成，則「一哭、二鬧、三上吊」，把每個地方都鬧到雞犬不寧，烏烟瘴氣。有些機構給紅衛兵奪了權，但他們無法掌權，這個機構便形同虛設，有些共幹給紅衛兵「鬥倒鬥臭」，索性諸事不理，這共幹原來的工作崗位，便空前混亂。二是除「四省三市」外，所有大陸省區都走向「無聲割據」，這些地方當權派不理「文化革命」，嚴禁紅衛兵造反，無形之中已經變成「獨立王國」，為「毛江王朝」所無權過問。三是作為毛共行政「首都」的北平，由去年至今長期上演示威鬧劇，許多「政府」首長被判為「牛鬼蛇神」，遊街示衆，甚至「政府主席」劉少奇，也被毛派報紙明指為「賣國賊」、「陰謀家」，慫恿紅衛兵要求把他「斬首」、「槍斃」，試問大陸那裏還有所謂「政府」的組織？四是毛派根本否定了原來的「政府」形式，倣照「巴黎公社」，組織巴黎式「公社」，北平、上海並且一度組成這種公社作為「示範」，但這種公社祇是毛派一小撮人自拉自唱的「獨腳戲」，結果在短短不到二十天之內，平、滬兩個毛派公社又相繼垮台，完全陷於「無政府狀態」。

所有這些「無政府狀態」的存在，事實已非一朝，並為世人有目共睹，但毛派過去總是諸多掩飾，不敢承認，直至最近，顯然由於這個「無政府」局面已經爛到不成樣子，那由毛派「文革小組」控制的「人民日報」，乃不能不在社論上發出「打倒無政府主義」的哀鳴。據這篇在本月二十六日刊出的社論說，在無產階級革命派的奪權鬥爭中，無政府主義又冒了出來。「無政府主義思想嚴重的人，在某些時候也可以起來批判無政府主義。但是，他們祇批判別人的無政府主義，不批判自己的無政府主義；今天批判別人的無政府主義，明天自己又鬧無政府主義；專門觸及別人的靈魂，最怕觸及自己的靈魂；在攪造反政府的鬥爭行動和無原則的糾紛上是『好漢』，在對待自己頭腦中『私』字的權的戰場上是儒夫。」這社論又說：「無政府主義就是資產階級的大民主和資產階級自由化的界限，極力在革命中發展個人或小團體的利益。」因此「人民日報」認為：「在目前大批判、大鬥爭的決戰關頭，繼續狠狠鬥自己頭腦中『私』字的權，大力掃除無政府主義，是每一個革命戰士的光榮任務。」毛共內部「無政府主義」思想的嚴重，於此可見。

「人民日報」這篇社論抨擊的對象，究竟是指那些派系複雜的紅衛兵，而那篇文章不發表在毛派「北京革命委員會」成立之前，却發表在該會剛剛宣佈成立之後，尤其值得注意，因為這等於表示：無論毛派搞巴黎式「公社」也好，搞「革命委員會」也好，這都無法消除「無政府主義」，祇有使這種主義更加深刻化。譬如日前有兩派紅衛兵為搶奪北平一家百貨公司而演成的「流血鬥爭」，便是這種無政府主義最好的說明。

造成「無政府主義」有許多思想形態，其中包括曾受毛派公開抨擊的「風頭主義」、「山頭主義」、「行會主義」等等。照毛幫的說法，紅衛兵的「懷疑一切，打倒一切」，就是「風頭主義」的作祟；人人擁「兵」自重，「割據」稱雄，就是「山頭主義」行為的表面化；各派自立門戶，祇知保持小團體利益，不肯從事「大聯合」，就是「行會主義」觀念牢不可破的結果。毛派這種說法當然都有事實根據，否則他們不會如此痛心疾首，更不會時至今日，還要大聲疾呼要「打倒無政府主義」的。

但是，毛派這種迫切呼籲肯定不會成功，當然更沒有可能改變大陸的「無政府狀態」。因為造成「革命小將」這種「反動思想」的，不是資產階級當權派，而是一手操縱「文革小組」的江青和陳伯達，其「總司令」則為毛澤東。記得「文化革命」一開始，陳伯達之流就拼命鼓動紅衛兵向「學術權威」和當權派「造反奪權」，說是「捨得一身剮，敢把皇帝拉下馬」，紅衛兵接受了這種「最高指示」，無人不鬥，無處不反，而毛派也認為「不亂不治，不破不立」，一再大讚他們「幹得對」，「好得很」，這正是紅衛兵「無政府主義」思想迅速發芽生根的由來。現有的事實証明，就造反大出風頭並且當了「北京革委會」新「官」的北大聶元梓和清華蒯大富，這兩人就是江青裙下的「哼哈二將」，他們是造反派典型，而事實正是「無政府主義」的健將，「打倒一切」的打手。所有高級共幹無不對他們恨之入骨，但因他們有江青庇護，誰也莫奈伊何。試想，「無政府主義」的背景如此，這又豈是「人民日報」的一篇哀鳴社論所能「打倒」得了的麼？

承頂聲明

貴允文君自願將貴竹街23A地下新昌士多舖底連傢俬裝修生財用具等頂與李文亮君承受繼續經營，訂於一九六七年五月一日交易清楚，交易前如有與新昌士多華洋轇轕未清者請與貴君理妥，交易後概與李君無涉，又日後新昌士多之一切盈虧概與貴君無關，特此聲明。

出頂人　貴允文
承頂人　李文亮　啓

香港政府公告
為聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）郵政總監（郵政局）
（二）助理勞工事務主任（勞工處）
（三）病人食物管理員（女性）（醫務衛生處）
（四）（甲）助理社會福利官（社會福利署）
（乙）二級醫務工作員（醫務衛生處）
（五）助理電器視察員（徙置事務處）
（六）專門教師（男性）（教育司署）
（七）無綫電生（男性）（郵政局）
（八）助理訓練官（男性）（民衆安全服務處）
（九）女獄吏（監獄署）
（十）初級計算機管理員（女性）（徙置事務處）
有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。此告

美國「必敵牌」「BUG-DEATH」
電子殺蟲器
最新改良超級特效產品
保證效能・殺蟲防疫
安全耐用・華貴雅觀
六款顏色・任意選擇
港九先施公司暨各大西藥行代售
歡迎函電索閱效能說明精美贈品
總代理：馬港貿易公司
香港郵箱：三七三四　電話：四四二三九二　四四七八一五

永生英文中學附屬小學
招男女宿生
花園別墅運動場自建校舍設備完善分男女宿舍管理嚴格成績優良招收助學宿生一百名每月只收膳宿費七十元額滿即止
校址：新界青山藍地（十六號巴士直達）
電話：青山五七四先撥零駁
九龍辦事處電話：八一四五七八
假期校車免費接送

青年的出路

九龍商業管理學校
哈利遜博士主理　人人可讀不限年齡不論性別
即招上午，下午及夜班新生全部冷氣　五月一號開課
全科：商業管理全科　秘書全科　會計全科
選修：英文會計簿記　中文會計簿記　打字全科　珠算
經濟學　香港稅法　CIF計價及出入口文件
別文速記　商業信札　商業英文　公司法　合約法
秘書實務　商業算術　銀行押滙　商業常識
英婦會話　英文會話　英文拼音　英文文法
特別班：日文專科　法文專科　國語專科　印度尼西亞文
中英文高初各級數學物理化學解幾微分力學工程
備考國際會計師AIA　倫敦商會LCC　別文證書試
章程備索
校址：九龍旺角彌敦道五六四號三至四樓

巴黎藝術攝影院
免費送十六吋相 最後兩天啓事
本院為紀念母親節，凡到本院影九元五角，一律加送十六寸大相完全免費，自開始舉辦以來，承蒙中西紳商各界仕女惠臨，欣幸不勝，但連續擴送三週，仍然展期兩次，而惠顧者仍源源不絕，現決定最後兩天，即廿九及卅日兩天，逾期恕不再展期。此啓
主辦：熙文
院址：大道中華人行六樓

復隆藤傢俬
清貨大平賣
貨如山積　太阻地方
急欲沽脫　不計成本
五折、六折、七折……
閣下之別墅、游泳棚、花園、露台等戶外傢俬，需要添置此其時矣！
門市部：灣仔軒尼詩道二九六A號
電話：七二三八二二，七二一五六四

乘西北—往東京
每日上午九時半飛東京
祇消「西北」客機每天早上九時半由香港直飛東京午間即可到達。
「西北」全部選用最完善最可靠之波音707—320B噴射客機。
乘「西北」客機赴東京絕無言語隔閡，空中小姐善操華語英語，至為方便。
因此閣下往東京請乘「西北」客機享受最新最佳之服務。
西北航空公司為美國最龐大之國際航空公司之一「西北」飛赴東京之客機係原機直線飛美國無須換機且「西北」在美國遍佈航空網直達三十六個大城市，最方便最直接最快捷！
詳情或訂座請洽各旅行社或
西北航空公司
香港干諾道中二十三號植生行　電話：二四三〇六一

聖若瑟英文學校招生（男生）
班級：小一至中二（J1—F2）
報名日期：一九六七年五月八日至五月十三日
每日上午九時至正午十二時。
報名手續：請携帶成績表，出世紙（或年齡證明文件）一吋半半身相片兩張，報名當試升正。
校址：九龍牛池灣官塘道五十七號

歷史悠久　極具信譽之
LOTUS TOURS, LTD.
安達旅運有限公司　每月舉辦
台灣遊覽團　**日本遊覽團**
僅付最低廉的代價……有意想不到的豪華享受
免費代辦出入境手續・保證如期成行

印備詳細遊覽日程表電索即寄
電話：247001
安達旅運有限公司
干諾道中21號　華商會所大廈七樓

工商日報 中華民國五十六年四月二十九日 星期六

越共宣佈在佛祖誕停火四十八小時

較南越政府前此建議者多一天 美國務院對越共建議尚無反應

【西貢廿八日美聯社電】越共宣佈於下月佛祖降生節，在越南戰爭中停火四十八小時。停火將由廿二日上午七時起至廿四日上午七時止。南越政府亦曾提議於五月廿三日佛祖降生日停火廿四小時。越共所宣佈的較長時間停火，南越政府目前尚未有答覆。南越外長陳文杜於提出南越建議時稱：西貢政府將願意與北越談判延長停火時間。越共於解放電台廣播長篇公佈近尾聲時，公佈切實停火。該公報係越共「政治部」，「全國解放陣線中央委員會主席團」會議所作決議。公佈稱謂：會議決定於一九六七年五月廿三日佛祖誕生日停止軍事進攻兩天，俾佛教信徒有所協助及受保護，其中包括佛教徒及西貢傀儡，軍隊及政府人員，俾他們能安然慶祝佛祖誕辰。

【西貢廿八日路透社電】官方人士稱，南高級總部於今晨獲得報告，說越共宣佈其軍隊將於五月廿三日起停火兩天。他們表示，未研究「民族解放陣線」由其秘密電台所廣播的聲明之前，不擬作進一步的評論。

【東京廿八日美聯社電】此間在本星期五收得北越官方所辦「越南通訊社」的廣播消息，其內會提及南越共方主張越戰雙方在下月廿三日和廿四日停火的建議。按：該社是時常轉播附越共方電台成南越共方政治組織「越南南方民族解放陣線」所作的宣佈的。

【華盛頓廿七日法新社電】美國國務院發言人麥克羅斯基今日說：現時對越共電台一項建議作出任何聲明，是「言之過早」的。按：越共電台建議，五月廿三日至廿四日佛祖誕，停火四十八小時。南越政府較近亦曾建議於佛祖誕停火廿四小時，美國已贊成南越的建議。

韋斯摩蘭赴白宮與詹森商越局

韋斯摩蘭昨在國會發表演說

【華盛頓廿七日法新社電】此間今日宣佈：美國總統詹森與駐南越美軍司令韋斯摩蘭將軍，今日進行一次歷時甚久的會談，討論越南局勢的各方面問題。兩人將於今日較後時，繼續會談。參加這次歷時一小時有多會談的，有美國國務卿魯斯克、國防部長麥南馬拉、助理國務卿卡辛巴、副國防部長維斯、參謀首長聯席會議主席惠勒將軍和總統的兩位顧問羅斯托與瑞馬。

韋斯摩蘭將軍定於星期五日，在參衆兩院聯合會議上，發表一次重要演說。事前他與國防部領袖們，進行一連串會議。

【華盛頓廿八日合衆國際社電】國會顯示出對韋斯摩蘭將軍預定於星期五向參衆兩院一次聯席會議發表演說，將會遭受激烈的抨擊。

當詹森總統在白宮與這位駐越南美軍司令四星將軍會商時，他擬向國會發表演說的計劃，遭到參議員與衆議員的攻擊。

有些抨擊詹森的越南政策的衆議員，悄然談論杯葛韋斯摩蘭將軍的臨國會演說，一名衆議員估計屆時將會有六、七十名議員不出席。

民主黨參議員麥加特質詢在目前情形勢下，韋斯摩蘭向國會演講是否恰當。

參議院外交關係委員會主席福爾勃萊特說，任何國會議員杯葛韋斯摩蘭的演講，那將是愚昧的。他說，那將認爲不符軍在越南的美國士兵。

福爾勃萊特並列舉韋斯摩蘭國防問中預定作一連串的演講和會議。他說，我不會惱怒，但却會覺得悲哀。福爾勃萊特說，進行戰爭是悲劇之一是使全的輿論宣告分裂。

民主黨參議員麥辛特說，韋斯摩蘭辦匯。他組爲韋斯摩蘭現在向國家陳述他的見解，其動機不論是爲了政府抑或爲了他個人本身，對他的正直無私是一種侮辱。

克里斯辛說，韋斯摩蘭批評美國反戰爭示威的演講，白宮事前並不清楚，但他曉得詹森總統十分瞭解韋斯摩蘭將軍的見解，因他們兩人經常接觸。

詹森總統將於韋斯摩蘭向國會演講之後，在白宮設午宴款待他，內閣閣員與美國各州長被邀請參加。

克里斯辛說，詹森與韋斯摩蘭於星期四會見國務卿魯斯克、國防部長麥南馬拉及參謀首長聯席會議主席惠勒將軍。出席者尚有副國務卿卡增堡、副國防部長溫斯與總統顧問羅斯托與白宮發言人克里斯辛。

羅馬上訴庭推翻前判 宣佈羅蘭龐蒂未重婚

【羅馬廿七日法新社電】羅馬民事上訴法庭今天判決：影星蘇菲亞羅蘭和製片家卡羅龐蒂，並非重婚。

該項法庭判決表示：過去對夫婦十年前，由代理人在墨西哥所辦理的婚姻，並非合法的手續。該項判決廢除先前的義大利民事法庭的一項判決，就是因爲龐蒂曾離棄他的前妻，而判他們的婚姻無效。

今天的判決，結束了羅馬檢察官，於一九五七年九月的墨西哥婚姻後，所提出的要求，廢除龐蒂與羅蘭該項婚姻的法律程序。

一九六二年，墨西哥法庭，以「手續不合」，而廢止這對夫婦的婚姻，因爲在這對夫婦所需要的委任文件上，並無法律所需的簽名。義大利法庭於一九六五年二月，判處爲重婚，並待開始進行刑事程序。現在，對這對夫婦的民事與刑事程序都已廢止。

龐蒂曾在法國與他的第一任妻子離婚，而與羅蘭結婚。他是法國公民，他的國籍將保護他，不會在義大利受到進一步的法律訴訟。

怕死拳王克萊不敢去當兵 世界重量級拳擊冠軍克萊要求法庭下禁制令，使他不致被徵入伍。克萊說：他是黑人回教的傳教人員，所以不應該被徵入伍。（美聯社無綫電傳真）

希臘陸軍承認政變行動未曾受命

政變後全國政治犯被拘五千人

【雅典廿八日合衆國際社電】六天之前奪得政權之陸軍領袖星期四晚說：陸軍之行動並未受命於康士坦丁王。

巴巴杜普羅斯上校在記者招待會中說：「我們覺得我們的行動如此忽促，沒有時間通知君王，我們在進行時國王未有所知。但我們毅然在晚間將我們的行動告知國王。」

這是第一次從官方之報告，証實康士坦丁王在軍事政變之後不久，始獲得通知。

【雅典廿七日路透社電】希臘執政軍人之一今天承認在上週之政變中，五千人被捕。

四十八歲之砲兵司令巴巴杜普羅斯舉行記者招待會，作如上之報導，相信他也是未來新政府的領導人之一。

他說：第一張是共二十五名政治人物的名單，第二張則是五千名滋事者的名單，他們均在希臘各地之營中受到良好待遇。巴巴杜普羅斯將在新政府中，任部長之職。

自星馬撤退 首批英軍下周返國

【新加坡廿八日路透社電】在工黨政府削減駐東南亞軍隊的第二階段下，首批撤退返國的英軍，將於四日內返回英國。這批軍隊是駐留檳榔嶼的第二營皇家陸軍。他們將於五月二日開始空運返英國，整營八百人將於六月二十日全部返抵英國。

印度比哈爾邦區糧荒餓死五百人

【印度廿七日路透社電】一家印度新聞社今天報導：五百多人在飢饉爲災的比哈爾邦加雅區死於飢餓。該社說：當地議會代表洪蒸多，星昨天在此間區賑濟委員會會議中，發表上述宣佈，他抗議地方官員封鎖消息。

月來華僑回國投資總額逾一千萬美元

其中百分之九十係來自香港

【本報台北廿七日航訊】據有關方面透露，在最近的一個月中，海外華僑申請回國投資資金超過一千萬元（百分之九十都是來自香港地區），以月份來論，是最多的一個月。投資的項目，包括：製造假髮、高級珠寶、女手袋外銷、軟管、雨傘、手套、爆竹烟火、簇織品、各種乾電池，興建國民住宅，在高雄加工出口區內興建高級廠房出租等。

荷蘭女王儲昨誕一兒子

全國人民歡欣若狂

【阿姆斯特丹廿七日法新社電】荷蘭女王儲碧桃麗絲公主誕生一個兒子，今天在全國各地，引起人民表示一種洋溢的熱情。荷蘭王室現已獲得四個世代的第一個男性繼承人。

第一個太子的誕生，對於一個君主國的前途得鼓勵。關於這個君主國改變爲共和國的主張，最近曾甚囂塵上。不論年紀的人民，均在街道上參加慶祝，均高呼擁護王室的口號。

荷蘭首相殼寶發表一項電視演說。他說：「如果一個嬰孩的誕生，使到那個家庭和其朋友感到慶幸，則這個孩子的出世，經已造成所有人民一項歡樂的事情。我們希望由於這個嬰孩來臨，王室將延長至一個極爲遙遠的將來。」

【荷蘭．特里治特廿七日法新社電】據本夜正式宣佈，荷蘭女王儲碧桃麗絲公主，經已誕生一個兒子。宮延發言人說：母子均平安無恙。他并說：公主這次分娩，要施行一次外科手術。

美國丹佛爾發生大地震

【哥羅拉多州丹佛爾廿八日合衆國際社電】據稱係丹佛爾歷史中第二次最大地震，四日震撼丹佛爾地區，但此省會的搖撼動搖，但未傷人及未有嚴重損失。

丹佛爾的力茨斯大學地震學家唐尼神父說，地震在力特級數中爲第五級，係該地區第二次最大地震。

丹佛爾西方哥羅拉多礦務學校的地震學家梅佐爾博士稱，此次地震在力特級數中爲四．四級。丹佛爾最大的地震係四月十日錄得，約爲力特級數中的五．五級。

四月十日地震，遠至一百二十哩外，均可感到，加州的巴沙丹那及華盛頓的地震儀，均有錄得。

荷蘭女王儲生下男嬰舉國歡呼 本星期四，荷蘭特勒支大學醫院醫生和護士聽到碧桃麗絲公主產下一名男嬰的消息時，不禁手舞足蹈，歡欣莫名。因爲這名男嬰是本世紀來荷蘭王位的第一個男繼承人。（美聯社無綫電傳真）

南越外交部長今天抵台訪問

【台北廿八日中央社電】越南外交部長陳文杜和隨員等，將於廿九日中午，從東京飛到台北訪問一天。陳文杜是在參加華盛頓七國外長會議後於返國途中順道訪問。

美軍方將助泰國訓練公路巡邏隊

對付共黨破壞交通綱

【曼谷廿八日合衆國際社電】駐在曼谷的美國顧問及作戰代表團，經已同意協助設立一個訓練班，來教導泰國公路巡邏隊怎樣應付共黨暴力破壞泰國的公路網。

當地消息今天說：五十名泰國警官和警士，將參加於五月八日開始的四星期公路管制課程，這是第一批，以後將繼續。

美軍機墜日本海 機員十二人喪生

【東京廿八日美聯社電】此間海上保安局星期五稱，一架載有十二人的美海軍機，墜落九州島外的海中，并已看見飛機殘骸。該局宣稱，該機係洛希特奧利安式巡邏機，係由廣島附近岩國美軍事基地起飛，墜落於長崎縣的上對馬島外大海中。該機係四引擎螺旋槳機，通常載機員十人，并有裝備作偵察潛艇之用。有潤留供瞭望用，有炸彈槽作反潛艇戰的魚雷，深水炸彈及特種武器之用。海上安全局稱，該地區數艘船隻已駛向現場，但遭烈風所阻。

無胆拳王克萊申請免役已遭法官拒絕

【德克薩斯州候斯頓城廿七日路透社電】一個聯邦法官，本夜拒絕克萊反對在明天被徵入伍的呼籲。克萊必需在明天上午九時報到。他以前曾親自提出，關於改信回教的証供。他隨後說：「我隨時準備爲宗教而死。我雖死也是一個回教徒。他們並不以爲我是當真的，我要向他們顯示，我是認真其事的。」他說：他在明天不會接收像徵他經已當擘在軍中服役的行動。

他並說：「如果我獲釋放，我將是一個傳播者。我要首先入獄，我將在監獄中，繼續宣揚我的信念。」

南越商人裴玉方決參加競選總統

【西貢廿八日合衆國際社電】一南越商人今日宣佈，他將參加定於九月一日在南越新憲法下舉行之總統選舉。現年五十五歲的裴玉方，係公開宣佈競選總統的第四人。在已宣佈之候選人中，裴氏爲最不著名的人物。其他三人爲制憲議會議長潘克丑、國民黨領袖何叔恭及另一商人阮鼎括。裴玉方稱：他和友人們正計劃組織一個稱爲「越南共和民主黨」的新政黨。

美新任駐越大使彭克向阮文紹遞到任國書

【西貢廿八日路透社電】新任美國駐南越大使彭克今日向阮文紹呈遞到任國書。在此間獨立宮之簡單儀式中，彭克重申美國協助把未來之越南建設起來的願望。這位大使在一份聲明上說：「許多艱難的工作仍得去做的。這些工作將需要犧牲、辛勞和進一步喪失人命，俾能向河內及越共証明他們不能從侵略、恐嚇和虛偽宣傳中獲得勝利。」他說：河內慣勿「祇因小數的美國人在一個自由社會中行使提出異議的特權」，而懷疑美國履行其在越南之承諾的決心。

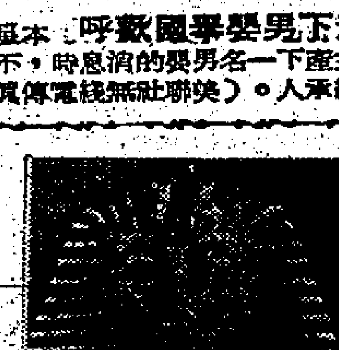
所謂以核彈攻擊中共原來係一本間諜小說

【倫敦廿七日法新社電】一些核子進攻中共的高級秘密，以及中央情報局和美國國防部的活動和秘密細節，於公開後曾引起騷動。但持有人却是愉悅的，因爲這些計劃是假造的，準備作一本新的間諜小說「高價的死亡」的附錄，該書將於下月在倫敦出版。這些假造的計劃，說得煞有介事。曾有一個人企圖將它以十萬美元的價格，賣給一個在英國訪問的蘇聯小組。

埃及王陵生人勿入

杜坦卡曼會許下毒咒，任何人如進入墓內，定必死亡；奇怪的是，批准墓內古物運法展覽的官員，竟於會議後也橫死。

•榮英•



古埃及的杜坦卡曼的咒詛，被認爲是世界上最可怕的。據說，任何人如果驚擾這已經三千三百年前統治埃及的幼王墳墓，必受死亡的懲罰。

四十四年前打開埃及杜坦卡曼的墳墓時，其中祇有一個人仍然生存。已經死了的人們當中，有數人是被謀殺，自殺，或是因患神秘的疾病而死。

在巴黎舉行直至今年六月，才結束的王塚的珠寶展覽，現時參觀的人，都暗中談論杜坦卡曼王向那些騷擾他安息地方的人們的恐怖報復。

這次展覽會在去年十二月籌備進行時，法國政府同意由那批珠寶離開開羅時候起，投保七百萬英鎊。

開羅的埃及古物保管主任伊伯拉希姆，談過一個惡夢，夢見如果他准許那些珠寶離開埃及，他就會死。

但法大使館的官員把他說服了，他在會議後，却被一架汽車撞死了。

這種在數星期前發生的意外，使人們對死咒的傳說復活，這種傳說，半世紀來，曾在全世界的報紙刊載，或由專家演說。

傳說由一九二三年二月開始的，那時候，許多專家曾在開羅以南二百哩尼羅河畔的盧森附近進入這個王塚，那些「闖入者」，都是英國人、美國人、法國人和埃及人，由英國加納冯勛爵所發起，和由世界的先進埃及學家加特率領的。

墓裡有陪葬的用具，寶玉，金碟，和優異無倫的雕像——甚至有許多可以追溯其原來顏色的花環，和仍然保持玫瑰氣味的香水瓶。

人們曾常談那故事，說加納冯勛爵的客人們正在研究杜坦卡曼王那副金棺的時候，他轉身窺住一個刻有下列字句的小瓶：「無論何人，如有觸及法老王墓塚的，死神就降臨他的身上」。

加納冯勛爵隨後伸手入瓶子，他大叫一聲，把手縮回。他的指端，鮮血淋漓，六個星期後，他因蚊咬中毒的奇病死去。

探險隊的隊長加特，又怎麼樣呢？他在十六年後病死，享年六十六歲。

法國古物保管主任拉高，現時仍然活着，並且年在八十歲。蘇彝士運河公司董事美國人加斯丁爵士，入塚後兩年病死，那時他已經七十五歲。英國海軍上校卡斯特爵士，在那次探險之後八年死去，那時他六十六歲。

埃及探險協會主席加丁納爵士，去時已屆八十四高齡，那是他參加入塚後四十年。

可是，爲着反駁上述所說的証據起見，相信杜坦卡曼死咒的人都舉出一連串死亡的事件，認爲都是神秘或出於兇力的。

巴黎羅佛爾博物館埃及古物部主任克羅第，進入墓塚之後數星期中風死去。

一個埃及王子法米貝，曾參觀那墓塚——他後來在倫敦阿伏爾酒店被人殺死。美國人高爾，曾過墓塚，回家後不久，即罹肺炎死去。

英國埃及學家伊夫連威特，在開羅被人暗殺。他在死前被人引述他的談話說：「我知道那與有一項對我的咒語。」

但是，那次事件後，很愉快的活許多年的那班人當中，就是加納冯勛爵的女兒布拉特夫人，直到現在，仍然健在，現時六十七歲。

有人認爲，擾亂墓塚的人有些死去，祇是偶然的事合。

埃及政府也持此意見。倫敦的埃及大使館發言人說：「那些珠寶，是有趣的，但是那墓塚是無聊的事情，我們並不相信它有詛咒。」

埃及的一些考古官員從墓中取出古像，是很精美的雕刻。

秘密化學生物武備

紐約時報發表專文揭露

有些神經瓦斯，能使人吸入後立即睡倒或嘔吐，如拿到戰場上，敵人便會束手就擒。

•大文•

CBW——是化學及生物戰爭的簡稱，這種戰爭的進行範圍，包括油燒彈，火燄投擲器，落葉彈，以至神經瓦斯，及細菌戰爭等。下面，就是有關這等戰備秘密的報導：

美國是否已擴展化學及生物戰爭的軍備呢？可以說，美國和蘇俄及其他一些國家，現時正致力於研究化學及生物戰爭的武器，和加以儲備。這已是公開的秘密。只是該等軍備擴展的進度和威力如何，則仍是守秘密。而大部份也未經在實際戰爭中試用。至於美國每年耗在CBW方面的金錢究竟多少？回溯到一九五零年代之際，CBW軍備計劃的前身，是陸軍化學部隊，估計那時每年的支出，約爲三千五百萬美元；及至一九六一年開始，美國三軍用於這方面發展的費用，已增至五千七百萬美元；到了一九六四年，更增至一億五千八百萬美元之鉅數字，而最近用於這方面的，則無從獲得確數，但據可靠方面透露，約爲二億五千萬美元之譜。

美國對化學及生物戰爭軍備的研究和製造，由若干個分佈全美的已知中心負責進行，這些中心有下列數處。㊀位於馬利蘭州非烈德力的特力堡，是一個主要的生物戰爭研究中心，一本有關的小册子形容它是「世界上最大的動物園」，並稱「它的研究病菌設備是世界上最先進的」。此外，底特律堡又是空中生物學的研究中心，係在研究生物升空的影響。㊁同在馬利蘭州的伊治活特兵工廠，是與底特律堡分立的化學戰軍備研究生產中心。㊂德威試驗場，是化學及生物戰武器的主要試驗中心，這是在猶他州中部的一塊地方，比維得島州的面積還要大。㊃在阿肯陳州松崖市郊區外的松崖兵工廠，佔地一萬五千英畝，是產製生物的，並作大量存儲。㊄丹佛的石山兵工廠，是製造各種化學武器的中心——包括神經瓦斯，芥氣，「令人癱瘓」和摧毀農作物等武器。㊅在新港的一間工廠，以每年三百五十萬美元的預算，製造一種致命的神經瓦斯裝入火箭，地雷和炮彈內。該工廠僱有約三百名工人，夜以繼日的工作。此外，美國國防部又與很多其他化工廠訂有合同，研究製造落葉彈和燃燒彈。現時，美軍在越南使用的化學性的落葉彈，大部份即係自商營的軍火市場中購來。

下面且分開來說，首先，談談生物戰的武器，到底用些什麼作爲媒介物呢？通常，很多種細菌或微生物是被用作生物戰的媒介的，諸如菌類，原生動物，病菌，傳染蒔案等等。美國衛生，教育及福利部所印發的一本小册子，名叫「生物戰爭媒介概要」中說：「所謂生物戰爭，就是企圖利用活的微生物或其所產生的毒素，去使人受傷，喪失能力，或者死亡，也可令一切動植物遭受同樣效果，經由食物供應或農作方法，可以令全人類罹非死即病……總之，生物戰爭，是一種迅速損壞公衆健康的行動。」

進行生物戰爭最主要的一種手段，就是依賴傳染；那麼，問題是施用生物戰者必須要注意自保，以免被「倒傳染」，可以避免傳染問題的唯一就是使用「毒素」，於微生物中，提出含毒的成份應用。

其次，談到化學戰的武器，是用些甚麼作主要的媒介呢？根據美國陸軍野戰教範三十表列，合於現時標準應用的化學媒介物有七種，包括：兩種是神經性的，一種是糜爛性的，一種是癱瘓性的，一種是嘔吐性的，和兩種催淚性的。神經瓦斯兩種，由軍方分別給以代號作區別，一種叫作G瓦斯，另一種揮發性較低的叫做V瓦斯，都是無色，無味，無臭的，因此使用時敵方幾乎無法偵察得到。據所知，蘇俄也有神經瓦斯，在其軍方的代號上是GA，這種毒氣是德國人發明的，由蘇俄所擄去。而美國方面也有一種更厲害的神經瓦斯，代號GB，其毒素比蘇俄的厲害四倍，比從前發明的猛過三十倍；還有一種類似的神經瓦斯VX，因蒸發較慢，毒氣留存可更久。另一種糜爛性的瓦斯，稱爲HD，是將第一次世界大戰中所用的加以改良而成。所有上述三種化學戰的武器，都可以直接予敵人以致命的打擊，此外，另一種癱瘓性的瓦斯，代號爲BZ，能夠令人失却意識，而它更厲害的是包括可令人失却體能，即是可造成身體和精神方面的損害。有關此種瓦斯，詳情不易知道，祇在美國陸軍技術教範中略有提及。此種瓦斯是非常有效的，但是頗爲危險，其厲害之處，有一名部隊的守衛形容說：「一名陌生者向他迎面而來，該衛兵答不出口令，作爲守衛的他正擬採取行動時，但瞬即倒下睡去了。」還有，上面提到那一種嘔吐性瓦斯，代號爲DM，有時也被列爲鎮暴用的瓦斯之一，在美軍野戰教範中有提及：「如果要生擒敵人，則不能使用這種瓦斯」，上面提及的兩種鎮暴用瓦斯，代號稱作CN和CS，前者祇爲普通的催淚瓦斯，而後者則是最近研究發展而成的，其刺激性比前者更爲厲害，一經施用，三至十分鐘即生效，在軍方教範中說明，二種瓦斯「可以自捕敵之處所或防禦而其的敵人施放，使之流淚而消失戰力。」上述最後三種的瓦斯，目前在越戰中，俱被准許使用。

美國軍方關於化學及生物戰武器，除了本身在秘密研究和發展之外，並且通過美國很多大學和學術研究機構進行，它們多數是接受軍方的津貼，作某種專題研究，即如，著名的約翰霍普金斯大學，據說若干年來，一向是接受軍方每年約一百萬美元的津貼，專題研究「生物戰中傳染病的潛伏期問題」。類此的大學或研究機構，約達二、三十間。不過，軍方對於化學及生物戰研究與發展的費用，不單祇用於若干大學中，而且很多工業機構也有份。

關於化學及生物戰媒介物的試驗問題，美國軍方曾利用人作爲實驗對象。但據說，在美國軍中的一些安息日會教徒曾志願供作實驗對象，他們都是軍中的非戰鬥人員。同時，一些囚犯中也供作實驗的對象，不過，都是出於他們志願的。此外，絕大部份的實驗，都以其他動物和植物作對象進行。

最近有一羣著名的美國科學家，他們致函給白宮，要求政府檢討美國的化學及生物作戰政策，他們警告：「美國現時在越戰中大規模使用鎮暴瓦斯，和摧毀農作物的化學武器，那是開一個危險的先例。」但這些科學家們並不反對在叢林中使用化學武器落葉彈，以清出稠密叢林掩蔽的越共；同時，他們也不反對使用油燒彈和火燄噴射器，自洞穴中驅出越共；但他們却反對美軍使用毒瓦斯自洞穴中驅出越共，和俘虜他們。

可是，有力的一些軍人却辯稱：使用鎮暴瓦斯去使敵人暫時失去作戰能力，比之殺死他們較爲人道；使人們暫時失去活動能力，比之炸傷或燒死他們及使其家鄉毀滅，更合人道。但那些提出抗議的科學家們却指出一項基本事實，那就是：公衆人士對於化學及生物戰知得甚少。

因此，美國國會中……

尊耳何似？

•姚民•

如果你覺得對甚麼都熟悉，那麼，你一定沒有仔細的對你的耳朵，做過深入的認識，事實上，任何人對自己的耳朵，都沒有全然探解。不僅耳朵的形狀不同，即位置亦有別，此外，有很多關于耳朵的事，相信是很少有人知道的。

例如說，掏耳朵會引起咳嗽；摩擦耳朵後面，可以增加你的食慾。理由很簡單，乃是由於咳嗽神經組織，充滿耳內；而據消化分泌神經，也佈滿在耳朵後面。

曾有一時期，市政參議員們，往參加酒會餐會之前，便摩擦耳朵後面，以便晉餐時，大快朵頤。因此，這種神經，就稱爲：「參議員神經」。

耳朵的形狀，固然是遺傳而來，可是它的大小，確與年齡有關。耳朵隨年齡的增長而發育，其或者身體各部發育停止後，它仍一枝獨秀的增長。如果一位二十歲的少女，她的耳朵是屬於小型的話；到她四十歲時，便會變成中型；六十歲時變成大型。因此，從一個人耳朵的大小，是可以辨別他的年齡。年齡愈大，耳朵則愈厚。

以前，耳膜被戳穿是一種嚴重的事，今天，科學家們能用膠質的耳膜代替，但是，從小到大，任何人都是不願洗滌耳朵的。因此，父母們總是警告孩子：「如果你反對洗耳，會生出豆來。」這並非完全無稽，美國的康奈底克州的一男童，耳朵由發現一粒豆子，幾乎從裡內生出來，取去時，已經有生芽了。

人類的耳朵是分三部份的，外耳是收集聲浪到內耳的。中耳是由三個小骨形成，以其形狀而名之爲：鎚骨，鐵砧骨和馬鐙骨，由它們再把聲音傳到內耳。

在英國，大約有三萬聾人，另有二十萬人的聽覺有困難，須藉助聽器。據統計，整個英國，約有五十萬人聽覺有各種不同的毛病。

聽覺的好壞，在日中因時而異。午飯時刻是最不好的，反之，清早是最敏銳。因此，如果你早上上班遲，能藉口沒有聽到鬧鐘的響。

外人遺囑多怪異

日抽雪茄五枝

有些人把古怪念頭或報復計劃，寫在遺囑內，以遂所圖。

•軒夜•

許多人都會在生前立下遺囑，但後人執行時却不容易。有許多人都把他們的古怪念頭願望，寫在遺囑內，致執行人因此而大感頭痛。

例如，艾迪美‧披耶安，他向法庭要求免去執行其兄長遺囑內的「不可能」實現的願望。

艾迪美的兄長雅瑟，於一九六一年去世，遺下一筆可觀的錢，在遺囑中訂明，把這筆錢用來讓大衆免費參觀他的偷藏品，他所稱的收藏的傢俬。

但問題是，沒有人要看這些東西。艾迪美把這個情形告訴法官，由他宣佈雅瑟的收藏品毫無價值。雅瑟所稱的古董，被描述爲極蹩，至於他的傢俬則是第三流的。

由於雅瑟生前並無收藏過一件有價值的東西，故此法庭判定，他的「寶藏」不應讓大衆觀賞，而他的遺產則應由其家人領得。

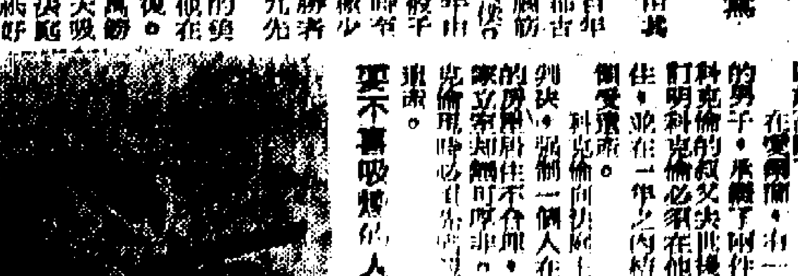
一名侯維的人，於三百年前訂立遺囑，現在使倫敦那古爾特福的一家律師行大傷腦筋。他們的問題是找尋本地女傭。侯維的遺囑規定，每年由該區那古爾特福的女傭擲骰子，勝者領受一筆遺產。但時至今日，古爾特福的女傭已極少。今年僅有兩人擲骰子，勝者所應得的，僅是十一鎊十九先令。

一個名森美‧布拉特的愛爾蘭人，因爲生前其妻不許他在家中吸煙，故他向其妻報復。森美死後，遺下卅三萬鎊給他的妻子，但却規定她每天吸五枝雪茄。森美的遺孀向法庭上訴，但告失敗，於是她祇好每天吸五枝雪茄。

有一個人去世後，遺下六千鎊，聲明遺產承繼人要利用這筆錢在十年之內完成環球旅行……本是賞心樂事，但遺產承繼人却並不開懷，因她已是年逾八十四歲高齡了。

在愛爾蘭，有一名科克倫的男子，承繼了兩件物件……遺囑訂明科克倫必須在他的房子居住，並在一年之內結婚，方能獲受遺產。

科克倫向法庭上訴，法庭判決，強制一個人在一間指定的房子居住不合理，但要他結婚則可理非……



要不喜吸煙的人抽雪茄

國際剪影

美人逐漸不用支票

爲了找尋眞相，南茂軋的紐約銀行與研究中心「新的商業機構」二百客戶和斯萊特店（有三間物店）協助試驗一個新電子信用咭。當一個顧客買一對鞋子，店員把他的信用咭插入一種電話，然後撥號通知銀行，證實顧客有足夠的款項付賬時，銀行的計算機將把顧客的帳款記了欠帳。那間鞋店的存款帳戶，便記了那宗交易。

銀行家們展望，將來多數的公司將採用新的電子計算機，將職員的薪金數目遞交銀行（加州幾間公司已這樣做），銀行的計算機，將自動的把每一個職員的薪金數目加入他的存款帳，扣除他所有的支銷帳，而把所扣除的數目轉入他的債主的帳。他的剩餘的錢，轉入他的儲蓄帳。不久的將來，人們遭遇到更大的困難，……可以減輕百萬計的帳單和付款郵件。

是克頓的萬國商業銀行經理穆理克說：「我們於一九七十年代初期，將有地方性的不能兌換的系統，而在七十年代中期，一個全國性的系統。我預見一份包括利息支付、房屋分期付款、保險等的年結——全都準備好，可交給稅務人員。」

有些銀行懷疑史蒂茲的樂觀的時間表，但自信經濟的杜生柏利保持的說：「迅電子金錢戰勝必須實現的，因爲紙和機械的傳展工作太繁，阻礙着我們銀行業務。」（下）

未來三四十年天氣較爲寒濕

據明歇根州立大學地理學教授猜測說：未來的三十年到四十五年中，地球上大部份地區的天氣，將比較寒冷和潮濕。他說，冰河可以帶我們預知未來數百年間的天氣。……他說，阿拉斯加的冰河擴展和收縮，和太陽黑點活動有關係……

政府獎券將修訂兩法例
彩欵如無人認領 兩年後撥充善舉
一張獎券可獲一個以上獎額

【本報訊】憲報昨公佈兩項有關政府獎券的修訂立法，一項是中獎獎券持有人可於開彩後兩年內申領獎金，如獎金在兩年內無人認領，將予以充公；另一項則是一張獎券的持有人，可獲得一個以上的獎金。

上述的第一項修訂立法，如獲得通過，將使無人認領的政府獎券獎金九十二萬餘元，撥入獎券基金內。獎券基金，係依據前年六月三十日立法局通過的一項議案而設立者。

由一九六二年舉辦政府獎券的時候起，直至前年六月三十日止，所有無人認領的獎金，共九十二萬五千一百零四元。

此項修訂立法又規定，中獎獎券持有人，可於開彩後兩年內申領獎金。目前，如果一張獎金在六個月內無人認領，即將其擱置並撥入稅收，予以無限期「凍結」，以防該獎券持有人可能在日後出現，並向總督會同行政局申領該筆獎金。

在獎券基金設立前，政府獎券的全部收入，都先行撥入一般稅收，然後分配到支出項下，供社會福利用途。

該項修正法規規定，如獎金在兩年內無人認領，將予以充公，該獎券持有人再不能向總督會同行政局申請發還。

此等無人認領的獎金，一如獎券所獲的全部利潤，將作為資助本港社會福利計劃之用。

另一項擬議中的修訂案，可使一張獎券的持有人，獲得一個以上的獎金。在理論上，一張獎券可能獲中全部六十一個獎。

貿展局與旅遊會 加強宣傳香港及港貨
帆船「頂好」號將訪美
藉參加「美百貨公司節」機會吸引遊客

【本報訊】為宣傳香港及香港的產品，一艘掛着紅帆的中國帆船「頂好號」今秋將沿美國大西洋海岸入聖羅倫斯河而下美國大湖。這是香港貿易發展局及香港旅遊協會委任該船船長加拿大作者兼攝影者美雅及其夫人美娥在美加負起宣揚香港的使命。

香港貿易發展局特於昨下午四時在「頂好號」船上招待記者，報導有關事宜。

據該局執行幹事柯里芬說：貿易發展局與香港旅遊協會此項宣傳運動，藉着參加「美國百貨公司節」的機會，以引起彼邦人士購買港貨的興趣，並吸引人士旅遊客來港，增加香港旅遊業及出口產品的收入。

「頂好號」將前往美國大湖區的十個主要城市，包括了匹茲堡、克里夫蘭、芝加哥等，以及其他「美國百貨公司節」的旅程。

兩位本港著名時裝模特兒馬燕棠、佘懿雯將隨團前往，在美國各大百貨公司內示範香港時裝及西方式服裝，此外將有中國傳統的袍子和旗袍示範。

據稱：除了這些之外，又準備了其他擴展貿易的節目，例如：兒童美術比賽、舞龍、姿旗幟、放映以香港為題材的電影，及其他陳品。

此次參加美國百貨公司節的隊伍，全團共有十四人，擬定今秋啟程。

「頂好號」於週間裝箱，由輪船運往美國大西洋沿岸的港口，然後北上訪問各大港，以達成推進香港旅遊事業和香港產品的任務。「頂好號」的航程將與香港貿易發展局主催的商號推進計劃配合。

這艘長達六十尺，全用柚木構建的帆船，備有兩部七十五匹馬力的柴油引擎作輔助動力，時速達九浬半。由香港著名的財利協興祥船廠承造，在今年元旦已完成。

據稱：「頂好號」的船舶飾以清代道光年間的雕刻，但却裝備了最現代化的設備，冷藏冰箱、爐灶、洗衣機和身歷聲、電唱機等。

船上並有二二〇——一一〇瓦特的電力系統，不論到什麼港口都可以直接從岸上駁電應用。

除了那種富中國色彩的紅帆之外，船上由太平地毯廠特別設計的地毯，將使彼邦人士對香港製品留下深刻的印象。

•帆船「頂好」號訪美•（右）模特兒佘懿雯（中）貿易發展局執行董事柯里芬。（左）模特兒馬燕棠，昨在「頂好號」招待記者時攝。

本港人口統計 截至去年底止 三百七十八萬

【本報訊】憲報昨公佈：本港人口截至去年底止達三百七十八萬五千三百人，并宣佈港府上月份統計一批如下：

㊀人口出生：七千四百七十一名，死亡一千七百九十九名，㊁傳染病二千九百五十名，包括痲疹一千一百卅八名，死亡二百廿七名，痲疹一百卅名，㊂交通意外：七八一名，死亡十九名，傷八八〇名，㊃車輛登記，九萬五千八百九十八輛，包括自用車五萬七千九百六十輛，㊄郵局稅收：八百五十三萬九千三百六十四元四角，㊅貨幣流通額：十七億八千三百九十七萬一千元。

荷蘭公主弄璋 港督致函祝賀

【本報訊】荷蘭公主碧翠絲有弄璋之喜，港督昨已代表本港居民去函祝賀。

港督在致送荷蘭駐港總領事德波爾的函件內說：「欣聞碧翠絲公主產下麟兒，謹代表全港居民致賀。

他深信荷蘭旅港人士對此喜訊當感歡欣，而我們亦有同感。並祝碧翠絲公主閣府安泰」。

過去十二個月 消費物價指數

【本報訊】憲報第四號增列昨公佈：由去年四月至上月的變動性每年平均消費物價指數，為一〇五點八，上月公佈者則為一〇五點五。

因此，平均修貨正消物價與為一〇六點九，上月則為一〇六點六。

天后廟道對上 開發建屋地盤

【本報訊】北角天后廟道對上寶馬山道區，約有十英畝陡斜山地將開發為地盤，以供未來興建屋宇用途。

該處將闢為一個人口稀疏的私人住宅區，將有住宅地盤十一處，學校地盤兩處。

在清理地盤工程進行時，亦將建築道路若干，通往該區。從該區挖掘的大量泥土及石塊，將供灣仔新填地及銅鑼灣海傍道工程填海之用。

上述清理地盤工程，預料須時約十八個月完成。

市政局小組委員會批准 進行多項康樂計劃
港九四處遊樂場裝設電視機

【本報訊】市政局公園康樂及市容建設委員會，昨晨舉行會議時，決宜批准在市區內進行十六項康樂計劃，需費共卅七萬一千五百元。並擬在西營盤、保安道、彩虹村道及花墟等四所公共遊樂場裝設電視機。

會議由沙利士担任主席，出席委員包括鍾愛理遜、王澤森、霍仕傑、張永賢、李曹秀羣、社會福利署署長陶雅禮、工務署發展部主任羅形，及教育司署體育組總監金貝爾。

該委員會主席沙利士說：他們現試圖在市區內供應充份的遊樂設施，並審慎選擇最需要此種設施的區域。同時，並採納世界各地最受兒童歡迎的「進步」遊樂場所提供的意見，在此等遊樂場內添置新式設備。

至於擬在上述四所公共遊樂場裝設電視機，沙利士說：在港島維多利亞公園裝設電視機的呼聲，已證明極為成功的，每日在該處觀看電視節目者，超過一千七百人。

在本月內，該委員會已批准卅二項計劃，所需費用幾達二百萬元。石排灣、佐敦谷、石硤尾、東頭及慈雲山等新區，將設遊樂場。維多利亞公園溜冰場將安裝汎光燈。培正道將興建一兒童遊樂場，供何文田區居民使用。觀塘區裕民坊，將興建一所休憩花園，園內并建一彩色噴泉。新蒲崗方面，將有四幅土地予以開發，供康樂用途。

英軍司令華智禮 下月初赴韓訪問

【本報訊】駐港英軍司令華智禮中將，將於下月二日離港，官式訪問大韓民國。華氏與其夫人同行。

此行將分別拜訪南韓政府官員，並和駐南韓英軍及英國官員會晤。

在南韓逗留期間，華智禮將向南韓國防部長贈送一瓷碟，以紀念英聯邦於一九五〇年以後期間參加韓戰。

華智禮夫婦將於下月七日離韓赴日渡假，直至下月廿一日返港。

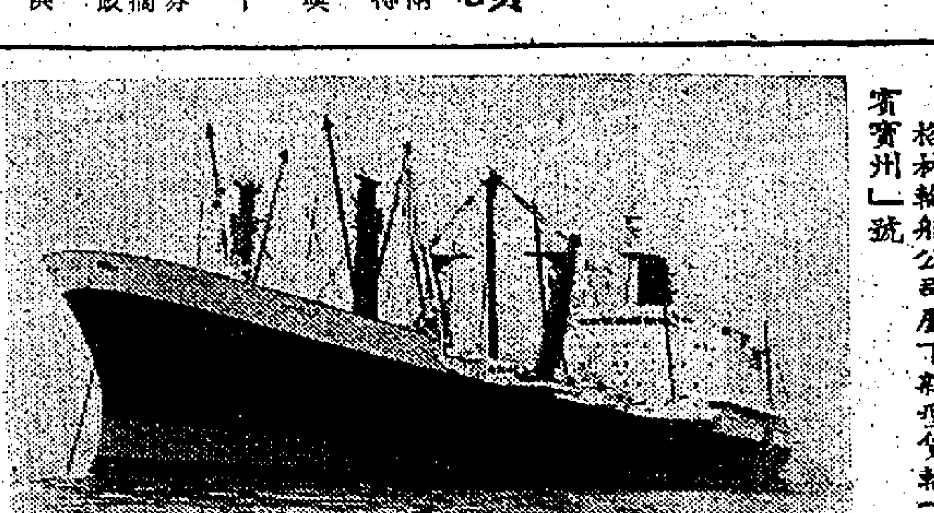
胡百全暫任 行政局議員

【本報訊】立法局非官守議員胡百全，昨奉委在簡悅強議員離港期間，為行政局臨時非官守議員。

緝私督察被控偷錢 獲准以二千元保釋

【本報訊】工商業管理處內發生一宗失欵二千餘元案，一現役緝私督察涉嫌與案有關，昨在西區裁判署提訊，被告延洗祖昭律師代表不認罪，法官定下月八日及九日兩天審訊，仍准被告以二千元保釋出外候審。

案由中區偵探督辦伍啓莊主控，被告梁永逸，五十一歲，住英皇道某號二樓，緝私督察，被控去月廿九日，在消防事務處大廈工商業管理處內受倍託港幣二千四百七十一元九角，而被告竊取該等款項。



格林輪船公司屬下新型貨輪「賓寶州」號

賓寶州號輪 處女航抵港
設宴招待各界人士

【本報訊】格林輪船公司屬下「賓寶州」號船長迪布萊與格林公司本港代理怡和有限公司，昨晚在海運大廈舉行宴會，招待本港航業界人士，以慶祝「賓寶州」號處女航抵港。

「賓寶州」號在英軍樂隊悠揚樂聲中，於昨晚七時，緩緩駛至海運大廈泊岸，與會嘉賓在船長迪布萊帶同若干高級職員陪同下，先後登上「賓寶州」號參觀，各人對該輪的新穎裝備，甚為欣賞。

參觀完畢，在悅耳的音樂聲中，開始了盛大的自助餐，各人各適其適，氣氛甚為愉快。

「賓寶州」號是格林輪船公司「格林龍宗」級貨輪，航行英國、西歐、遠東之間的第二艘輪船。第一艘「格林亞蒙」號於去年底正式加航，另兩艘「格林芬樂士」號及「雷諾州」號，亦將在不久後加入此條航綫。

據稱：「賓寶州」號設計現代化、自動化，時速廿一浬。在炎熱或氣候惡劣的條件下，仍能保持該廿一浬的航速。該輪加入航綫後，將使格林輪船公司的西歐與遠東航綫更趨便利。

港督再入醫院 治療支氣管炎
若干酬酢節目取銷

【本報訊】督府昨宣佈：港督戴麟趾爵士，以慢性支氣管炎復發，遵醫囑於昨日下午進入瑪麗醫院。

多月以來，港督患慢性支氣管炎，雖經醫生診治及休息兩個時期，現又復發。他已遵醫囑立即入院接受治療，預料留院最少一個星期。

港督對他本人勿遽作出此一決定，並須取銷即時的約會，致令眾多人士遭受不便，深感歉疚。尤其令他失望的，即他不能參加外國記者俱樂部昨晚舉行的舞會，及參觀下月二日在元朗舉行的天后誕會景巡遊。

市政局議員候選人 黃桂洲大律師發表 改進教育缺點意見

【本報訊】市政局議員候選人，革新會常務委員黃桂洲大律師昨就教員註冊手續問題發表談話，指出：准用教員註冊手續應簡化。

黃氏說：准用教師註冊手續繁複而不合理，他們每每受聘於一校，必須辦理註冊一次，就算該校以同一校名辦理上下午班，則其教員任教上下午班時，亦須辦理兩次註冊，再其次，倘若該教員（乃屬「兼任」或「鐘點」性質）一身兼教數校，則更須作多次同類而又重複之繁瑣註冊手續，為何當局不索性予以簡化，且同時將保証人二名改為一名？

黃氏又說：當局應考慮退回學校部份費用作為教員福利金，以提高其待遇。

他並建議放寬中學設備實驗室之限制，及器材之標準，以便減輕辦學者負担，而多撥出課室收容更多學生，使學額荒問題獲得若干程度上之補助。

他認為官校及津貼學校方面：現行小學及中學之一、三及一、一比例，原意是使教師多與學生接觸，裨增進感情，但可惜，學生人數並未減少，反因增加當教宰勞而致教學效率更為降低，未見其利，反見其害。

這位大律師說：津貼學校教師補助及津貼法例並無獲得真正保障，校監有特權以個人意見隨時解僱教師，此法例應修改，使津貼學校教師地位與官校教師相同，方為公允。

談及援助方面，他認為：應從速擴大目前私校之援助制度，由現有之祇限於中學方案，伸展至小學也可同等享受，和儘可能對非牟利小學，加以各種合理財政之援助。

黃桂洲近照

西區一樓宇 宣佈為危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈：港島西區西湖里第廿五號為危樓，已於昨上午十時在該樓宇貼出申請封閉令的告示，擬申請封閉令案，定於下月十六日上午十時在中央裁判署聆訊。

英無線電廣播電台（BBC）中文部節目主持人陳原存，昨日乘國泰班機往台北度假。陳氏回英前亦將訪問英國各大城市及加拿大。

鐵馬銀鈴遊藝會 定期在伊館舉行

【本報訊】一個規模龐大，星光璀璨的遊藝會，將於下月四日晚在旺角伊利沙伯青年館舉行，是為「鐵馬銀鈴影迷大會」遊藝大會。

國泰機構香港公司特別安排，在此片公映之前，招待影友與眾多男女明星共敘一堂，節目多采多姿。

當晚登場表演及頒獎的國泰明星，將有江虹、趙雷、雷震、容蓉、王萊、李琳琳、范琳、陳蒨、金川等多人。担任歌唱的明星是容蓉、韓燕；歌星有江驊、胡燕妮、楊群、姚保、丁倩、胡佳等，分別演唱名曲。國泰演員訓練班各員，並有國術表演刀舞、劍舞、國術、舞獅、健身界担任健力等節目。

入場影友保留票尾，可望被抽中幸運號碼，頭、二、三獎各獎星辰錶一隻、江虹十吋簽名照片、「鐵馬銀鈴」特刊等。

這一遊藝會公開歡迎國泰影友索取入場券，請直接投函中環都爹利街印刷行廿五號室國泰機構公共關係部中區辦事處索取，每封信可索一張入場券，必須附有貼足郵票的回郵信封，並自行寫明姓名、地址，即日開始接受申請。來信請至遲五月一日下午寄出，入場券共二千位，送完即止。

廣告員聯誼會改選職員 任達年蟬聯本屆理事長
下月十日隆重舉行新屆就職典禮

【本報訊】廣告員聯誼會昨在該會會所內舉行改選，由該會會長黃宏光主持。

結果任達年蟬聯理事長，李茂祥、馮光劍分膺第一與二副理事長，林家鋪、李美、張雄、李威、歐陽沛、陳良、李柏洪、何若為理事。姚玉棣被公推為本屆監事長，付德洪、梁潔冰為第一及第二副監事長，孫啓瑞、陳燦環為監事，公推各部門主任後隨即召開首次理監事會議，定下月十日舉行新員就職典禮。

該會去歲由任達年與李茂祥分膺理監事長，在永遠會長黃宏光全力推動下，作本港有史以來初作創辦之廣告員充實速成訓練班，作育本港新人材，專使男女皆在短期而獲得專門技能，與廣社會人士推許。

青山男童院 增建訓練所

【本報訊】新界青山男童院將於本年六月，增建一座新訓練所，以增強該院的訓練設備。該項工程預期於本年十月完成。該訓練所將為單層，有四個工作室，均附有一個存貯器具及零件室。該四個工作室分別為修理收音機、縫衣、造鞋及木工室。

馬利兵房露天停車場 停車辦法改變 避免有人取巧

【本報訊】市政局公園康樂及市容委員會昨宣佈，為了避免部份駕車人士取巧，馬利兵房露天停車場的停車辦法，將予以改變。

市政事務署發言人說：由於有一部份駕車人士，於繳交祇准在露天停車場泊車的費用後，使用花園道的多層停車場停車，因此需要將現行辦法改變。

新辦法是停止在多層停車場的大道中入口處售賣露天停車場停車票。凡欲在露天停車場停車的駕駛人士，將須在花園道的露天停車場入口處購票。

港九學生人人可得 助學獎 即日開始

▲成績品行分等次特別優待辦法

▲約相當於四折五折六七八九折

凡學生家庭購買今年新款名牌雪櫃，冷氣機，電視機，洗衣機，歡迎分期，除能享受港九最低之價格與各種贈品外，免首期只需付廿五元即有新雪櫃，電視機，洗衣機享用，並可憑其子女在學校之品行與成績報告單，於購買時更可得相當於四折，五折，六七八九折之優待，並贈送供會若干期。本會與本市場東主為鼓勵貧子女發奮求學，努力上進，立此獎勵辦法，實為港九獨有，誠能減輕貧家長負担，並可得樂而享受之美滿良機，歡迎獲得，即請駕臨：

雪櫃展覽會：彌敦道五一五號（近窩打老道口永安人壽與海外銀行對面）

世界雪櫃市場：旺角西洋菜街一〇一號（在麗聲戲院與新華戲院中段旺角道口）

佳美雪櫃市場：銅鑼灣怡和街四十號（在銅鑼灣大人百貨公司對面）

大新公司 永安公司 先施公司

春季 大減價

最後二天

平到笑！

香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇：

海宮大厦 75折

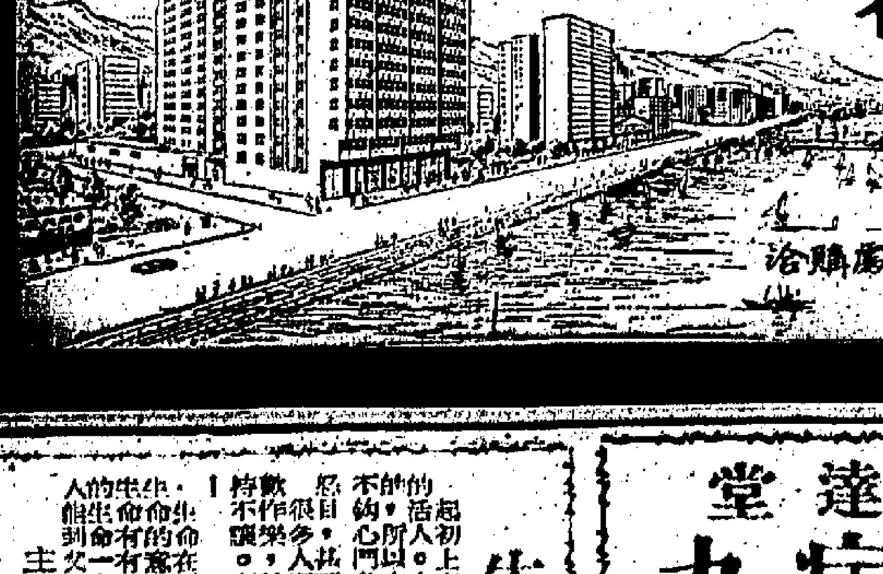
香港高士打道264-269號（遊艇會對面）

祇餘廿層·機會勿失

貸款樓宇·風景美麗

月供200餘·平過交租

洽購處：立信置業有限公司 香港恒生銀行大厦七樓 電話：238203·224322 海宮大厦辦事處：761990



北角濱海街五號 中興大廈

一廳三房售一萬六

低息分期三成入伙

厘印減免現貨有契

尚餘數層萬機勿失

肇記公司 電話：220982

西德名廠 凱旋牌 電視機王

KAISER

銷量一路領先！

因為

設計奇妙：按鈕更換有線無線電視台使用簡便

畫面最靚：獨有濾光水晶銀幕黑白玲瓏清晰穩定

聲音最清：精巧設計特大喇叭兩個播音悠揚悅耳

款式新穎：23" 25" 27" 座地及座地枱型共廿餘種豪華美觀

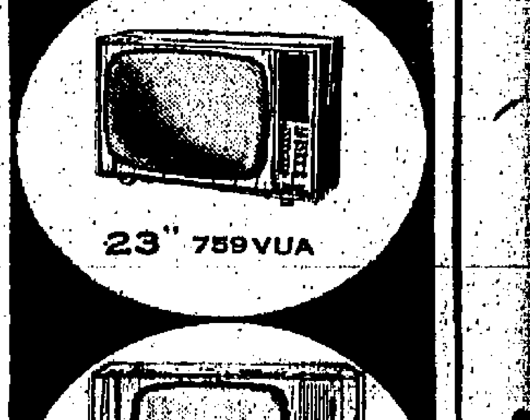
信譽保証·服務週快

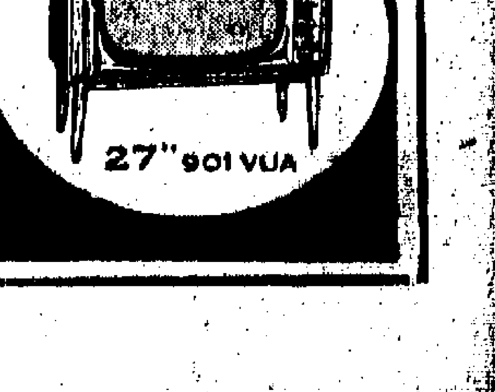
各大電器行均有代售

23" 759VUA

25" 865VUA

27" 901VUA





大地旅運社組辦

日本觀光團

全程十天特別節目遊覽富士山及五大湖。

出發日期 五月七日 五月廿一日 六月九日 六月廿一日

台灣環島遊覽團

出發日期：五月廿七日 六月十七日 六月廿九日 七月廿七日

星馬泰國環遊團

出發日期：五月十二日 六月廿八日 七月十八日 八月十八日

香港德輔道中萬宜大廈二樓124室 電話：221880·288645

金城旅運貿易有限公司 國泰航空公司 聯合主辦

台灣環島遊覽團

豪華組 輪船組 出發日期：六月廿一日 六月十九日

截止報名日期：五月三日

遍遊陽明山，新北投，碧潭，日月潭，阿里山，淺水湖，花蓮，太魯閣，橫貫公路等名勝古蹟。一流享受，收費廉宜，名額有限，請早報名，前來備索。電話報名，專人接洽，星期六下午照常服務。

總公司：香港干諾道中十五號大昌大廈十四樓 電話：二三八一四·二三八八七五

分公司：九龍彌敦道十七號日新戲院大廈六〇一室 電話：六七〇二一一·六六八六九五

譚達堂 尿病丸

專治各種尿病，如口常渴，頻小便，黃紅白濁，消瘦疲倦，腰酸耳鳴，消瘦疲倦等症狀，精節明朗本號之五消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後證明，不勝枚舉，確是神效之聖藥也。

誠和堂參茸藥行總代理

著名補腎武棵蛤蚧大補丸 鳥利使海外僑胞保晴特製補腎大補蛤蚧

生命 23

起初上帝用地上的塵土造人，將生氣吹在他鼻孔裏，他就成了有靈的活人。人人都有生命，生命的泉源在上帝那裏。所以人人的思想中要依仗自己的能力與延續自己的生命，不能不夠心門的計算怎樣維持生存的問題，有時為着……

主辦：萬邦聖經函授學校（免費函授歡迎報名）

九龍又一村海棠路六十八號

管理公共交通法定職權
將由若干不同機關移交交通事務處長

【本報訊】港府昨公佈：目前由若干不同政府機關執行管理公共交通及汽車的若干法定職務與權力，將移交與交通事務處長。實現此項移交所必需的新立法，不久將在立法局提出。

擬議中的權力劃分，將使交通事務處長負責辦理汽車及司機的發牌及登記事宜，對各種公共交通事業的監督及調協，以及停車安排等事項。

此外，交通事務處長亦將負責協調有關道路使用的一切事宜。

他在少數例外情形下，警務處長仍將保持若干職責及權力。例如，警務處長仍將保有權力，俾執行道路規則，及對付不適於在路上行駛的汽車車主及司機，以保障市民。

政府憲報昨公佈週知的擬議立法，計為：一九六七年交通事務處長（移交權力）法案，一九六七年道路交通（修訂）法案，一九六七年工務司（移交權力）規則；及一九六七年交通事務處長（移交權力）規則。

上述各新法案及規則，其目的在將現時根據各種交通法例由警務處長執行有關交通方面的若干權力及職責，移交與交通事務處長。如係屬於道路工程及鐵路與公路交叉點者，則移交與工務司。

此等新法案並規定，將現時由輔政司、工務司、勞工處長及海事處長執行，關於鐵路、巴士、電車及渡輪的若干較輕微的法定職務，移交與交通事務處長。

多時以來，對於道路交通法例及附屬立法所規定的法定權力應予適當劃分一問題，曾加以審慎研究，尤以前年年底交通事務處成立之後為然。

政府發言人說：由於此項研究的結果，現認為應將大部份法定權力，集中於交通事務處長，藉以確保政府對一般交通事宜的政策，獲得最大調協。

華民司署年報指出
家庭糾紛統計
大部份因付贍養費不足
男方申訴者僅佔百分四
該署調處成功者達百分九十六

【本報訊】家庭糾紛的原因，據華民政務司署的一九六四至六六年度工作報告書說：百分之八十五是申訴贍養費不足，百分之十二是精神虐待與遭到丈夫傷殘身體。至於家庭糾紛案中的申訴人，百分之九十一是女性，百分之四是男性，其餘百分之五則是由男女雙方一齊聯名要求調解。

華民政務司署發表的工作報告書說：一九六五年至六六年度，本港居民因家庭糾紛而屬到華民政務司署請求仲裁者達三千五百四十八宗，比較一九六四年至六五年度的三千零一宗，多出五百四十七宗。

該報告書又說：上述兩個年度的時間內，居民家庭糾紛到華民署請求仲裁者共六千五百四十九宗，其中有九百二十八宗轉送交各區街坊福利會代為調解。

在一九六四年至六五年度的三千零一宗家庭糾紛案中，有百分之九十一申訴人是由女性方面，百分之四是由男性方面，其餘百分之五是由男女雙方一齊到華民署請求調解者。

一九六四至六五年的家庭糾紛原因，百分之八十五是申訴贍養費不足，百分之十二是精神虐待與遭到丈夫傷殘身體，其餘各宗有因不滿岳母或家姑干預，有因對待兒女，有因性的問題，有因對方有好賭問題。

居民家庭糾紛經由華民署及街坊會出面調解獲致解決，夫妻和好如初者，成績非常美滿。一九六四年至六五年，百分之九十六家庭糾紛獲致同意和解，祇有百分之四需要經由法庭判決。

尹雅白神父為文指出
天主教對性教育態度
認為無須編入學校課程的必要

【本報訊】尹雅白神父，昨在公教報發表了一篇「天主教對性教育的態度」的文章指出：對準備結婚的青年男女，當與指導性愛知識的正確觀念。但將性知識編入課程之內，普遍對學生施行性教育，則實在沒有必要。

尹神父說：天主教是重視性教育的，祇是因為教育的方法不同，不採取普遍的對學生教育性知識。因為每個人的發育情況不一致，而且已有生理衛生課程，如向中學生教授性知識，是不需編入課程的，祇要在幾個機會中，有幾小時的專題演講，或座談會之類的舉辦，已足夠有餘了。

尹神父並透露近數年來，公教婚姻輔導會已有指導青年有正確的婚姻觀念。自去年九月以來，已數次在公教機構舉辦婚前討論會，此種討論會專為將結婚的青年男女而辦。婚前討論會的內容，一方面是將天主教對婚姻在教義及法律上的原則，加以澄清，並將經中的教訓引證，婚姻的嚴肅性及對社會的影響加以闡明。另一方面是指導未婚青年男女對性愛知識的正確觀念，使他們知道，幸福的婚姻和美滿的家庭，不是建築在一見鍾情的閃電結婚，更不是祇求性慾的滿足。

淋鏴水桃色案表証成立
工廠經理承認
曾與被告苟合
指被告有性病，並要求介紹另一男子。因供詞離題遭法官斥責

【本報訊】青山道淋鏴水之桃色糾紛案，被告十八歲女子昨在北九龍裁判署布康尼法庭被裁定表面証據成立，被告還押候訊，下月解高院訊定讞。

此案昨日初級偵訊時，案中男主角工廠經理伍叔宜出庭作供，亦指出被告曾到他的家，當他與被告關在房內時，傷者女子楚桂蘭在房門外用刀砍門。（按前日被告及傷者作供時均指出此點，但情節不同。）

被告鄧月娣，中山人，無職業，住元洲街四二×號二樓，被控于二月十四日，在九龍地區向楚桂蘭投擲腐蝕性液體，使其身體受到嚴重傷害。昨日控方証供完畢後，被告表示保留盤問証人及答辯。

案中男主角伍叔宜供稱：現年四十一歲，台山人，以前住觀塘大廈×號，現已遷往欽洲街一號九樓×號屋。曾經結婚，但于去年四月，經在華民署協議與妻分居，每月給予贍養費三百六十元，現為青山道怡生（譯音）毛衫廠經理，與傷者各佔股份六千元，他與傷者女子楚桂蘭認識，乃一九六三年間事，當時他在觀塘一家毛衫廠任廠長，與楚之父親認識，而楚桂蘭到工廠領取毛衫返家加工，因而認識，其後成立怡生毛衫廠，由於資金不足，故遂與楚桂蘭合資開辦。一九六六年四月，被告在大角咀一家毛衫廠作日工，他為該廠廠長，被告常在廠工作十日，因此時有相見。十一月，怡生毛衫廠開幕，十二月被告到廠相見，請求給予工作，他當時對被告表示未能加以錄用，介紹往見一姓伍之朋友，而結果被告并未有往見該朋友，他曾陪被告同往觀塘覓其兄，亦曾陪被告同往新界，當時他本人適喪父，而生意環境又不佳，故時與被告同往新界旅行。

一次，同在海傍散步，他曾對被告說與其來往，實屬不合，但被告表示此事平常，她亦常與朋友外出，此後，他與被告發生肉體關係，被告遂成為他之情婦，每次見面，均有錢給被告，第一個月曾先後給予二百元足夠生活。他與被告之關係，乃由去年十二月開始，至今年二月一日，在此期間，被告時常提議結婚，她坦白告知他與妻分居手續尚未辦妥，故不能結婚。今年二月一日，曾與被告會面，見面時，在場者尚有被告之二兄及一位姓司徒之男子。一月三十日被告到他家，傷者開門，被告一入房，將他猛推及毆打，并將門關起，要他將事攪掂。他說有病，被告指為詐病不睬，謂若不攪掂，會向警方報案，指控他強姦，當時被告態度衝動，說話大聲，傷者在門外叫開門，但被告謂攪掂始開，被告謂年三十晚就到，要錢買衫，他表示自己亦無錢過年，而傷者在房外用刀斬門，後來門打開，傷者問：「有乜事嗎？」他答無事，被告說無錢用及無飯吃。傷者代他付與三十元。

証人又說：他與被告發生性行為後，發覺被告有性病，被告又要求為她介紹另一男人。

証人說至此時，法官斥責証人，指証人所說與案無關，証人身為商人，應明白對主控問題，應問一句答一句。

証人繼續供稱：以前他差不多隔日與被告見面一次，但無錢給與時，被告就對他發生惡感，曾在戲院、家中及街上將他打罵。二月二日，她約被告在香港見面，在尖沙咀時，被告說：「我不會與你結婚，你咁老。」當被告離開時，約次日在雅士餐廳見面，次日早上，被告來電話要他一定到，并謂最好用錢搞掂。當晚被告與其二兄到，他與傷者到場，被告之二兄亦說最好用錢解決，否則對他不利。被告要求付出三萬元解決，他表示無此能力，但可想辦法，在餐室食飯時，被告要飲酒，被其兄阻止，兄妹在餐室打起來。二月七日中午，他與被告在彌敦道一飯店吃飯時，被告要錢，他表示自己亦無錢過年，被告鬧語，哭起來。同日下午，他買一套衣服送與被告，再給廿元買褲。此後未有見過被告，在新年期間，被告曾打電話要他解決此事，否則對他不利，被告在電話中說：「我係辣椒仔，唔會放過你，我會摧毀你的名譽地位。」此後，再無見到被告，祇通過數次電話，至傷者被淋鏴水後半小時，他打電話回工廠始知悉此事云。

九龍大中的士公司
決結束營業
賣車與司機
資方說因業務發生困難

【本報訊】九龍大中的士公司，結束營業後，將車輛售予司機。據該公司東主說：此事是因為業務上發生困難。

該的士公司擁有車輛一百零五部，司機二百餘人，車輛售予司機，亦用分期付款方式，首期五千五百元，每日供四十一元，三年期滿，合約法律手續大部份已完成，且將於三數日內交車。由於一切進行順利，該的士公司東主並透露：屬下司機及職員均有遣散費，辦法為工作半年者補薪十四天，工作一年者補薪卅元，一年以上補四十四天，以後照此推算，而兩年以上者則每個月多補一天工資，年底雙薪亦按比例折算，以四月底為截止日期。的士公司東主並謂：公司屬下的修理部，則照常經營。

棉系產業職工 後天祝勞動節

【本報訊】五一國際勞動節後日來臨，香港棉系產業職工總會發動全業自由職工於是日熱烈慶祝。該會將於後天上午八時在荃灣大光明戲院舉行慶祝中華民國五十六年國際勞動節大會，大會主席團經籌備會推定由各單位工友代表組成，并以彭震濤為主席團主席，余西南為司儀。會後遊藝助興，計有時代曲、神奇魔術、諧趣口技、國語歌劇及精彩粵劇等。該會已印備入場券，參加工友可向棉總或所屬工會幹事會領取，屆時憑券到會。

軍警聯合演習 獲致美滿成就
警方感謝市民合作

【本報訊】警方發言人昨晚於軍警聯合演習完成後說：此次演習非常成功，同時對軍警兩方都提供了有價值的訓練。該發言人並對各界市民在演習期中給予合作，及因演習而可能引起的不便，表示感謝及歉意。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微至和緩南或西南風，密雲，有幾陣驟雨，下午有陽光及和暖。

昨日氣溫最高為攝氏表二七·一度，最低攝氏表二二·五度。

今晨零時氣溫為攝氏表廿五度。

高潮：凌晨三時零八分，中午十二時卅七分

低潮：上午五時五十五分，下午八時五十分

古福伊爾近影

ITT遠東總裁 古福伊爾抵港
主持地區性高層會議

【本報訊】美國ITT（國際電話電報有限公司）主理遠東及太平洋區業務之總裁約翰·W·古福伊爾氏，定今日偕同夫人自美飛抵港，準備出席主持該公司於下月一日在香港希爾頓大酒店召開之一項區域性高層會議，來自十六個國家之各業經理級代表將達五十名以上。

古福伊爾生於美國加州，但有芝加哥就讀，第二次世界大戰時係一名轟炸機駕駛員，於一九五一年加入ITT服務。

美四重奏樂隊 定期在港演奏

【本報訊】香港音樂協會定下月廿二日下午八時半在大會堂音樂廳主辦美國著名四重奏樂隊「美藝四重奏」。該隊尚有一位當代著名大管樂器演奏專家格拉沙密串演出單簧管。據稱：該隊為美國近年出色的樂隊，在最近之數年，曾到澳洲、紐西蘭等地，每次演奏均獲甚高評價。票價計分三元、五元、七元、十元、十四元等。在謀得利琴行及尖沙咀加拿芬道通利琴行發售，每日下午三至九時在大會堂票房亦有發售。

又：音樂協會與歌德學院於七日晚合辦音樂之夜，除晚餐外，由名女高音盧嘉獨唱，兩會之會員只收十五元，親友二十元，可即函麥當奴道十二號香港音樂協會報名。

差餉估價署長 成嘉士昨返英

【本報訊】差餉物業估價署署長成嘉士，昨離港飛往倫敦，作退休前度假。成氏遺缺，由谷嘉禮署任。

哀榮錄

梁品仙病逝 定明日舉殯

【本報訊】本港新聞界及工聯界前輩梁品仙，昨因癌疾病卒於養和醫院，明日中午一時在香港殯儀館出殯。據稱：梁氏生平和藹可親，友好至眾，今聞其逝手塵寰，皆為之惋惜。梁氏遺體經由友好將之移往香港殯儀館，明日辭靈後，其靈柩暫厝館內，將卜葬于柴灣永遠墳場。

小童打單勒索 被判監管兩年

【本報訊】一名十四歲小學生發出恐嚇信，向九龍樂宮主席楊仲明打單二萬元，被控於北九龍兒童法庭。被告承認所控罪，法官昨閱社會署的報告書後，判被告受感化院監管行為兩年，但不留案底。被告小童姓路，十四歲。

議員沙利士
贊成本港辦跑狗
主張將所得金錢用於社會福利

【本報訊】新界鄉議局之設立跑狗場之建議，引起不同之反響，而多數不予贊成。市政局委任議員沙利士，謂：贊成本港舉辦跑狗，本港已有跑馬，而跑馬之下注，據報為世界最大者。

但沙利士主張，跑狗所得之錢，應用於建設更多廉價屋，更多醫局，更多遊樂場，及甚或協助實行免費強迫小學教育。

但立法局議員屈臣則不表示意見，謂：本人對賭博有強烈之感想，由於非本人不能發生任何作用，故由本人自行判別為佳。

唯一女立法局議員李曹秀群夫人謂：她反對本港培跑狗，謂此非公眾利益，對年青一代害多於益。她指出，任何以賭為繁榮之國家，均不能持久，而香港亦無需以跑狗促進旅遊業。

鄉議局執委 黃源章反對

又訊：新界鄉議局當然執行委員，新界大埔鄉事會主席黃源章，昨日就新界「開設跑狗場問題」發表書面談話，據稱：開設跑狗場問題，本人自始就不表示贊同。此次新界鄉局以發展經濟繁榮倡議開跑狗場，本人亦不贊同，本人認為用這一種辦法，不能促進新界經濟復興，同時開設跑狗場是害多於利。

研討中文教育 定期舉行座談
由黃夢花博士召集

【本報訊】一項研討本港中文教育之座談會，將於下月十三日下午五時，在大會堂九樓北廳舉行。該會主席團包括本港知名之專上、中、小學校教育專家林子豐博士、凌道揚博士、李[illegible]博士、[illegible]博士、[illegible]才博士及[illegible]中[illegible]校長等，由香港中文大學崇基學院校董兼聯合書院院長黃夢花博士召集。[illegible]

訂購皇牌加齡啤酒，請電話：675634

香港貿易發展局月刊
招標承印啓事

根據各印刷商對本局日前刊登招標承印新月刊廣告所提供之設備，本局認為有加以闡釋之必要。

本局希望投之印刷商注意，若欲取得承印代替目前「香港貿易月刊」新月刊之合約，務須具有充份設備及能力，於嚴格限定期間，完成下列工作。以柯式機承印及影印排字者優先考慮。

1. 每月最少銷數二萬三千本
2. 文字及廣告約一百七十頁
3. 最少十二頁彩色照，並有三十頁以上之黑白照
4. 幅度：十一吋乘八吋半
   紙質：彩色版用100格蘭姆粉紙
   文字版用80格蘭姆柯式紙
   封面封底用200格蘭姆粉紙
5. 裝訂必須平裝

以前本局所登之廣告作廢，申請者以此新廣告為準。前曾投標者希毋須再申請。

新投標者希於一九六七年五月八日前送達下址：

九龍海運大厦二樓237號
香港貿易發行局
執行幹事

訛稱有大批貨物存倉
商人被控騙銀行代支近廿七萬元
事後發覺僅有少數存欵及貨物

【本報訊】一名商人涉嫌騙取一家銀行代其支欵廿六萬九千餘元與另一間公司，被商業犯罪調查課檢控于中央裁判署。被告否認控罪，昨日審訊未畢，法官將案押候下星期一續訊，被告交保及扣押。

被告男子賀鳴中，三十七歲，住些利街三十號地下，商人。被控於一九六五年八月五日，訛稱有一批財物包括九千六百件羊毛背心及六千磅意大利「聯希」。

案情透露：被告爲一家出入口公司的股東，一九六五年一月，被告的父親與施先生簽訂一份合同，將此項任務交與被告負責，同年四月，被告徵得施先生同意，以一批貨物代替欵項。八月初，被告再通知施先生，願以一「信用狀」購買該批貨物。八月五日，被告前往一家銀行申請獲得一張三十萬二千四百元之信用狀，欲購買控罪所指的貨物。八月十日，該信用狀正式簽出，但被告先交三萬二千七百元作按金。八月十七日，該張信用狀交與施先生所託的銀行，後替被告開出信用狀的銀行派員往一貨倉調查，發覺被告只有九百八十五磅八安士「聯希」，及二千三百件羊毛背心。六五年十一月，一家銀行要求清理被告的賬目時，發覺被告在另一家銀行的存欵祗有二百六十一元一角三分，且於十一月二十九日開出一張廿七萬元的支票，亦不能兌現，後有關的銀行乃向民政司案于去年起訴被告，但被告已去了台灣，今年二月回港後，即被警方查訊，最近始被起訴。

鍾景輝在西區扶輪社演講
香港話劇日漸式微
倘失水準將難立足

【本報訊】一位對話劇深有研究的青年學者昨提出：要提高本港的話劇運動，必需要提高話劇的本質。這個担子將落在有興趣從事話劇的大專學生身上。

浸會書院講師鍾景輝昨在西區扶輪社演說「漫談香港劇壇」時指出：香港的劇壇現時需要的是恢復「戲劇」的新秀，來挽回香港話劇日漸式微的厄運。我們需要有原則，有眼光，能夠自信，自評，自滿的戲劇人材，才可以把失去的觀衆拉回來。

鍾氏指出：由於電影、電視、電台等行業的勃興，話劇要是沒有相當的水準，斷然是不易立足的。

劇運在香港，顯然缺乏良好的劇本，同時，既沒有永久性的演出場所，沒有永久性的劇團，一些業餘劇團的發展，時被客觀環境所限制了。發展話劇，只是靠有興趣的業餘工作者的努力，期望將落在有興趣的大專學生身上，希望從這些有新知識的青年，發掘出新的編劇、演劇的人材來。

西區扶輪社昨在希爾頓酒店亞洲廳舉行例會。會中社長龐鼎元宣佈將捐欵萬元予西區婦女會，以發展其兒童康樂中心。

華南洋紙商會聯歡
新職員就職典禮
慶祝四十七週年紀念

【本報訊】華南洋紙商會，昨日下午六時，在月宮酒樓十一樓，舉行第卅九屆理監事及新職員就職典禮，同時慶祝成立四十七週年紀念，兼會員聯歡大會。紳商名流，社團首長，各國領事，商務專員，各國廠家駐港代表，銀行界及各有關商行等到會者甚衆。該會當屆理監事馮錦聰、黃拔凡、譚國光、麥福興、王來、劉啓良、李道一、劉誠、何錫仁、胡家城、黃日權、何日東、劉福成、顧永福、麥錦華、陳炯然等懇勤招待嘉賓，八時典禮開始，首由理事長馮錦聰致開會詞，（見本報工商界版）隨即舉行第三十九屆理監事及職員就職宣誓禮，敦請周錫年爵士監誓致訓。最後由副理事長黃拔凡致謝詞，就職典禮完成。九時宴會，舉行抽獎助興，赴席者各有所得，由是觥籌交錯，喜氣洋溢。

新職員名單如下：理事長致生公司馮錦聰，副理事長啓泰公司黃拔凡、監事長福昌行譚國光、總務源興公司麥福興、副總務惠來公司王來、財務裕福公司劉啓良、副財務華達公司李道一、福利生記行劉誠、副福利先發公司何錫仁、康樂恒興行胡家城、副康樂存裕行劉福成、調查成昌行麥錦華、副調查新光公司顧永福、文書富有行黃日權、常務核日發行何日東。

周錫年爵士在該會就職典禮致詞，略謂：主席、各位理監事、各位會員、各位嘉賓：今日華南洋紙商會，成立迄今，已有四十七週年的歷史。歲月悠悠，時間不爲不久，而賴歷屆前賢，努力建樹，故所獲成果，亦與時俱進。剛纔主席報告，對於去年本港對外貿易，及洋紙業務概況，如香港工業之出口數字，洋紙進口數額，洋紙轉口，及本會情形，報個提綱，有條不紊，詳明報導，鉅細無遺，貴會獲此賢明之領導者，各位同人，當必有深慰得人之慶幸。

貴會行業，係與社會工商文化各項事業，均有莫大之關係，工商愈進步，文化愈進步，則洋紙的用途，愈更廣大，此乃必然之結果，而品於洋紙銷量之多寡，實緊乎社會之榮枯，民智之通塞，貴會爲洋紙業的集團，是以對於社會，對於民生，負有莫大之使命，莫大之貢獻，展望前途，堪爲預卜。

東莞同鄉會明舉行
會董就職春節聯歡

【本報訊】東莞同鄉會第十一屆會董就職典禮，暨春節聯歡，定明晚八時在海天酒樓舉行，由會長周錫年爵士主持監誓，副華民政務司何懷璇頒發選任証書。該會並舉辦一元福利教育獎券，亦舉行開獎，由新當任主席周灝夫人，方潤華夫人聯同主持。

美國婦女會 捐贈盲文機

【圖片說明】香港美國婦女會向美國訂購十四架盲文打字機，昨由克利夫蘭總統輪運抵本港。該批打字機分贈本港盲人輔導會、心光盲女學校及香港盲人協進中心等。圖爲美總統輪船公司本港分公司業務經理賈飛將該批打字機交與該會職員檢收時攝。

三匪籍詞找人
強刧西婦
被掠去頸鍊及現欵

【本報訊】三名歹徒籍詞入屋找人的刧匪，強行刧去一名外籍婦人的頸鍊及現欵逃去，失主後往警署報案。

被刧的外籍婦人名珍妮吳區（譯音），住窩打老道七十九號二樓三號室。據說，其丈夫在中華電力公司爲高級職員。

刧案發生在窩打老道七十九號二樓，上址是帝國大廈。據悉，昨日下午五時，該婦人與她的三個孫剛好從外買物回來，準備用鎖匙開門入屋之際，突然有三名年約三十餘的男子尾隨前來，其中兩名男子上前問她屋內是否有姓𠱁的居住，她則答沒有。失主答畢，正想入屋，突然被人搶去了一條價值二百餘元的頸鍊及手袋，內有三十餘元現欵，匪徒得手後奪門而逃，警方事後已展開偵查。

大角咀一幅官地上
現有建築物暫准予保留
去年被拆者如重建即拆除

【本報訊】徙置事務處昨在大角咀一幅業已部份清除的官地上，張貼一張警告性質的告示說：政府擬確保去年十二月在該處被拆除的建築物不再重建，如發覺有人重建此類建築物，徙置事務處即會加以拆除。

該幅官地，去年十月時曾由徙置局部清除，共拆毀工廠十三家，商戶一家及住宅木屋十八間，有關居民或工廠，經予以徙置或給償予以徙置。

上述官地，位於界限街及大角咀道交界處，目前仍有工廠或工場卅七家，商店一家及住宅木屋六間。此等建築物均係於去年十二月時未予拆除者。

清除留在該地上的建築物的措施，曾因有一項節顧及交港督而致延期。郵政司後來曾通知各有關人，說清除留在該地上的建築物的工作，將暫行停止，直至該地實際上需要作爲興建樓宇之用時，始予進行。

政府發言人昨日說：「在該地實際上需予按作興建一所新中學校舍之前，將准許該等建築物留在其上。」

他又說：「大約到明年一月始將全部地方清除，但該等建築物的業主或住客，切勿更改或擴大他們的建築物。」

港府批准張彬彬
爲註冊會計師

【本報訊】據昨日香港政府憲報公佈：批准張彬彬爲香港政府註冊中英文會計師。張氏留學澳洲爲澳洲會計師公會會員及英國秘書公會會員。

大坑東龍華街大火
兩商店被焚燬
八木屋遭殃消防帮跌傷

【本報訊】九龍仔大坑東龍華街昨晨發生大火，焚燒逾兩小時，兩間商店全燬於火，八間木屋被燬，另四間商店受波及，一名消防帮辦跌傷。

被焚燬的是龍華街五號聯興亭五金店，六號和豐藤器店，受波及的是七號聲喜茶樓，三號芬記機油糖雜貨店，受水浸的是四號大吉酒莊、二號陳東榮香莊。上述商店，多是木搭兩層鐵皮頂屋宇，聯興亭與豐和被燬通頂，聲喜茶樓的天台廚房及大吉酒莊的閣仔受波及。該處的背後爲龍華後街木屋區，有八間木屋遭殃及焚燬。

大火發生於昨晨七時卅分左右，據芬記機雜貨店老闆麥芬稱，他最先發現聯興亭五金店的厨房冒出濃烟烈燄，乃大叫火警，初時居民雖欲搶救，但火勢一發即十分猛烈，瞬間，六號之豐和藤器店亦被困於火海中，此兩店很快的被燒通頂坍塌。

十部消防車據報後馳抵現場，但由於街道狹窄，消防車不能駛進火場，祇能從巴士總站附近駁喉注入火場。受波及之七號的聲喜茶樓，當時市正旺，但許多茶客一見火警，紛紛逃命，因此損失了一筆數字頗大的茶錢。

跌傷的消防帮辦名李國柱，三十四歲，他是在架起木梯欲救人時，木梯突斷墮下受傷的。另一老翁吳懇臨，七十一歲，爲木屋居民，因不及走避遭灼傷，火勢於九時十五分受控制，未幾救熄。

該處背後的龍華後街木屋區，居民在火勢猛烈時，當時紛紛收拾細軟狼狽逃火，幸消防員力阻烈火，僅八木屋遭波及受焚燬。

本報熱心讀者捐欵
濟助司機黃沛遺屬

本報熱心讀者方東昨捐助港幣二十元給遇難司機黃沛的遺屬。

又本報熱心讀者陳積德堂於日前交港幣二十五元濟助黃沛的遺屬。

希黃沛的遺屬見報後携帶証明文件到本報會計部一併領取。

黃沛是一位客貨車司機，於今年二月間駕車在培正道與公主道交界處與一跑車相撞，不幸因傷死亡。遺有一年老的母親及一名妻子和七名兒女，最小的女兒，年僅歲半。

代郵　陳積德堂捐欵二十五元助黃沛家屬一事，經於二十二日刊登新聞，承詢特覆。

「紛綠年華」公映期內
四兄妹或一胎四嬰
有機會獲名貴獎品

【本報訊】香港影業公司爲響應邵氏公司「紛綠年華」影片獻映，聯合舉辦「一門四喜」問答標語有獎比賽，以表揚片中四姊妹孝親友悌，捨己爲人之崇高品德。

據稱：凡本港家庭有四兄弟姊妹者，不限性別，均可組成單位參加，主要獎品有雷達表、四両重足金紀念牌、純銀紀念牌、紀念獎牌、香港影壇等。如參加單位係由四姊妹組成，而成績優異者，除可獲頒獎外，並有機會另得榮譽獎。

據稱：主辦者又規定凡於「紛綠年華」獻映期內，本港任何家庭欣獲一胎四嬰者，將獲贈厚禮金全份，計有重四十両十足金鼎一座，邵氏機構總裁邵逸夫致賀喜酒四十席，並派旗下明星蒞臨招待，再贈名貴鑽錶四隻，以服與該比賽一門四喜之巧合。

該比賽規則及辦法，詳載參加表格內，歡迎在「紛綠年華」上映期間，到倫敦、寶金、樂都、京華、國賓五大戲院大堂任意取用。

定今日公映
名片尋夢園

【本報訊】由本港寰盤影業公司赴台拍攝之國語名片「尋夢園」，定今日正式公映。該片由瓊瑤的一篇同名小說改編，由青年導演周旭江策劃，分別由柯俊雄、唐寶雲、歸亞蕾、葛香亭等一流紅星主演。全片刻劃細膩，魄力萬鈞。

台華陽藝苑書展
昨在大會堂開幕

【本報訊】台灣華陽藝苑書展，昨日上午十一時在大會堂高座八樓展出，由港九街坊會研究會主席李運源，香港文化服務社總經理李會桃主持剪綵典禮，每日上午十時至下午六時展出，至五月三日止。圖爲剪綵時譚署、李會桃、李運源、譚逸渠夫人、譚署夫人、陳德宏、江茂森、鄭潤才、陳錫餘等合攝。

在大會堂成人借閱圖書館舉行爲期兩週的戲劇、劇院書籍展覽。

戲劇 劇院 書籍 展覽 開幕

【本報訊】本港首次的戲劇及劇院書籍展覽會，昨日開始在大會堂成人借閱圖書館作爲期兩週的展出。

這次展出的書籍共一百七十六本，全是英文本和法文本，而英文本又佔了絕大部份。在香港的環境而言，能夠一次展出近二百本的戲劇性書籍，實在不是易事。因此，本港的現代劇作家約翰、奧斯本尼、尤珍、艾奧森高、夏徐・品打等在參觀後，對此次展出極爲讚賞。

據大會堂圖書館顧問約翰、必士圖稱：這次展出的目的，在引起大家對戲劇有更大的興趣。而展出的書籍，全部是該館的藏書，所以中文的劇本，在這次展出中，尚付闕如，但在今後該館計劃將來再次的展出中，將盡量搜集中文的劇本參加展出。

這次展出，除了數方面相當多外，還有一特色是：在每一本的作品前，均附有一短文，介紹該書的作者、著作年代及主題等。這些書籍在下月十三日展覽結束後，將於翌日起，移往九龍窩打老道冠華園九龍公共圖書館，再行展出兩週。

瓊林飯店明天開幕
爲旺角區理想食府

【本報訊】位於九龍中心區，旺角西洋菜街四十四至四十六號之瓊林飯店，由飲食業前輩陳錫榮君斥資經營，全部新型裝置，場面富雅，卡座舒適，冷氣調節，經多月來工程裝修竣工，定明日正午開幕啓市。

據稱：該店經營正宗粵菜，聘有一流名厨主理，各式小菜，馳名燒鹵味，用正襯料，理製巧手，膾炙人口。常備養池生猛海鮮，大量供應，取價廉宜，享受實惠，誠晚飯宵夜，壽筵喜酌之理想飯叚場所，並備設經濟餐局菜，營業時間每日由中午十二時至深夜二時，歡迎電話定座，電話：八四四一五一、八五二六九八號。

皇仁舊生會大會
選出本年新職員

【本報訊】皇仁舊生紀念會前日在皇仁舊生紀念堂舉行會員大會，選出一九六七至六八年度新職員。大會先聽取義務秘書關於去年度會務報告。報告中稱：該會建校計劃有所進展，現在與有關當局商討校址；籌欵方面，亦獲一位生巨額捐欵。

報告中又謂：該會資助兩名母校學生前往曼谷參加亞運會。該會又於去年開辦遊河、橋牌比賽、聖誕舞會等活動。

大會選出職員名單如下：會長：高頴，副會長：區煒森、張永賢、簡文煒、司徒莊，委員：前任會長黃功猷、陸武平、鄧國基、劉一鳴、鄺錫光、鍾燦強、羅錦勳、劉甜炳、李邦、李兆禮、譚錦勳、李均堂、吳銘倫、劉海雁及黃發華。義務核數師：李卓權。

商業電台徵求
業餘合唱團員

【本報訊】香港商業電台，向有歌詠合唱團組織，歷在該電台及工展會等地演唱，甚獲好評。茲擬擴大組織，招請團員，即日起開始報名，至五月四日截止。凡對歌唱有興趣的男女，年在十六歲以上之青年，均可參加。請準備一個寫清楚地址之回郵信封，寄香港雪廠街第三千號，商業電台合唱團主持人收，（去函封面請註明「應徵合唱團員」字樣），當會安排時間及地點前往試唱。

中國筆會 學術講座

【本報訊】香港中國筆會學術講座，定每月最後一個星期六舉行，本月份演講時間爲明日下午四時至六時，地點仍在香港大會堂八樓演講室，由該會理事胡菊人講「文學與我們的時代」。胡氏歷任「中國學生周報」、「大學生活」社長，歡迎各界來賓，免費入座。

百樂門放映
火海掃蕩戰

【本報訊】「火海掃蕩戰」仍在百樂門放映，購票者踴躍。據稱：該片是一部有價值歷史戰爭片，由美國國防部空軍協助實地攝製，是當年盟軍統帥明令褒獎，由「霹靂火」「拿破崙」「安東尼奧」等五大紅星主演，故打得新快淋漓驚險緊張。

精神不健全兒童
教育器材玩具
一批贈保良局

【本報訊】香港電台台長布祿士去年聖誕節慈善點唱所得之欵，撥交社會服務聯會分別作適當之善事，現由該欵撥出七千四百元，購置精神不健全兒童所需之教育器材及玩具，贈送保良局所收容之精神不健全兒童。定五月一日下午二時，由香港電台台長布祿士將代表接受此項禮物與社會服務聯會秘書紀勵到局頒發。各不幸兒童獲得此特殊教育性之器材補助，誠受益不淺。

林翠 秦劍 簽署 分居 協議
辦手續後同飲下午茶
兒子山河每人養兩年

【本報訊】林翠、秦劍這對銀壇夫婦的婚變終於成爲事實，他們前天已正式簽署分居協議書。該協議書的主要內容是他們的七歲兒子陳山河，此後將由每人撫養兩年，但雙方隨時有探望兒子的權利，教養費則全由秦劍負担。

這項簽署分居協議書的儀式，於前日下午四時許，在楊少初律師的見証下完成手續，秦劍在辦妥手續後說：「分居期中，我衷心希望林翠獲得快樂。」

他又說山河原定由他照料，但後來覺得，如此一來，山河的生活便不能安定下來，最後，還是決定由每方撫養二年，頭二年由林翠撫養。

出現在律師樓的林翠，穿着一件藍色薄絨西服，頭上戴着淡藍色的頭巾。秦劍則穿着一套銀灰色的西裝，兩人在辦理手續時，可能由於有充份的心理準備，顯露悄緒尚算安詳。辦妥手續後，兩人同赴兜鹿酒店茶廳飲下午茶，他倆茶敘至七時始離去。他們雖已分居，但友情仍然保持不失，兩人可說都夠風度了。

關於外傳林翠將爲邵氏拍片的消息，她加以否認，她說她跟邵氏只有口頭的協定，沒有文字上的約束，可以拍，也可以不拍。她跟邵氏拍的「金菩薩」，便是在這樣的口頭協定上提前解約。如今她不算欠邵氏的數，她既然與國泰提前解約，自無爲香港另一公司拍片之理。她說如果邵氏有此意，她也只好婉辭。林翠原本說過，在分居簽字以後，便可離港。但前日她說：「到如今，還沒有作出什麼具體的計劃。」這可能是與兒子山河的學業有關，而秦劍也不希望她如今就把兒子帶得太遠。

經過了多天的休息後，林翠已沒有返港時那麼憔悴，據說：林翠迄今還有[illegible]

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六・一四公尺。超短波調頻：九四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦新聞及倫敦通訊。卅分，天氣報告，咪前晨讀「捕蛇者說——柳宗元」。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，公衆活動，特別報告。十五分，粵曲。卅分，促週報章文摘。五十分，餘榮價格報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，賽馬消息。卅分，粵曲。

十時，點唱節目。四十五分，蘇州彈詞「西厢記之鶯鶯操琴」。五十八分，天氣報告。

十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，漁民一週。卅分，漁民天氣預告，趣劇。

一時，潮曲「盤夫」。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，粵曲。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「雜波仙子」。卅分，黃梅戲「羅帕記」。

三時，週末點唱。五十八分，天氣報告。

四時，古腔粵曲「六郎罪子」。

五時，學術講座。十五分，逍遙遊。四十五分，粵曲。五十五分，鮮魚市價。五十八分，天氣報告。

六時，粵語、國語、潮語、客語新聞及特別報告。卅分，轉播足球賽「警察對南華」。

七時十五分，特別報告，粵曲。卅分，一週時事評論。

八時，新聞報告，音樂。十五分，粵曲。卅分，粵劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。

九時，粵曲。卅分，世界電訊。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。

十時，廣播劇「徵婚記」，音樂。

十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，音樂。十五分，口琴。卅分，天氣及潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預測，粵曲。

八時，音樂。十分，天氣，潮汐漲退，漁民天氣報告，賽馬貼士。十五分，祝壽節目，音樂。

九時，新聞報道，天氣報告，街市行情。卅分，升中指導「算術科」。

時代曲點唱。

十時卅分，婦女生活節目。

十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團消息。十分，賽馬貼士。十五分，時代曲。卅分，小說「杏苑沽春」。

十二時，祝壽祝婚。十五分，時代曲。卅分，小說「鐵漢柔腸」。

一時，漁民天氣報告，時代曲。廿五分，天氣及潮汐漲退報告，報道東南亞各地天氣。卅分，電影故事「七彩封臣榜」。

二時，小說「斷魂簫」。卅分，電影故事。

三時，粵曲「彩鳳迎春」。

四時，天氣，潮汐漲退及漁民天氣報告，時代曲。卅分，跳舞音樂。

五時，繼續遊戲。卅分，一曲寄心聲。

六時，天氣報告，時代曲。廿五分，賽馬成績報道。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，時代曲。卅分，歐西音樂。

八時，小說「活屍奇案」。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。

九時，新聞報道，粵曲。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。五十五分，漁民天氣報告。

十時，大丈夫日記。卅分，電影故事。

十一時，天氣報告，粵曲。卅分，時代曲。

十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣及潮汐漲退報告，音樂。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告，賽馬貼士。十五分，祝壽節目。廿五分。

九時，天氣預測，天氣，潮汐漲退及漁民天氣報告，時代曲，歐西音樂。

十時四十分，時代曲。卅分，粵劇「唐宮艷史」。

十一時，天氣報告，小說「大破天門陣」。卅分，賽馬貼士，報道東南亞各地天氣，粵曲。

十二時，小說「俏女情」。十五分，漁民天氣報告。卅分，時代曲點唱。

一時十五分，轉播港台新聞。廿五分，天氣報告。卅分，粵曲點唱。

二時，報道東南亞各地天氣。

三時，粵語流行曲。卅分，時代曲。

四時，天氣，潮汐漲退及漁民天氣報告，粵曲。

五時，粵曲。四十五分，賽馬成績報道。

六時，轉播港台新聞。三分，天氣報告。十分，怡情小菜。

七時，時代曲。卅分，粵曲。

八時，轉播港台新聞，漁民天氣報告，世界流行曲。

九時，天氣報告，港九時事。十五分，粵曲。

十時十五分，朋友！你寂寞嗎？天氣報告。

十一時，夜曲，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，現代流行英語。四十五分，口琴。

八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，今日事。卅分，余石良台。卅分，錄傳港台：每週精華文摘。四十五分，粵曲。

九時卅分，街市行情。卅五分，練馬報導。四十五分，最後賽馬預測。

十時，科學珍聞。卅分，小朋友樂園。

十一時，故事「神話連篇」。卅分，粵曲。

十二時，新聞報導。十分，賽事重重，節目及天氣報告。卅分，名勝古跡「拜將台」。

一時，時代曲點唱。卅分，諧劇「午睡公寓」。賽馬消息。

二時，電影故事「金面俠」。卅分，粵劇。

三時，人間世「愛屋及烏」。卅分，粵語流行曲。四十分，社會服務，尋人報告。

四時，電影歌曲「七仙女」。卅分，粵曲點唱。

五時，時代曲。十五分，兒童歌曲。卅分，故事「倚天屠龍記」。

六時，世界流行音樂。廿分，轉播足球賽「警察對南華」。

七時十五分，賽狗預測。卅分，小說「丹心奇俠」。

八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，攝影漫談。賽狗消息。卅分，時代曲。四十五分，週末體育報導。

九時，三國演義。卅分，粵曲，節目報告。

十時，紅粉春秋「妾時淚」。卅分，歐西曲。

十一時，新聞，天氣及明日節目報告。十五分，夜半奇談「火葬場」。四十五分，時代曲。

十二時，音樂及流行曲，賽狗消息。

一時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲。卅分，京劇「斷頭馬上」。

八時卅分，新聞報導，天氣報告。

九時，今日專題。十五分，街市行情。卅分，潮曲。

十時，客家諧劇。

十一時，廣播流行曲。卅分，電影歌曲。

十二時十五分，英語教授。卅分，新聞及天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。

一時，潮曲。卅分，京劇「牧虎關」。

二時，彈詞「啼笑姻緣」。卅分，潮劇。

三時，雜曲「潮劇四郎探母」。卅分，潮曲。

五時，故事「古本水滸全傳」，中文電視節目報告。卅分，時代曲。五十五分，越劇。

六時卅分，潮曲「吳漢殺妻」。

七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。卅分，新聞，天氣及節目報告。賽狗消息。

八時，潮語戲劇化小說「王莽篡漢」。卅分，國語戲劇化小說「銀河之上」。

九時，戲曲介紹。卅分，麗的呼聲夜總會。

十時，評話「彭公案」。卅分，小說「萬里駒」。

十一時，新聞，天氣，明日節目報告。十五分，潮州戲劇。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，蓬車征西片集「同室操戈」。

七時，青年聯誼會。卅分，趣劇「妙人之家」。

八時，世界新聞。十五分，麗的歌壇。四十五分，體育世界。

九時十五分，粵語片「鬼火雄風」，陳寶珠、鄭芬芳。

十一時，天羅地網片集「狂作小人」。五十五分，最後新聞及天氣報告。

十二時，閉幕曲。

綠邨電台

波段：七三五千週，波長：四百〇八公尺。

七時，音樂。十五分，晨鐘暮鼓。廿分，音樂。卅分，英語教授。四十五分，西樂。

八時，節目預告，粵曲。天氣及漁民天氣報告。卅分，時代曲。

九時，粵語時代曲。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童節目。

十時，南音。卅分，粵曲點唱。

十一時，小說。卅分，西曲點唱。

十二時，滬保遺作欣賞，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，時代曲，天氣及漁民天氣報告。四十五分，衛生講座。

一時，小說「奪潮」。天氣報告。卅分，西樂。

二時，粵曲「林黛玉」。卅分，小說。

三時，電影歌曲。卅分，粵曲。

四時，西曲。卅分，周末之聲。

五時，時代曲點唱，天氣報告。卅分，兒童故事。

六時，諧劇。四十五分，粵語流行曲。

七時，西曲點唱。卅分，狗場巡禮。四十五分，粵曲「怨劍餘情」。

八時，粵曲。卅分，賽狗結果。四十五分，時代曲。

九時，賽狗結果。廿分，賽狗結果。四十二分，賽狗結果。大丈夫日記。

十時四分，賽狗結果，西曲。廿六分，賽狗結果，天氣報告，西曲。四十八分，賽狗結果，時代曲。

十一時十分，賽狗結果。卅二分，賽狗結果。四十五分，賽狗結果。

十二時十六分，賽狗結果。卅八分，賽狗結果。

一時，賽狗結果，時代曲。廿二分，賽狗結果，時代曲。

廣播完畢。

東方　今天獻映　連日滿座！
最緊張的暗殺片！
大爆火
空前緊張　色情肉搏　故事曲折　鬥智殺人
槍戰肉搏　軟硬兼施　佈局巧妙　彈無虛發
百代公司繼「獨行俠」又一巢驚險獻
羅拔威伯　珍妮維拉莉
職業殺人王　PROFESSIONAL KILLER
驚險！緊張！
分分秒秒！都有刺激！
全部驚動！高潮起伏！肉搏兇狠！

香港　中央　北河　油麻地　英華　英京
今天　週末　請早
金牌製片公司　金星明天加入
胡楓親自監製
一步驚心
胡楓　蕭芳芳　石堅　鄭君綿　沈殿霞　林鳳　何琪　山景

荔園　人人歡迎　大衆樂園
遊樂最好去荔園　山明水秀　百花齊放
龍鳳嬉春　新獎梨花　玉女迎春
中華飛鷹什技團　女子歌壇　科學美人
錦秋園　小西湖　錦秋殿　動物園

總統　大華　皇宮
今天獻映
恐怖瘋狂夜
WILLIAM CASTLE

賽事尾聲逢地變 熱門馬有些難靠
第四場改科加士
頭場紅牌生賽愛琴海與奔實力强
何華鄭棣池郭子猷座騎機會仍大

·老溫·

第十次賽馬於今午二時開始，全日共賽馬八場，無特殊錦標節目，分場是馬多場合，其有中第四場第三班五化郎僅出馬五匹，改爲科加士。

今天的形勢可以跟熱門嗎？由於風氣轉吹，冷馬應時出籠，將來不應固執於熱門了。季末的賽果，變幻無常，如果頭三場大熱門得利，却要提防一直熱到尾。看早操，是正路選馬的觀點，但往往有「路」，變化無窮，這就是選馬難，無必勝的馬，總而言之，多少靠點幸運的成份。

尾聲，一切都不正常了，開冷開熱，宜金定靈酬，一眼關七，否則，會吃到不少虧，但以馬的立場而言，祇能把握住機會的馬，提供參攷。

昨天陰雨，場地多數變化了，遇到什麼程度，估計是黏地居多，隨着變化場地，爆冷的成份是較高了。

第一場馬多，但有實力的仍操於熱門方面，不宜過份當求冷門。

第二場沒有大冷門的爆出，却有分頭之局出現，有三四匹馬是實力相埒的，宜留意有四倍以上分頭的馬才可小搏。

第三場第九班九化郎長途爭奪，不宜過份看好大熱門，因爲，難成性不可靠，突然而來，說不定有石破天驚之局。

第四場馬少，改爲科加士，實力相埒，無冷門可言，即是說，各駒均有機，比數距離不大。

第五場水馬短途，難成性不可靠。

第六場第三班一哩是一場混戰，出馬固多，實力相埒，熱門至冷門均宜兼顧，而帶路的複雜，尤爲難以捉摸，非主力投注的場合。

第七場熱門佔了優勢，但半冷門亦有突襲的機會。

第八場第二班一哩，變爲馬少場合，熱門勝算較高，茲將分場的機會簡述如下：

愛琴海輕磅兼態勇 奔與天心並不示弱

第一場：紅牌生賽一哩，愛琴海由文耀輝出馬，準備多時，操到飾利，有分段快速，氣力强壯，試跑時節節搶先，乾路固佳，好地亦可適合，但在三段之前拋離羣駒幾乘，文耀輝過去放火花妙蠟靜，近來經驗增加，穩能良多，此次可以放膽戰鬥爭勝。

天心的脚法很輕，狀態亦勇，試跑狠極，有分段快速，稍嫌則有凌厲後勁，雖勁乘目，氣勢如虹，目前磅輕態勇，而得谷嘉助陣，更使人强馬壯，有力突襲。

奔，質素較高，曾勝此程一分四十四秒，以後狀態低落多時，退到如此低班，適逢回勇，近來早操所見，第三段的衝力很猛，由劉福雄出策，走位夠靈活，能放能鬥，是半冷門佳選，其餘的狀態未夠勇。

綜合結論：愛琴海輕磅似薄，又逢回勇，勝望最高，天心有谷嘉助陣，頗見配强，屬於次選，冷馬奔。

金安新進氣力增强 愛爾蘭花可以力鬥

第二場：郭子猷初策金安，在近期李殿林操六化郎的時候，第三段有特强的衝刺，策放奔騰，前兩段的快速已過了，第三段雖然稍弱，可是馬有進步，而對手不甚强，頗見有利，可憑郭子猷的放馬本領，力爭到底，實力甚大。

愛爾蘭花近期多操半哩，也是正宗短途快馬，走位有利，前兩段可與金安力爭，第三段足以維持，佳態漸露，過去很少有名騎助陣，至末的緊審，有機會必然爬漏，由鄭棣池出策，有突襲的機會。

豐收的脚法未夠靈活，多操無進展。

妙蹄雖云質高，試跑多時，仍未見大勇，脚法有些雜亂。

莎樂美由何華操過三課六化郎之後，改由陳毓麟出試，狀態反覆，仍不宜看高。

特美駢近況尚佳，多試快工夫，火氣冒升，蘇國仁對此駒最爲配合，輕磅有利，如逢軟地，更爲適合，是半冷門佳選。

萬應錢的狀態漸佳，但操練少一點。

綜合結論：金安質新，配强屬於首選，愛爾蘭花蹄姿爽朗，屬於次選，冷馬特美駢。

非同易配輕磅有利 雅緻萬達靈必力爭

第三場：第九班九化郎長途角逐，由於低班馬多缺點，難以首準，太熟時不如退而思其次。

雅緻妙出無時力拼，因爲體力不强，平時的操練手法乃見悠閒，從神采與脚法而言，均有可取，質素較高，過去對長途表現優爲之，中段的衝力很强，上次貴明發勝一哩，沿途在外欄搶出，今番仍屬輕磅，形勢有利，是半冷門佳選。

巨人的近況勉堪保持，段速有限，重磅有影響，翠岫的體力尚强，但脚法欠靈活，有些少進展的機會。

萬達靈近來操練手法頗爲積極，有一股雄壯的氣力，試一哩段速夠快，質新而體力强，長途預計有餘力，由何華上陣，可以突襲。

世運健將的氣力不强，雖見脚法爽朗，但無足夠四段的勁力，長途更非所宜。

非同由鄭棣池出策，輕磅兼配搭强，試跑很勇，步幅開揚，在此程適合，自從新馬勝一哩以後，久沉不振，雖然質素非高，亦有相當實力，加上鄭棣池助陣，有力爭勝。

綜合結論：非同步大力雄，屬於首選，萬達靈近況很勇，屬於次選，冷馬雅緻。

草上飛質高實力强 即勝回勇俟機進襲

第四場：第三班五化郎五駒出賽，改爲科加士，飛躍初升第三班，從近期的緩操手法而言，恐無打硬仗的把握。

草上飛的質素在第三班仍屬超卓，多時緩操，體力回復，對上一課半哩末段稍試，即有凌厲衝刺，衆勇奪目，何華選定此駒上陣，必有高見，而狀態又佳，爭奪此程，機會甚大。

即勝的短途有全程高速，曾勝軟地，多時於第二班而來見回勇，目前在第三班，可以適合，上次何國英出回程已放頭領先，但後勁不繼，此次操足兼由郭子猷回策，實力較大，有力挑戰草上飛。

老友記近況平平，氣力大不如前，走勢欠雄勁，而且蹄姿雜亂，降班後仍未易言利。

盈餘由蘇國仁出策，近來佳態保持，有突襲機會。

綜合結論：草上飛短途夠快，屬於首選，即勝短途有高速，屬於次選。

驪哥女門後勁可取 好玩意遇冷堪小敲

第五場：馬從神近來有勇態，氣力較前時增强了，可是，脚步露弱，仍屬失準居多。

又一星的近況很佳，但嫌配弱，門後勁平常。

萬世英雄久無表現，已覺弱難返，不足重視。

郭子猷出策驪哥女，狀態足以保持，第一段倒使，跑順後可以加速，第三段的衝力最强，體力稍弱，不重平時操練，留力於陣上拼搏，爭勝的機會較大。

鴻運多時無表現，但從早課所見，依然忽勇，步幅酒開，火氣旺盛，起步的一刹那不能看準，此次由鄭棣池出馬，降班不過加了兩磅，獲益良多，有突襲的機會。

好玩意過去紅牌生賽，林滿利出策走好位置，前一段的速度不弱，第二段勉强支持，質素平庸，但馬性乖巧，此次有些拼冷機會；飛鳳與意得的狀態平平，瀟漢僅有一段快，機會均弱。

綜合結論：驪哥女的後勁很强，屬於首選；鴻運降班有利，屬於次選；冷馬好玩意。

愉快豪勇段速夠快 光亮活躍後勁較强

第六場：是混戰之局，爆冷大有可能，因實力相距不遠。

得着與紅利證券都在普通狀態之間，而以紅利證券的朝氣較爲可取。

蘇旋的愉快操得最足，過去屢次敗於强中手，所負甚微，近來又加工勁操，酒開大步，輕爽有勁，它的段速夠快，目前正在熟足時期，重磅出戰，實力仍然最大。

光亮的一哩早期已有特殊表現，本季的九化郎敗於得寄，一哩二五敗於飛馬，足見氣力夠强，近來由郭子猷回試，步伐雄壯，揚蹄直前，亦在大勇境域，分頭出擊，大有可能，如有分頭，值得留意。

聰明人輕磅，試一哩及六化郎均有强勁，脚法活潑，已見回勇，鄭棣池策此駒堪稱駕輕就熟，是半冷門佳選。

綜合結論：愉快體力最强，屬於首選；光亮步伐雄壯，機會次之；冷馬聰明人。

大家好活躍路程合 蓋世美人後勁凌厲

第七場：大家好挾新質以臨，雖然有一個時期休憩，但復課後幷無走樣，蹄姿柔美，輕盈活躍，第一段速度普通，第二段可以加速，第三段的衝刺很强。

冲天的勁力不如前，征戰多時，雖在此稱雄；至尊寶操起之後，改以緩功失出之，有三段高速，目前仍可猛攻，由林國强出策，俟機進襲以搏好分。

神箭積弱，奇士、萬里駒均有佳態，但奇士恐斜跑，萬里駒消沉多時。

蓋世美人的動力很强，質素又高，多時緩操，以爲特質凌露，無奈前速不快，此次已知弱點所在，最後試跑，曾馨士快試一段，果然有瞄頭，足以進襲冷門，其餘的狀態勉强保持而已。

綜合結論：大家好步法酒爽，質狀均優，屬於首選；至尊寶步大力雄，屬於次選；冷馬蓋世美人。

樂意大勇勝望甚濃 慈心金諾俟機側擊

第八場：第二班一哩，慈心的質素很高，如非積弱難振，可以半力取勝，三段之前的速度平常，第四段有特殊衝刺，最宜一哩，過去在新馬階段已走出超速，上次狀態平平，鄭飛雲從後追上，走回亞席，敗於英人兒，目前經常保持佳態，由鄭棣池出策，有力爭雄。

樂意的一哩曾走出高速，以後未再勝頭馬，但早操表現衆勇，多時有態，四路開盡，氣勢如虹，麥榮倫騎熟此駒，可以力爭，勝望甚濃。

金諾的一哩曾有强勁，路程最合，近況亦佳，分段有高速，負輕磅出戰，是半冷門佳選。

銀鑛與樂意同廐，如場地變成軟路，可以留意臨場動態。

綜合結論：樂意多操大勇，屬於首選；慈心質高回勇，屬於次選；冷馬金諾。

馬經

老溫主編

老溫貼士

第一場	第八班	一哩紅牌生	孖寶
一	愛琴海	一三四	文耀輝
八	天心	一三八	谷嘉
三	奔	一四七	劉福雄
第二場	第六班	六化郎四十碼	孖寶
一	金安	一四四	郭子猷
三	愛爾蘭花	一四二	鄭棣池
八	特美駢	一三九	蘇國仁
第三場	第九班	九化郎	孖寶及連贏位
九	非同	一三五	鄭棣池
五	萬達靈	一四五	何華
一	雅緻	一四一	鄧飛雲
第四場	第三班	五化郎	科加士
五	草上飛	一四三	何華
三	即勝	一四四	郭子猷
第五場	第九班	六化郎四十碼	連贏位
九	驪哥女	一四五	郭子猷
六	鴻運	一四八	鄭棣池
四	好玩意	一四五	陳毓麟
第六場	第三班	一哩	連贏位
十一	愉快	一四九	牛家强
四	光亮	一四八	郭子猷
十三	聰明人	一三五	鄭棣池
第七場	第六班	九化郎四十碼	連贏位
二	大家好	一四五	何華
三	至尊寶	一四三	林國强
十一	蓋世美人	一四七	曾馨士
第八場	第二班	一哩	連贏位
十	樂意	一四三	麥榮倫
九	慈心	一四六	鄭棣池
五	金諾	一四〇	蘇國仁

童財運

貼士

第一場（孖寶） 愛琴海 勇敢 奔

第二場（孖寶） 妙蹄 愛爾蘭花 萬應錢

第三場（孖寶）（連贏位） 巨人 萬達靈 非同

第四場（科加士） 盈餘 即勝

第五場（連贏位） 驪哥女 飛鳳 好玩意

第六場（連贏位） 光亮 愉快 龍寶

第七場（連贏位） 大家好 冲天 蓋世美人

第八場（連贏位） 慈心 樂意 密底算盤

冷馬
好玩意——密底算盤

獨贏穿雲箭
即勝——飛鳳——光亮

連環位置
愛琴海——妙蹄——巨人
驪哥女——光亮——大家好

晨操狀態最佳馬匹

·神眼·

愛琴海	半哩	五二秒二	末段廿六秒二
奔	半哩	五九秒	末段廿七秒四
天心	半哩	五九秒四	末段廿七秒三
非同	半哩	五九秒	末段廿八秒一
盈餘	半哩	五四秒	末段廿六秒二
飛鳳	半哩	五八秒二	末段廿七秒二
驪哥女	半哩	五九秒一	末段廿八秒一
聰明人	半哩	五七秒二	末段廿七秒三
蓋世美人	一骨	廿五秒二	末段廿五秒二
神箭	半哩	五八秒三	末段廿七秒

當日孖寶

·老溫·

第一場 愛琴海、天心
第二場 金安、愛爾蘭花
第三場 雅緻、非同

連贏位

第五場 又一星、驪哥女
第六場 紅利證券、愉快
第七場 大家好、蓋世美人
第八場 金諾、樂意

位置

愛爾蘭花 驪哥女
萬達靈 大家好
即勝 樂意

文王貼士

（第一場） 正選：愛琴海（文耀輝） 副選：奔（劉福雄） 副選：天心（谷嘉）

（第二場） 正選：萬應錢（何華） 副選：妙蹄（彭利來） 副選：愛爾蘭花（鄭棣池）

（第三場） 正選：巨人（邱逵麟） 副選：萬達靈（何華） 副選：特美快（蘇國仁）

（第四場） 正選：即勝（郭子猷） 副選：飛躍（羅倫） 副選：老友記（高立培）

（第五場） 正選：鴻運（鄭棣池） 副選：又一星（陳榮成） 副選：飛鳳（衛林士）

（第六場） 正選：聰明人（鄭棣池） 副選：光亮（郭子猷） 副選：紅利證券（施露華）

（第七場） 正選：大家好（何華） 副選：至尊寶（林國强） 副選：勇勁（鄧飛雲）

（第八場） 正選：慈心（鄭棣池） 副選：樂意（麥榮倫） 副選：密底算盤（陳毓麟）

冷馬精選

·陶樂駿·

雅緻活潑質素高

上次，中了一西藍圖，派彩十幾位，堪稱有些收穫，此次又來抓遊水了。

第三場雅緻，不要以爲平時操得少，操得緩，而質素很高，路程又最合，對手多好習而實質平庸之輩，雅緻乃有質高一籌之感，如在好地軟地更佳，乾路反而平平，值得小敲。

蓋世美人狀態勇

第七場：蓋世美人由曾馨士出策，狀態勇了多時，已到了難以掩藏的時候，前兩段是慢一點了，可是第三段的衝刺排山倒海，能否在此段扳回頭地，是巧駿的時候了，必然好分，值得小敲。

飛輪輕磅宜敲冷

第八場飛輪由高立培回策，是新配搭的重逢，多時保持佳態，輕磅有利，路程又合，可望中段放出，是冷門佳選。

各場排位磅表

第一場（孖寶第一口第一關） 第八班：一哩（紅牌生賽）

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①愛琴海	一三四	文耀輝	6	史
②實來	一四九	馮恩恩	5	羅
③奔	一四七	劉福雄	4	皮
④追我來	一五〇			米
⑤田鷄東	一四八			殿
⑥勇猛	一四七			吳
⑦綠林	一四七	陳福仁	1	貝
⑧天心	一三八	谷嘉	8	亮
⑨波斯玫瑰	一四二	符雄	2	羅
⑩生神仙	一四六	梁存恒	3	貝
⑪閒花頌	一三九			托
⑫勇敢	一四二	鄧飛雲	7	吳

第二場（孖寶第一口第二關） 第六班：六化郎四十碼

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①金安	一四四	郭子猷	6	殿
②龍驤	一四五	陶柏林	4	托
③愛爾蘭花	一四二	鄭棣池	3	吳
④祖兒	一四二			貝
⑤豐收	一四〇	吳華灼	8	蘇
⑥妙蹄	一四四	彭利來	1	朱
⑦莎樂美	一四二	陳毓麟	9	米
⑧特美駢	一三九	蘇國仁	7	朱
⑨皇冠	一三八	馬恩恩	5	史
⑩萬應錢	一四三	何華	2	趙

第三場（孖寶第二口第二關）（附設連贏位博彩） 第九班：一哩一七一碼

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①雅緻	一四四	鄧飛雲	9	趙
②巨人	一四八	邱逵麟	2	史
③翠岫	一三六	陳福仁	5	吳
④自由第一	一四四	李家强	8	蘇
⑤萬達靈	一四五	何華	4	殿
⑥世運健將	一三七	何國英	3	蘇
⑦進利	一三四	曾馨士	7	米
⑧特美快	一四一	蘇國仁	1	蘇
⑨非同	一三五	鄭棣池	6	托

第四場（「改設科加士」） 第三班：半哩一七〇碼

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①飛躍	一四三	羅倫	5	羅
②飛寮	一四六			趙
③即勝	一四四	郭子猷	1	蘇
④老友記	一四七	高立培	2	殿
⑤草上飛	一四三	何華	3	米
⑥艷陽天	一三九			朱
⑦盈餘	一四五	蘇國仁	4	羅

第五場（附設連贏位博彩） 第九班：六化郎四十碼

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①馬從神	一四二	羅倫	4	貝
②又一星	一四四	陳榮成	8	米
③萬世英雄	一三三	鄧飛雲	7	吳
④好玩意	一四五	陳毓麟	1	貝
⑤飛鳳	一四七	衛林士	9	紅
⑥鴻運	一四八	鄭棣池	5	吳
⑦瀟漢	一三四	何國英	6	張
⑧意得	一三六	何華	2	吳
⑨驪哥女	一四五	郭子猷	3	羅

第六場（附設連贏位博彩） 第三班：一哩

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①得着	一四五	何華	8	貝
②雅蘭畫	一五〇	何國英	2	蘇
③紅利證券	一四八	施露華	9	貝
④光亮	一四八	郭子猷	4	蘇
⑤滬上霸王	一四八	鄧飛雲	10	吳
⑥衛星	一四五	高立培	6	趙
⑦龍寶	一四七	谷嘉	1	紅
⑧紹樂	一四二	林國强	3	朱
⑨快樂年華	一三五			托
⑩紅寶	一四二			紅
⑪愉快	一四九	牛家强	5	蘇
⑫大安	一四一			托
⑬聰明人	一三五	鄭棣池	7	托

第七場（附設連贏位博彩） 第六班：六化郎四十碼

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①冲天	一四一	陳毓麟	6	米
②大家好	一四五	何華	3	皮
③至尊寶	一四三	林國强	11	朱
④神箭	一四〇	羅倫	2	羅
⑤勇勁	一四二	鄧飛雲	1	吳
⑥奇士	一四一	鄭棣池	5	托
⑦萬里駒	一四五	林國樑	7	朱
⑧金星	一三七	陳浩祥	10	趙
⑨昭振	一三五	陳福仁	4	亮
⑩特美來	一四一	吳華灼	9	蘇
⑪蓋世美人	一四七	曾馨士	8	史

第八場（附設連贏位博彩） 第二班：一哩

馬	磅	騎師	檔	練馬師
①密底算盤	一四二	陳毓麟	1	張
②媚惑	一四九			紅
③飛輪	一四〇	高立培	6	殿
④金鹿	一三三			貝
⑤金諾	一四〇	蘇國仁	3	殿
⑥寵心	一四五			紅
⑦中庸	一三六			托
⑧銀鑛	一四〇	何華	2	紅
⑨慈心	一四六	鄭棣池	5	米
⑩樂意	一四三	麥榮倫	4	紅

輝文大廈

中區旺地
分層租售
分期付款
大小商行
社團會所
適中實用

利源西街 9-11號

志輝建築有限公司
安樂園大廈七樓
電話：二二七四九五 二四〇五三九

謝

一九六七年四月廿五日爲 愛兄英亮在九龍華仁書院聖堂舉行安魂彌撒荷蒙 諸親友蒞臨幷惠賻儀殊深銘感謹此道謝

畢焜生 劉振華 謹啓

中華廠商會主辦工展會徵聘幹事

第二十五屆香港工業出品展覽會擴大徵聘幹事一人須社交活潑辦事能幹熟識香港工業情形能廣爲徵集參展資料者請函附簡歷照片及薪酬願望寄干諾道中香港中華廠商聯合會

香港職業學校 招生

教署註冊

英文簿記　中級會計
英文商業信札　出入口文員班
打字　備考本校及英國LCC證書

校址：尖沙咀柯士甸道一〇四號三樓
電話：六七四四〇八

備註：凡本校學生均有介紹職業保障

招請外勤從業員

英大外商保險公司（專營水、火、勞工、汽車、流動、家宅，及意外等保險）擬招外勤從業員若干名，不拘性別，凡年齡廿五歲以上六十歲以下，有初中以上程度，體健而有進取心，自問與工商界人仕普遍熟識，對社交上有興趣者，優先錄用，工作自由，無須上班辦公，兼職亦可，待遇優厚。請具履歷近照函本報信箱一二三號，合則約見，不合原件退還及守秘。

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六六年至一九六七年度第十次賽馬定于一九六七年四月廿九日及五月六日舉行，第一天及第二天俱在下午二時開賽，太子行門票出售處第一天及第二天亦於上午十一時四十五分停止辦公，茲承政府當局命令特將觀衆須注意事項摘要公佈如下：

觀衆入場券須全日懸佩胸前。

關於會員來賓入場券每枚二十五元，請依照下列時間向本會各售票處購買。

（一）第一天由一九六七年四月廿六日星期三起至四月廿九日星期六上午十時止。

（二）第二天由一九六七年五月三日星期三起至五月六日星期六上午十時止。

（三）凡持有會員來賓入場券者離場後不得復入。

（四）入場證章不在本會馬場發售，賽馬日不設售來賓入場券。凡在十七歲（西曆計算）以下兒童謝絕入場，本會會員亦不得攜帶十七歲以下兒童入場。

（五）關於公衆席兩天俱在上午十一時開閘，入場券每日出售，觀衆入場後須全日懸佩此證章，如離場後再入場須再繳入場券十元。

本會有權拒絕公衆席任何人等進入馬場。

一九六七年四月廿四日

司理 納覺克

格致英文書院

MANSFIELD COLLEGE

擴建新校招男女生

班級：小學四至六年級（Primary 4–6）
中學一年級（Form 1）

考試：五月六日（星期六）下午二時半

校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台
電話：六三〇二〇一

校監 鄭亞清

英皇御准 香港賽馬會

德己立街售票處

本會之上開售票處，將於一九六七年五月一日上午九時起，開始辦公。茲承政府當局命，特公佈如上。

司庫畢馬域會計公司

海員通告

一九六七年 第廿四號（T）

爲香港領海維多利亞港挖泥事

日期：由一九六七年五月一日起歷時約一個月。

位置：（甲）九龍倉一百噸起重機位於北緯廿二度十八分十四秒東經一一四度十一分十七秒。

（乙）由上述（甲）位置起計與方位一一二度距離二點七四萬碼

（丙）由上述（甲）位置起計與方位九十六度距離三點五二萬碼

（丁）由上述（甲）位置起計與方位一零四度距離四點零七萬碼

（戊）由上述（甲）位置起計與方位一一六度距離三點五零萬碼

（己）由上述（甲）位置起計與方位一一八度半距離三點二九萬碼

地區：東面電纜保留區域。

詳情：以上述（乙）至（己）位置爲界之地區內將動工挖泥。

備註：進行此項工程之船隻將依照一九五三年商船（港口管理）規則廿一條之規定而展示訊號。在駛近該區時所有船隻應該以最慢速度航行並採取一切必要之防避措施。

有關海圖：一四五七，三二七九。

主管機關：香港海事處。

海事處長梅禮彬

基督教循道公會主辦 政府津貼 北角循道上下午學校

招考一九六七年度新生

（一）班別：新制小學一年級（約三百六十名） 新制小學二、三、四、五年級（插班約四十五名） 舊制小學六年級（數名）

（二）報名日期：五月八、九、十、十一、十二日（星期一至五） 每日上午九時至十二時下午二時至五時

（三）報名費一元（報名表格派完即止）

（三）報名地點：北角百福道本校（近麗東酒店）

一九六七年四月廿四日

九龍華商會計專科日夜校招生

（甲）一年制：高級會計科：簿記、會計學、銀行會計及實務、成本會計、工商管理、商業數學、珠算、商業文件、國際貿易及實務、統計學、審計實務、稅務。

（乙）選修制：以上列各科次選修，（丙）英文部：初、中級簿記、高級會計（參加LCC證書考試）打字班。

詳章備索：上午九時至晚上十時，星期日下午照常辦公。

開課日期：五月一日（來函索章請附回郵信封）

校址：北角渣華街一K—一N。電話：八四四九一一

通告

啓者茲爲（GRACE FENOULHET Late of Richmond Cottage Seale Surrey, England. Widow）之遺產事特此通告各界人士查香港高等法院依據香港法例第十章遺產檢定及遺產管理條例第五十五節第一款頒令信託人及其他人士限于一九六七年六月廿九日前提出其要求茲特因此請所有債權人及其他人士將其要求在上述日期之前送達下列代理人

香港上海滙豐銀行香港（信託）有限公司
香港皇后大道中一號七樓

或

下列代表律師 剌士律師行
香港雪廠街士打行六樓五二四號

一九六七年四月廿九日

林氏家族互助會

舉行新購會所開幕及理監事就職典禮
同時慶祝天后聖誕大會

林氏家族互助會成立於戰前最先會所向設本港灣仔歷史悠長此次族人熱誠會務擴展組織自行集資新購九龍黃大仙鳳凰村五十八號七樓爲會所新參加入會員甚衆理監事名額亦增加計理事三十九人監事十九人定國曆五月二日即農曆三月廿三日（星期二）下午六時舉行新購會所開幕及理監事就職典禮同時慶祝天后聖誕大會是晚集合鄉人在會所聯歡聚餐已推選林炳爲理事長林振文林靜爲副理事長林漢英爲監事長林國樂林乃笑爲副監事長林振總務財務福利宣傳聯誼調查會計文教監察審查稽核各組正副主任屆時敦請珠海書院中英文中學校監林翼中先生主持監誓又會所內設有天后聖母寶座及林門堂上太始祖歷代祖考妣暨長生牌位於農曆三月廿一日中時先行進龕奉祀云云

申請入英籍啓事

梁慶兒（LEUNG HING YEE）現住[illegible]十八號四樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

得失影響奪標前途
南華今日出鬥警察
港會場東華對抗愉園

【本報訊】今天有兩場甲組足球聯賽，分別在港九兩地舉行，花墟球場，警察對南華，香港會場，東華對愉園，同是下午五時半開始比賽，下午三時三刻，先由預備組對抗。

花墟球場警察對南華，是今天兩場甲組聯賽中較爲球迷重視的一仗，票價一律二元四角。

警察與南華本屆已三度交兵，聯賽第一循環碰頭時，警察以二比零擊敗，在銀牌賽相逢，首仗雙方在加時比賽下，打成二比二平手，再賽時南華始以二比一險勝。今天兩隊在聯賽次循環遭遇，已是第四次對壘。

由於兩隊過去比賽三次，戰果是一勝一和一敗，而實力上雙方又非常接近，則今天的一場比賽，不難有緊張刺激演出了，劇戰可期。

不過，今天一場比賽的勝負，祗有對南華有大影響，對警察已無足輕重。南華現在是十九戰十一勝五和三負得廿七分而失去十一分，位列第三，比十九戰十勝八和一負得廿八分失去十分的東昇，多失一分，比廿一戰十四勝三和四負得卅一分，失去十一分的九巴，一樣同失十一分。因此，南華尚能在所餘的三場比賽（對手是警察，東方，陸軍），全部獲勝，而東昇稍有所失，南華就奪取聯賽錦標有望。至若南華今仗受挫于警察，那時，逐鹿聯賽冠軍，就宣告絕望。

警察方面，現以十九戰九勝三和七負得廿一分位列第六，裏已沒有資格爭霸，今仗不論勝負，仍是第六席，故今仗得失，對他們已影響不大。

警察自從在余翁盃出賽失敗後，狀態一度甚爲低落。但最近在聯賽次循環出戰九巴，以三比一會捷，鋒衛都有優異演出，今天如能保持這一仗水準，警察應大有機會戰勝南華，問題就是他們演出如何而已，特別是剛代表香港出席亞青盃賽歸來的幾員戰將，會不會因爲經過亞青盃遠場大戰歸來走樣，更有着重大影響。

南華最近在聯賽演出原已好轉，連場大捷，不料去週在特別銀牌準決賽遭遇愉園，踢來竟一無是處，尤其是前鋒爲然，傳送錯誤甚多，全沒有埋門威脅。

事實上南華全隊的合作與臨門一脚工夫，都比警察要勝一籌，倘能保持水準，今仗是可以佔穩上風的。

香港會球場東華對愉園，這一場比賽，原有激戰，雖然愉園實力上較強，但以東華的人脚稱尚的贏面，祗是他的狀態仍差，除非臨場突有佳作，否則不難失手。實可予愉園頗大威脅，就算愉園獲勝，亦要付出相當代價。不過，現在的形勢卻已不同，東華降班命運已定，一向士氣低落的東華更難提起戰意，相反，愉園去週擊敗南華，奪得銀牌決賽權後，氣勢正盛，祗要演出附爲認真，在第一循環以四比一勝東華的愉園，今天大可再勝東華一仗。

花墟聯賽一團和氣
東方戰和元朗
護級已告成功
港會東華降班已成定局

【本報訊】東方足球隊，護級已成功了。昨以三比三桶和元朗，在本屆聯賽成績表中，二十一戰已得十四分，而東華則二十戰得九分，縱然東華在最後兩場獲得滿分的話，其總分亦不過共得十三分之數，比東方仍少一分，故本屆香港會和東華降入乙組已成定局。昨場預備組，東方以一比〇勝元朗，到場觀衆約二千餘人，也不算寂寞。

由於元朗有點人情味，加上球季已入尾聲，不願施展辣招，同時避免互相撞火，被罰爲不值，元朗出脚斯文，東方更不敢過人太甚，於是比賽變成全部技術表演，惟雙方技術有限，於是成爲一場悶戰。

元朗不打辣波，東方遂靠年輕力足，攻入元朗在先。其後更節節領前，直至東方佔得二比〇後，元朗始由林尚義調上前線助攻，才有打成三比三和局。

雖然元朗近幾場演出均走下坡，但球員中不少頗有斤兩之人物在陣，如果打得辣，東方不會輕易的佔先及奪和的。換句話說，元朗雖非脚下留情，惟確未施展辣打法，才給東方以良好機會擺脫降班危機。

上半場東方先淨勝兩球

比賽展開，十分鐘，吳國忠斬中，陳比倫挨馳前上，離門十二碼作獅子擺頭，球由上死角飛入網中，一比〇，東方先開紀錄。十五分鐘，馮紀光開上前線，離門卅餘碼勁射，球中門楣出尺角彈回，失一必入機會。四十四分鐘，蔡國華斬中，蔡延德跑近門前六碼命射，突然一射衝天，正是射入易，射不入難上加難。四十四分半鐘，羅銳根吊中，陳比倫衝頂，球由上死角入網，上半場完，東方以二比〇佔先。

東方添一球 元朗追平手

下半場東方換出蔡延德，調入何應芬，元朗調林上義開上前線助攻，遂成互有攻守局面。一分鐘，曾銳光降中，林尚義衛上，避過羅北射球入網，元朗追回一比二。四分鐘，蔡進國傳中，「水鬼船」鄭耀華，由中路衝入，李炳華接球脫手，「水鬼船」收脚不及，球中「船」身入網，前一撞之下，與李炳華齊倒地，東方佔先三比一。十四分鐘，黃卓楠直線傳上，劉繼照順勢一脚射球入網，元朗追回二比三。卅八分鐘，陳強吊中，劉繼照一個頂球入網，三比三賽成和局。

賽前，由東方電臣馮瑞祥在皇宮酒樓招宴，賽後由東方會副主席周左宗設宴祝捷，護降成功。是次雙方陣容如下：

（元朗）林尚義 龍光宗 何志坤 莫振華 李炳華 高保強 劉繼昭 吳偉文 黃卓楠 曾銳光 陳強

（東方）蘇偉標 鄭耀華 彭志光 蔡延德 麥國漢 北 陳比倫 馮紀光 羅銳根 吳國忠 蔡進國

・李炳華躍高救球・甲組足球聯賽，東方昨和元朗。圖爲東方陳比倫（下）衝門，元朗門將李炳華（上）躍高擊出皮球的鏡頭。

亞青盃賽頒獎・在曼谷舉行的亞青盃賽，前晚圓滿結束，以色列以三比零勝印尼，獲得冠軍。圖爲泰國教育部長宗塞頒獎與冠軍以色列代表。（美聯社無線電傳真）

下屆亞青盃足球賽
明年四月在韓舉行
修改章程三項複賽如和將加時

【曼谷航訊】南韓獲得大會通過，榮獲第十屆亞洲青年盃足球錦標賽主辦權，同時，通過修改球賽章程多則，並成立審查小組，審查日前緬甸對以色列發生毆鬥事件，藉以防止以後再度有類似事件發生。

參加本屆亞青盃十四國家代表隊領隊，廿六日上午九時，舉行聯席會議，當由泰足總副主席乃萊王爲大會主席。會議開，南韓申請主辦第十屆亞青盃主辦權，由於沒有其他國家申請辯爭，故會議一致通過委任南韓繼泰國之後，明年主辦第十屆青年盃足球賽。

此次會議同時通過修改三項章程，於明年起開始實行：

第一、球賽於複賽開始，每隊比賽終場和局時，均加時廿分鐘決勝，若再賽和，即以兩隊得角球最多者獲勝，若角球同等時，那麼，就以擲毫決定晉級命運。

第二、各報名參加比賽國家，可報送廿二名選手名單至主辦國家，但在開賽前十天，即應依照章則減存正式十八名選手。

第三、照原有章則，主辦國有權選派七名球證參加執法，今改爲僅有權選派三名爲出場執法，餘者僅能作旁證（巡邊員）。

此次修改新章則，南韓代表曾表示明年下屆亞青盃，本定於四月間舉行，但由於修改新章則，回國後須召開會議討論，屆時恐或將延慢至五月間才能舉行。

會議開罷，馬來西亞代表即請求南韓於四月間舉行。蓋因學生多數放假，俾便利組隊問題。

又關於日前緬甸與以色列發生不愉快事件，以爲防止以後再有類似事件發生，特推選成立審查小組，俾審查發生糾紛之前因後果，藉作改善。

獲推在小組委員計有香港鄭得利，菲律賓耶羅那拉、南韓歐萬功，且加拔餘比亞及錫蘭森萬吉。

南華保齡勝方賽
寶源紅與永安
今晚爭決賽權

【本報訊】香港保齡球週年大賽，昨日除際比賽結果，寶源紅與永安晉入勝方最後兩強，負方則由老虎與龍津爭得晉級。

寶源紅昨宵創下三項最高紀錄，一項是全隊總成績二千六百五十一分，另一項是全隊一局成績九百三十九分，再一項是個人單局二百卅五分。

在四場賽事中，以勝方的寶源紅與鱷魚A之戰最爲精采，雙方都在高水平之下角逐，鱷魚A第一局一度佔先，第二局成績亦逾八百分以上，可說不錯。但寶源紅第二局成績比他更出色，竟打出了九百六十九分的除際賽以來的最高紀錄，單這一局，已超前鱷魚A一百六十四分之多，所以寶源紅在第二局已打窒了鱷魚A的氣。五名寶源健將表現都甚出色，許多人單局成績都在兩百分以上，（按：單局超過兩百分的，賽會另有獎品）而李炳松（南華足球中堅），更締兩百卅五的最高紀錄。

負方兩場賽事平平而已，老虎由於對手摩利士實力脆弱，以談笑用兵姿態，亦輕易過勝。另一場龍津亦輕取保濟，而晉級，保濟與摩利士，已遭淘汰。茲錄各場戰果如下：

寶源紅勝鱷魚A（二六五一比二四七一）。永安勝電光炮（二一八二比二一四三）。龍津勝保濟（二四八〇比二三〇八）。老虎勝摩利士（二六二七比二三〇五）。

（又訊）香港保齡球週年大賽，今日繼續舉行除際比賽，下午七時半，在加山南華保齡館，進行三場，計勝方一場，負方兩場。

其中勝方那一場，可說是準決賽爭奪戰，由寶源紅與永安爭勝方的出綫權，獲勝的一隊，即取得決賽資格，與負方最後一隊爭霸。而負方兩場秩序，是老虎對聯合收銀機，忙蜂對龍津，三場賽事中，以老虎對聯合收銀機一場，較惹人注目。因爲老虎陣中都是知名好手，本來是爭霸熱門之一，日前曾打出二六八六分的高紀錄，而聯合收銀機的實力亦不弱，且有泰國保齡單打冠軍羅拔助陣，故此，每伙的水準，俱徘徊在兩千三四之間，故此，比勝方的準決賽還有睇頭。

中港青年軍 昨宵返港

【本報訊】出席第九屆亞青盃賽的中華民國及香港代表隊，昨晚深夜十時十五分，聯袂乘泰國航機由曼谷返抵本港。中華民國代表隊的秘書唐桂彤與翁俊哲、陳榮添兩位青年軍，乃在台選出，三人昨抵港後，下榻富都酒店，將停留兩天，始行返台。

射球紀錄最高
「長好彩」盾 頒贈鄺演英

英美煙草（香港）有限公司董事白禮，昨日在該公司，以亞盃中區賽「長好彩」射球紀錄最高銀盾，頒贈香港代表隊球員鄺演英。

亞盃中區賽射球紀錄最高者，有香港鄺演英、泰國柏拉登與越南張文思三人，各射入三球。「長好彩」射球紀錄最高奇像獎，由越南張文思獲得。

英美煙草公司特以「長好彩」射球紀錄最高銀盾，分贈香港鄺演英與泰國柏拉登兩人。圖示英美煙草公司董事白禮（右），以「長好彩」盾頒授鄺演英的鏡頭。

甲組足球聯賽成績表
（截至四月廿八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
九巴	廿一	十四	三	四	四八	廿四	卅一
東昇	十九	十	八	一	五三	廿四	廿八
南華	十九	十一	五	三	五二	廿七	廿七
星島	十九	十三	〇	六	七一	廿七	廿六
愉園	十九	十一	二	六	四五	廿九	廿四
警察	十九	九	三	七	四一	三十	廿一
陸軍	二十	七	四	九	卅八	四七	十八
流浪	廿	八	二	十	四一	五二	十八
元朗	二十	五	七	八	卅八	五十	十七
東方	二十	五	四	十一	卅六	六二	十四
東華	廿	三	三	十四	廿八	六二	九
港會	廿	一	一	十八	廿	七七	三

校際女排賽
聖士提反獲得冠軍

【本報訊】修頓球場昨晚上演校際女子排球冠軍爭錦戰，比賽結果，聖士提反打敗之培正，奪得冠軍，戰果是三比〇（十五比七，十五比十三，十五比六）。

序幕賽，學界女子乙組籃球聯賽，培英勝寶覺官立，七比四。

女排冠軍決戰，培正隊昨夕本有極佳之演出，惜力拒對方之凌厲攻勢，其奈缺之攻擊力，全場處於被動地位，爲敗仗之最大癥結，聖士提反各將因技高一籌，搶扣頻施之下，取得壓倒性之勝利，劉美殊之表現，爲全場最突出的一員，其他如許建安、黃安娜等，仍有水準演出，得勝乃合理戰果。

第十屆校際女排邀請賽，經過昨戰，全部賽程已告竣，是屆冠軍聖士提反，亞軍培正，季軍維多利亞及新法紅。

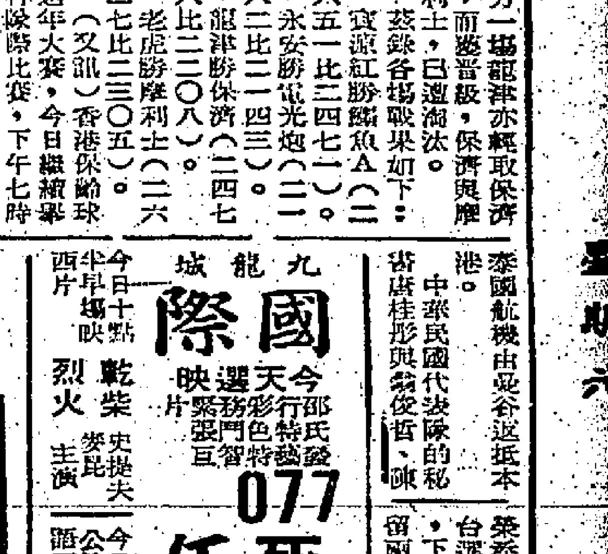
聯賽兩仗陣容

（東華）郭秋明 邱啓新 曾 曾榮淡 陸炳耀 華 黎展球 官榮根 阮家富 周少雄 陳炎新 楊志偉

（警察）何耀 沈家祥 新 謝國强 伍炎勝 龍華傑 饒倫煒 謝錦華 楊潤華 盧利士 馬爽强 蘇錫棠

（愉園）郭德 廖錦明 陳先 長 陳鴻平 劉明 添 晉强 錦輝 郭國榮 羅振泉 陳振權 黃文偉 吳添來

（南華）羅灶 吳添旺 石 羅桂生 梁金耀 鄭潤如 曾錦洪 陳錫祥 袁權益 麥天富 何祥友 黃志强



尚有戲院廣告在第六、九及第十頁

馮錦聰在聯歡大會中指出
去年洋紙進口總額 共達一億九千餘萬
比六五年增百分之二十二點七，日本紙張進口居首位，本銷增加，但利潤反減薄。

【本報訊】香港洋紙商會理事長馮錦聰，昨在該會四十七週年紀念暨春節聯歡及卅九屆職員就職典禮中致詞，述及去年香港對外貿易與本行業務情況，據稱一九六六年屬馬年，馬象徵快速，毅力，而此一年香港之經濟繁榮與進步，亦同樣以快速毅力見稱，足証香港之潛在力量。根據香港工商署報告，一九六六年香港之輸入及產品之輸出與轉口貿易，均已普遍增加，其增幅已破歷年紀錄。

查一九六六年香港總貿易額達一百七十六億六千萬元，較之一九六五年增加百份之十四，而香港工業產品出口貿易達五十七億三千萬元，較之一九六五年增加百份之十四，亦即佔香港總出口百份之七十六。

至於洋紙進口額達一億九千一百四十萬元，較之一九六五年增加百分之二十二點七，亦即佔香港進口總額百分之一點九，至其噸位重量則較去年增加百分之二十三點四。

關於洋紙轉口方面，一九六六年爲一千六百五十七萬元，較之一九六五年增幅達一倍七五，其中以印尼方面爲最大銷場，其貨值達一千一百六十萬元，較之一九六五年紀錄僅屬三十萬元之數值，增幅之大，已可概見，至於其他地區之貿易，則與一九六五年相較，尚無大差別，祇台灣與金邊方面略見低降而已。

關於輸入方面，則以日本佔第一位，其數達六千九百萬元，該方面輸入以印刷紙張，工業用盒咭及各種包裝紙爲大宗。中國大陸佔第二位，其數達五千七百萬元，該方面則以白報紙印刷用紙及各種包裝紙爲最大宗。美國佔第三位，其數達一千八百萬元，該方面以牛皮紙爲多。加拿大佔第四位，其數爲八百五十萬元，該方面以白報紙及包裝用紙爲多。而瑞典則名列第五位，其數爲七百萬元。挪威屬第六位，其數爲五百九十萬元。

若論及去年本銷，則由於香港工業之進展迅速，故工業用紙亦隨而加增。加以香港文化教育之進步，與紙張銷量亦成正比例，蓋目前香港公私學校增設日多，估計有學生達一百萬人，本銷之暢旺，此則有直大關係。

目前香港本銷雖然增加惟因除賬關係，銀行利息亦因兩次提升而負擔加重，加以運輸皮費之增高，故利潤反而低減。此中情形，不獨洋紙業爲然，相信其他行業亦有此同感。不過本銷而須除賬，雖則營業額增加，但恐不免於風險。所幸去年一年，我同業均以穩健從事，故能平安渡過，但維持長遠發展，則今後應如何縮短除賬期限，及應如何取得合理利潤，實有賴於各同業與各位理監事之週詳放慮。所幸本年銀行利息開始減低，故情形變得好轉。但去年紙張原料價漲，工人工資又提高，致洋紙訂價普遍增加，其中有漲至百分之二十者，此與越南戰事不無影響，但展望一九六七年形勢似轉趨穩定。相信今後不致有鉅大波動，倘越南戰事有和平希望，則紙價當可回順矣。

產地訂價繼續猛漲
化原市况掀起漲風
甘油桃膠及梳打等激昇

【本報訊】基於歐洲化工原料訂價，大部份貨類仍在不斷猛漲刺激，本港市價也掀起了近年來所不曾有過的急劇漲風，如甘油，桃膠珠及大梳打等，這些天來，又屆互相漲升。

據原料商指稱：踏入本年間，原料市價普遍漲升，尤以近月來爲顯著。本港原料價格的漲升，主要係受到歐洲及日本等地訂價不斷報漲的刺激，但大陸工業最近生產低落，供應短絀，如甘油及石炭酸等，現時不僅沒有貨向港供銷，並且還要向本港市場搜購，也因此促致本港市場歐洲原料貨價的上漲。

近周天來，甘油的漲勢相當驚人，雖然現市存貨均屬低價訂來的，但因新訂價瘋狂上漲，貨家也不能不把售價提高，因爲祗有把市價追上新訂價，貨出後才能補充新貨。由於荷蘭來盤新價每磅高至二元六角五分，因是，昨天成價不論荷蘭或英國貨，均提高至二元七角及二元七角五分，漲幅達四角之多。

下門大梳打，殺近來盤突告提高，執主持盤昨亦挾高，五十公斤紙包庄（H－5）貨，每磅由三角五分成高至四角及四角五分。

石炭酸大陸缺貨多月，歐洲貨做價挾機扳好，英國貨每磅九角，美國貨爲九角五分。

桃膠珠，市價最直線漲升，在出口客不斷搜購，和本港存貨扯疎，訂價高昂的有利因素刺激下，日來做價，繼續上漲，蘇丹貨每磅由一元七角成高至一元八角，比前又漲一角。

工商界

銀行存利不變
拆息照舊企住

【本報訊】一九六七年銀行新法例，業已提出立法局二、三讀通過而開始實施，但本港各中外銀行一切存放款業務如常，目前並未受該法例影響而有變動，各項存放利率亦一律照舊，銀行同業拆息，則企住五厘二五之低水平，連日成交不多。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年四月廿八日

（九四五K金）	開市	262.625
	收市	262.5625
	最高	262.75
	最低	262.375
（期鈔）	開市	5.7275
	收市	5.7275
	最高	5.7275
	最低	5.7275
（現鈔）	大鈔	5.755
	舊放	5.7275
（日本紙）	開市	151.00
	收市	151.00
	最高	151.00
	最低	151.00
（宋紙）	開市	1.45
	收市	1.45
	最高	1.45
	最低	1.45

（美電）	最高	5.7375
	最低	5.735
（通天單）	最高	5.72825
	最低	5.73
（雜幣）	加拿大（大）	5.278
	加拿大（細）	5.27
	大坡紙	1.86
	細坡紙	1.855
	新勞啤（百計）	51.75
	菲幣（每元）	.975
	人民幣（大）	1.50
	人民幣（細）	1.50
	正英鎊	16.00
	澳洲元	6.37
	埃及鎊	6.00
	台幣（千）	140.00
	西冷啤（百）	43.00
	仰光啤（百）	30.00
	泰國紙（百）	27.20
	西貢紙（千）	34.00
	新法郎（百）	115.50
	瑞士紙（百）	132.00

外圍產區頻報起
港米價欲扳無力

【本報訊】泰米出口價，近來不斷改高，據報甲級百分百大米F·O·B·價，漲至七十一鎊五先令，乙級大米七十鎊十先令，丙級大米六十九鎊十六先令。加C·I·F·價，則更爲昂貴，比較本港市價相差甚遠，因此，本港米市，人心喜爲趨好，但因存底過厚，其價欲扳無力。

查昨日大盤，成交約四千包，計泰國青地圃靠大米每担成八十三元，青地圃新大米七十二元八，紅地圃新大米七十元零三，黃好彩靠三號米七十二元八，三桃靠米條六十六元八。大陸新靠西粘七十七元半，新西粘七十五元半，宇字絲苗七十八元三。

美告羅士 昨獨調升

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日無甚變化，惟倫敦美元告羅士牌價，昨見調升。倫敦美元告羅士賣出價由二·七九九四美元改爲二·七九八四美元一九六美元改爲二·七九一，較前小兒〇·〇〇一〇，買入價反由二·七九一八六美元，即每英鎊均美元。

美股市暢成價好
萬國商業昇十元

【紐約廿七日美聯社電】星期四日股市，收盤時報升，交投甚暢。開市之初，部份股見閃縮下跌，惟在午市時回順，尾市時多種高價股皆回趨，杜格拉斯飛機股升二元，萬國商業機器股升十元，通用汽車股升二元。「杜鐘斯」卅種工業股平均指數升五點七九，成八九四點八二。成交總數爲一千零廿五萬（星期三日爲一千零五十七萬）較前市稍減。通用汽車股全日暢旺，成升一元一角二仙半。萬國商業機器股升十七元，成四九六元五角，杜格拉斯股升五元五角，成六十四元一角二仙半。

利好因素失效用
金市出現新低價

【本報訊】本文通常報導三個地區的金價，昨天，有兩個地區的金價係報漲，一個地區的金價，抑報乙式，告老士又報縮，此個大足以支持鈔電價報升的，亦大足以支持K金價報升的，惟上述的對K金市成對電鈔市的利好作用，一則收相反的效果，K金市不升反跌，一則仍告疲呆，廿七日本文關本港供應市軌，曾預言：「金市幾氣金消」，証以昨市，固倘非但口開河也。

K金頭盤（早市）二六二·六二五（開低價），隨升二六二·七五二·三七五（一九六五年二月十一日見過二六一·七五後之新低價），走勢一度見牛肥瘦價二六二·四三七五，去息三角（本年二月十三日見過這個息價），上牌現貨交收一千二百兩，易水乙式，見新低價，可能亦受到去息三角所影響。

倫敦金價二五一司令五便士點七五（升），歐洲金價三五·一八五——三五·二〇五（升），瑞士金價三五·二〇（乙式），告老士報二·七九八四（縮）。

午市K金頭盤二六二·四三七五，尾盤二六二·五六二五，最高二六二·五六二五，最低二六二·四三七五，走勢先淡後呆。

期鈔按五·七二七五，去息五角七，大鈔五·七五五——五·七五五，細鈔（昔放）五·七二七五——五·七二六二五。日元一五一，宋紙一·四六，期貨分別按一五一·及一·四五，故仍訂平息。加單五·二九，通天單五·七三，美電五·七三五——五·七三六二五。

今市，K金息價，仍防去大息，因金商庄厚，外銷仍無起色。

昨市大鈔價仍高過美電作一個·〇二幅度，日本遊客仍在大量搜購中。

股市一片牛皮 成一一三三萬元

【本報訊】昨日股票市上落不大，成交總值爲一百三十三萬元。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五四·〇〇	一五四·〇〇	一五四·〇〇	二三三
（英倫登記）	一五一·〇〇	一五一·〇〇	一五〇·〇〇	二二〇
電話	二三·四〇	二三·四〇	二三·四〇	四、六二五
置地	四二·七五	四二·七五	四二·五〇	四、四三八
九龍巴	一七·〇〇	一七·一〇	一七·〇〇	四、一二五
煤氣（除息）	一二·六〇	一二·六〇	一二·五〇	四、〇〇〇
電車	一二·七〇	一二·七〇	一二·七〇	二五〇
牛奶（除息）	四〇·七五	四〇·七五	四〇·二五	五、一〇〇
香港[illegible]	二三·八〇	二三·九〇	二三·七〇	七、一二〇
怡和	一三·四〇	一三·四〇	一三·二〇	四、九三〇
黃埔船塢	三三·五〇	三三·五〇	三三·五〇	一、六〇〇
太古船塢（除息）	一七·五〇	一七·五〇	一七·五〇	二、二〇〇
青洲英坭	二一·二〇	二一·二〇	二一·二〇	六〇〇
會德豐	一〇·一〇	一〇·一〇	一〇·一〇	二、五〇〇
油蔴地小輪	四〇·二五	四〇·二五	四〇·二五	七〇〇
屈臣氏	四六·二五	四六·二五	四六·二五	四〇〇
信託	一·四八	一·四八	一·四八	二、六〇〇
聯合企業	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇	二、〇〇〇
城市酒店	七·五五	七·六〇	七·五五	四、一三七
港燈	二三·八〇	二三·八〇	二三·八〇	四〇〇
會德豐紡織	三·七〇	三·七〇	三·七〇	七、〇〇〇
鋼業	三·八五	三·八五	三·八五	二、〇〇〇
九龍倉（除息）	一六·七〇	一六·七〇	一六·七〇	一〇五
太平	三·六〇	三·六〇	三·六〇	二、〇〇〇
和記	九·〇〇	九·〇〇	九·〇〇	五〇〇
連卡佛	二六·〇〇	二六·〇〇	二六·〇〇	二〇〇
南洋紗廠	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇	三、〇〇〇
聯合膠（除息）	二·四五	二·四五	二·四三	九、〇〇〇
橡膠信託	五·五五	五·六〇	五·五五	七、六五〇
山頂纜車	四二·〇〇	四二·〇〇	四二·〇〇	一、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

國際行情大張小同
本港糖情轉穩
台特砂每担扳按卅四元

【本報訊】國際糖價大張小同，本港糖市亦受到影响，由於買家忍手，價格亦暫告轉定。

據行家收到倫敦電訊報告，原糖現貨每噸由廿四鎊回降爲廿三鎊十二先令六便士，五月份花貨每噸由廿五鎊回降爲廿四鎊十五先令，八月份花貨每噸由廿六鎊一先令再升廿六鎊四先令。又據紐約電訊報告，第八號原糖現貨每百磅企住二元五毫美金，七月份花貨每百磅由二元七毫美金升上二元七毫三仙美金，九月份花貨每百磅由二元八毫美金升上二元八毫四仙美金，十月份花貨每百磅企住二元八毫七仙美金。

本港市情，做價亦穩定。台灣特砂成盤轉硬，每担扳按卅四元，太古X·A粗砂每担卅一元五毫，S·G小包庄幼砂每担卅三元五毫，B級一百磅庄幼砂每担廿二元，五磅，四星紙包庄幼砂每担卅四元五毫，B麥猪油白砂每担卅九元，日本幼砂每担卅四元。

泰國增修酒類條例
通融洋酒樣品入口
減免工業用途酒稅

【本報訊】此間貿易商昨接曼谷航訊：泰國政府增修現行酒類條例，大要如下：

第三條：按照二四九三年頒佈酒類條例，增加下列第五節：

「第五節：獲得釀製酒類者，應遵照國貨稅廳長所規定釀酒所用原料，釀製時間和收藏酒類方法，各種酒類及其含酒精濃度的方法和條件及生產酒類數量和出售地點。」

第四條：取消二四九三年頒行之酒類條例第六條而以下列條文代替：

「第六條：嚴禁任何人携帶一立特以上的各式酒類進入境內，惟獲得國貨稅廳職官批准者，不在此例。

携帶酒類進入境內，作爲酒類宣傳的樣品用途者，不是作出售商品者，國貨稅廳長有權給予通融，惟須按照海關廳，在政治公報上公佈的規則辦理，不必請求批准。

第八條：根據二四九三年頒佈酒類條件，增加下列第四十七條條文：

「第四十七條：准財政部長執行本條例，和頒佈部令。

（甲）規定酒的種類：酒類稅率：酒稅印花：各種例費等。酒類不得超過本酒類條例所規定。

（乙）准豁免或減低出售酒類，或釀製酒類與售酒執照的例費。

（丙）用於作其他用途，或醫採用，醫藥用，科學用，或工業用途酒精，豁免或豁減酒稅，應由國貨稅廳長批准。」

抵港訪問 培基公司首腦

【本報訊】美國培基證券物品投資有限公司副總裁高士密夫和該公司馬德里辦事處負責人西班牙貴沙奴親王，參加該公司馬尼剌辦事處開幕禮後，昨日乘菲航客機抵港視察業務。該公司香港經理尊尚武及高級職員多人赴機場迎迓。

美國郵船
古力芝總統號
明日可抵港卸貨五一繞歐同航
林肯總統五月五日到翌日返美

【本報訊】美國總統輪船公司所屬貨輪古力芝總統號（PRES·COOLIDGE）由美國開出，沿太平洋航行，經日本前來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（三十）日到達本埠。該輪在港停留一日，放從中環海面，起卸貨件後，擬定翌（五月一）日離港，經新加坡，非洲後，繞道歐洲航返美國。

該公司另總貨輪林肯總統號（PRES·LINCOLN）亦自美國航行來香港，惟因航期關係，須於五月五日方能航抵本埠。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，落貨後，擬定翌（六）日離港，經日本回航美國。

港商黃國華赴美
訪總統輪船公司

本港泰通行旅行社總經理黃國華日前前往美國訪問並考察業務，氏在三藩市時曾往訪問美國總統輪船公司，受熱烈款待。

港商黃國華在克利夫蘭總統輪上留影，自左起：旅美華商關祝康，移民局法律顧問克蘭，黃國華，總統輪船公司貨運主任黃士及業務主任嚴鴻隆。

南海紡織有限公司
昨舉行股東年會
唐炳源報告業務
去年銷售紗布六千餘萬元

【本報訊】南海紡織股份有限公司，昨在該公司註冊辦公處舉行股東年會，出席者除該公司董事長唐炳源，董事簡悅濟、唐驥千、竹森生、徐謝康外，有股東多位。由該公司董事長唐炳源主持。

據唐氏指出：去年香港曾與美國英國加拿大及西德等政府訂立雙邊協定修訂棉織品配額，以後數年香港棉織品輸出，當可更趨穩定。唐氏並宣佈去年該公司紗布銷售總額爲六千七百九十七萬元，較前年超出三百八十餘萬元，純利爲三百五十三萬元，較前年增加百分之十一。每股派息一元，共二百四十萬元，另提準備金一百萬元。

唐氏稱：去年該公司人造纖維織品生產增加甚多，約佔該公司全部織品百分之十八點六五，以供本港及國外之需求。

西德客商向港
大量購棉睡衣
付船期閏排至七月

【本報訊】西德商家向港訂購棉睡衣曾經一度轉淡，近來又告活躍，由於西德市場存貨已告疏薄了，向港訂購六、七月份付船的睡衣漸轉增加，本港製衣廠接入西德的新訂單，已要配滿衣料，準備到了五月就要加緊開工製造。

據製衣業內人士指出：西德客商向港訂購的睡衣，仍以下價貨爲主，其規格亦少變動，一般製衣廠接入西德的訂單，所用的布料仍以四二×四四及四〇×四二組織的毛布爲最普通，這些毛布衣料，現在多數是向本港的布廠訂購胚布，再交與漂染廠加工印花然後應用，以往製衣廠採用的毛布，由台灣供應較多，但近數月來，台灣布匹來途減少，且又價格比前提高了，故此製衣廠採用本港毛布加工還是較有化算。

現時製衣廠接入西德的訂單，已要準備布料，因爲六月份就要開始付船，七月份付船更爲增加。基於銷往西德的棉睡衣已經有了配額，生意是相當穩定的，並且業內的不合理競爭已經消除了，接入訂單已有合理利潤。同時本港製衣廠接入西德的訂單，在品質上適應環境而不斷提高，故此西德客商，對於本港製成的棉睡衣，比前更爲歡迎。

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
廣西	貨船	KWANGSI			二日	紐西蘭	太古
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK			三十	非洲	渣華
恒生	貨船	HANGSANG			二日	山打根	怡和
寧海	貨船	NINGHAI			一日	紐西蘭	太古
彭布祿些亞	貨船	PEMBROKESHIRE			一日	歐洲	怡和
邊路達	貨船	BENALDER			三十	歐洲	邊行
挪華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE			三十	溫哥華	鐵行
寶根惠利	貨船	BOUGAINVILLE			三十	美國	劍行
柯士曼娜總統	貨船	P.PRES.OSMENA			三十	日本美國	美邦
亞德遜士	貨船	ADRASTUS			三十	歐洲	太古
亞利桑那	貨船	ARIZONA			三十	溫哥華	怡和
密士密必丸	貨船	MIPSISSIPPI MARU			三十	美國	太平
利豐寶	貨船	LEVERNBANK	非洲	三十	一日	日本	鯤行
天鳳	貨船	STAR ALCYONE	日本	三十	一日	星洲印度	輝來
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	日本	三十	一日	歐洲	捷成
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE			二日	基隆日本閣島	怡和
安慶	客船	ANKING			一日	基隆	太古
加賀丸	貨船	KAGA MARU	新加坡	三十	一日	日本	日郵
譚馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK			三日	美國	捷成
京都	貨船	KYOTO			二日	美國	太古
馬德遜來	貨船	MADISON LLOYD			三十	非台日	渣華
古力芝總統	貨船	PRES.COOLIDGE	美國	三十	一日	星非歐美	總統
東郊	貨船	EASTERN ROVER	日本	三十	二日	星洲印度	怡和
士打巴里	貨船	STR.BALI	日本	三十	三日	西南非洲	渣華
西京丸	貨船	SAIKYU MARU	日本	三十	一日	歐洲	日郵
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE			一日	日本	邊行
麥格塞塞總統	貨船	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	三十	一日	馬尼刺	美邦
大韓怡美利	貨船	HUGHEVERTT	日本	五月一日	二日	星洲印度	福來
瑞寧娜亞	貨船	THURINGIA	歐洲	一日	二日	日本	捷成
天津	貨船	TIENTSIN	日本	一日	四日	澳洲	太古
大加拿	貨船	TRICOLOR	日本	一日	二日	歐洲	太平
香港怡美利	貨船	THOMASEVERETT	新加坡	一日	二日	沖繩釜山日本	寶來
芝保大士	貨船	TJIBODAS	東非洲	一日	三日	日本	渣華
贊岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	一日	三日	美國	日郵
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	新加坡	二日	二日	日本	日郵
邊門羅	貨船	BENLOMOND	日本	三日	六日	歐洲	邊行
麥格塞塞	貨船	P. PRES. MAGSAYSAY	美國	三日	四日	馬尼刺	美邦
羅斯福	客船	PRES. ROOSEVELT	美國	三日	三日	馬尼刺	總統
三島丸	貨船	MISHIMA MARU	日本	三日	四日	溫哥華	太平
大有丸	貨船	TAIYU MARU	日本	三日	四日	美國	太古
萬利斯途士	貨船	MENESTEUS	歐洲	四日	—	—	太古
告羅士打城	貨船	C. GLOUCESTER	日本	四日	八日	歐洲	輝行
大和丸	貨船	IZUMI MARU	日本	四日	五日	星洲紅海地	日郵
岳州	貨船	YOCHOW	婆羅洲	四日	八日	沖繩日本	太古
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	四日	五日	日本美國	捷成
林肯總統	貨船	PRES.LINCOLN	美國	五日	六日	馬尼刺	總統
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	五日	六日	沖繩日本美國	美輪
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼刺	五日	六日	溫哥華	美輪
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	五日	六日	美國	多利順
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	五日	六日	星洲印度	怡和
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	五日	六日	非洲	日郵
大島丸	貨船	OHSHIMA MARU	日本	五日	七日	美國	太平
芬門	貨船	FERNGATE	美國	五日	六日	日本	多利順
大多羅	貨船	ANDORRA	歐洲	五日	六日	台灣日本	寶隆
桂林	貨船	KWEILIN	星澳洲曼谷	六日	九日	日本美國	太古
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	美國	六日	六日	日本	總統
連斯馬士基	貨船	JENS MSK	波斯灣	六日	七日	基隆	捷成
安慶	客船	ANKING	基隆	六日	八日	歐洲	太古
馬天尼	貨船	MARTNIQUAIS	日本	六日	八日	馬賽	法郵
越南	客船	VIETNAM	日本	六日	七日	歐洲	法郵
普林	貨船	PRIAM	日本	六日	八日	歐洲	太古
岩手丸	貨船	IWATE MARU	日本	六日	七日	山打根	日郵
海利	貨船	HELIOS	上海	七日	九日	中南美洲	多利順
栗田丸	貨船	AWATA MARU	日本	七日	八日	星洲巴基斯坦	日郵
加利當尼亞丸	貨船	CALEDONIA MARU	日本	七日	八日	日本	日本
國泰	客船	CATHAY	歐洲	七日	九日	—	鐵行
普仙特	貨船	PEISANDER	歐洲	七日	—	日本美國	太古
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼刺	七日	七日	澳洲	總統
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	八日	十日	南非洲	怡和
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	八日	九日	歐洲	日郵
甲斐丸	貨船	KAI MARU	日本	八日	九日	歐洲	日郵
舒肯	貨船	SCHIEKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時五十分
泛美	三藩市東京	下午十一時
西北	西雅圖東京	下午十時廿五分
英航	倫敦印度曼谷	下午二時卅五分
英航	三藩市東京	下午四時五分
環球	巴黎[illegible]曼谷	下午一時三刻
國泰	西貢	下午[illegible]廿五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	星洲曼谷	下午三時卅分
國泰	馬尼刺	下午九時五十五分
國泰	金邊	下午九時一刻
國泰	漢城福岡台北	下午九時四十分
澳航	倫敦印度	下午七時
澳航	東京	下午八時五分
加航	温哥華東京	下午十時四十分
民航	台北	中午十二時
民航	台北	下午九時三刻
中航	台北	下午八時一刻
德航	西德印度曼谷	下午四時
法航	法印[illegible]	下午六時五分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午二時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
日航	東京大阪台北	下午九時五十五分
菲航	馬尼刺	中午十二時卅分
印航	東京	下午五時卅分
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午五時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時卅分
越航	西貢	下午五時
印尼	雅加達馬尼刺	下午四時
泰航	台北	上午十一時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	星洲曼谷	下午九時五十五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（離港時間）
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十二時卅分
西北	東京西雅圖	上午十[illegible]
英航	東京	下午[illegible]
英航	曼谷印度倫敦	下午[illegible]一刻
英航	印度倫敦	下午十時
[illegible]	[illegible]	下午七時卅分
[illegible]	[illegible]	上午八時
國泰	台北福岡漢城	上午十時
國泰	馬尼刺	下午[illegible]十分
國泰	金邊	下午四時一刻
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	曼谷星洲	下午六時四十分
澳航	馬尼刺雪梨	下午八時
澳航	[illegible]雪梨	下午九[illegible]
民航	台北	中午十二時四十分
民航	台北	下午十[illegible]廿五分
中航	台北	下午九時
德航	東京	下午四時三刻
法航	東京	下午六時五十分
菲航	馬尼刺	下午二時
日航	泰星印尼	下午一時廿五分
日航	台北東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京韓國	下午六時
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
[illegible]	台北	下午六時
泰航	曼谷	中午十二時十分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時五十分
馬航	台北	下午六時卅分
瑞航	[illegible]	下午五時一刻
印尼	東京	下午四時三刻

交通版

截信時間

今（廿九日）（星期六）

空郵

- 印尼：信件上午十時，包裹上午九時
- 菲律賓：信件上午十一時，包裹上午十時
- 柬埔寨：信件下午一時，包裹正午
- 台灣、日本：信件下午一時，包裹正午
- 丹麥、挪威、瑞典
- 尼日利亞、瑞士、毛里求斯、英國：信件下午一時，包裹正午
- 美國、中南北美洲：信件下午二時，包裹下午一時
- 埃及、亞丁、非洲：信件下午三時，包裹下午二時
- 泰國、寮國、馬來西亞、新加坡、沙巴：信件下午三時，包裹下午二時
- 法國：信件下午四時，包裹下午三時
- 澳洲、紐西蘭、斐濟島：信件下午六時，包裹下午五時
- 巴基斯坦、巴林、荷蘭、比利時、義大利、德國：信件下午六時，包裹下午五時
- 印度：信件下午八時，包裹下午五時
- 南越：信件下午六時，包裹下午[illegible]時
- 加拿大、美國東部：信件下午六時，包裹下午五時
- 印尼：包裹下午五時
- 柬埔寨、法國、義大利：包裹下午五時
- 台灣、日本：包裹下午五時
- 瑞士：包裹下午五時
- 泰國、黎巴嫩、瑞典、挪威、英國：包裹下午五時
- 埃及、科威特
- 沙巴：包裹下午五時
- 菲律賓：包裹下午五時
- 紐西蘭：包裹下午五時
- 汶萊：包裹下午五時
- 馬來西亞、新加坡、沙巴：包裹下午六時

平郵

- 南越：信件上午十一時，包裹上午十時
- 澳洲：信件正午，包裹上午十一時
- 巴布亞、新幾內亞、英屬所羅門島、新加[illegible]尼

明（三十日）（星期日）

空郵

- [illegible]：信件正午，包裹上午十一時
- 泰國、寮國：信件下午二時，包裹下午一時
- 台灣：信件下午五時，包裹下午四時
- 加拿大：信件下午五時，包裹下午四時
- 印尼：信件正午
- 菲律賓：信件正午
- 法國：信件正午
- 沙巴、台灣、日本：信件正午
- 泰國、黎巴嫩、敘利亞：信件正午
- 丹麥、挪威、瑞典
- 美國、中南北美洲：信件下午二時
- 埃及、科威特：信件下午二時
- 巴基斯坦、瑞士：信件下午二時
- 英國：信件下午二時

平郵（休息）

大陸澳門截信時間

空郵　中國大陸　信件下午六時

平郵　澳門　上午十時　下午二時　下午六時

今日出入口輪船

入口船

（船名）		（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
亞利桑那（貨）	ARIZONA	曼谷	怡和	A十三	下午二時
亞德遜士（貨）	ADRASTUS	日本	太古	A廿三	晨早
京都（貨）	KYOTO	馬尼刺	太古	A廿二	晨早
芬崖（貨）	FERNCLIFF	美國	多利順	九龍倉碼頭	晨早
法蘭德克（貨）	FRANCIS DRAKE	澳洲	怡和	[illegible]	上午
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西環碼頭	上午九時
馬德遜來（貨）	MADISON LLOYD	歐洲	渣華	九龍倉碼頭	下午
邊和力奇（貨）	BENVRACKIE	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	中午

出口船

（船名）		（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
邊多倫（貨）	BENDORAN	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	上午十時
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	馬尼刺	美輪	A一	上午
海蛇（貨）	HYDRA	星洲印度	多利順	A卅二	上午
海明（貨）	HAIMENG	日本	多利順	B六	上午
嘉士頓馬士基（貨）	KIRSTEN MSK	日本	捷成	A卅四	上午

安慶快輪

每逢星期四由香港開基隆 [illegible]

貨客請洽處：太古輪船公司

台北中正路一八〇〇號

香港干諾道西五〇號

伊莉沙伯泰萊 為兩個死去情人痛哭

· 秀文 ·

伊莉沙白泰萊以演「靈慾春宵」的女主角，而獲得本屆女角金像獎，她的演技是登峯造極了，可是她在個人的情史中，却是穿嫁衣裳多次，她念念不忘兩個死去的情人，一個是她的前夫米高鐸，另一個畢生暗戀她的男星蒙甘馬利奇里夫。

玉婆爲了這兩個男人，曾做出兩件顧不到後果的事，一件是她爲米高鐸而痛哭，李察波頓在她的旁邊。第二件是在蒙甘馬利奇里夫去世之前，悄悄地到美國會晤他最後一面，李察波頓亦無可奈何。伊莉沙白泰萊多年以來，均不想流淚了，尤其是不擬當着李察波頓的面前哭，可是沒有辦法不落淚。玉婆要哭的男人，是她曾深切地愛過的，那時李察波頓還沒有名氣，也是第一個眞正贏得她的芳心的男人，他就是在一次飛機失事中喪生的製片家米高鐸。

倘若米高鐸今日仍活在世間，伊莉沙白泰萊絕對不會成爲李察波頓夫人的，最近有一件事引起她觸景傷情，祇好在波頓面前落淚，米高鐸的兒子及一個朋友，去找她商量欲拍一套有關米高鐸生前事蹟的電視片，欲向她借一些當日拍的生活電影，及請玉婆與女兒莉沙上鏡，及由她担任旁白，尤其是希望世人看見她與米高鐸過的一段快樂時光。

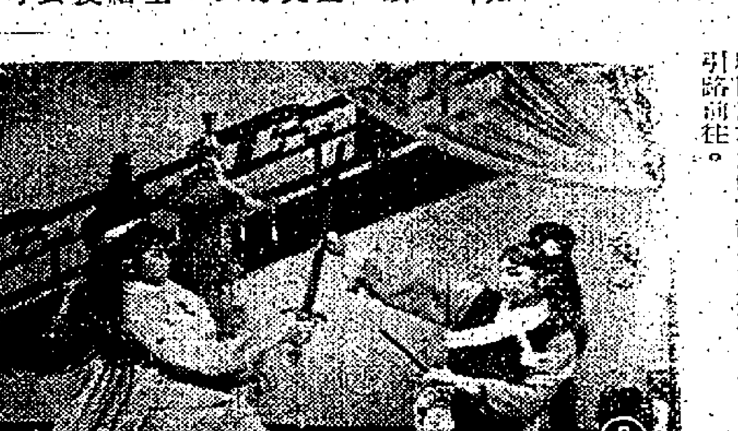
起初，玉婆是懷疑的，後來她點頭了，今年可以在電視上看見伊莉沙白泰萊首次露面，她感動得哭了，引起她想念已死去的米高鐸，這些都是危險的回憶，因爲她念念不忘米高鐸，也是與愛迪涉非離婚的原因之一，她在嫁給愛迪的期間，一直戴着米高鐸贈給她的戒指，直至與李察波頓結婚後，才悄然把戒指脫掉，才將米高鐸的照片收起來，那麼她與愛迪的結合，自始即種下破裂的因素了。

就在羅馬與波頓合拍「靈慾春宵」時，玉婆亦爲了米高鐸而哭了一大頓，那一天有兩個製片家提起了米高鐸，滔滔不絕地講他生平的事，在片場裏的伊莉沙白泰萊，覺得米高似乎又復活了，她完全不能自已，李察波頓亦在旁邊的，玉婆的情緒越來越緊張，結果哭起來，未幾片場工作人員通知她要開鏡了，她說：「對不起，幾分鐘就來」，她是帶着淚水上鏡頭的。

玉婆私會男明星孟甘馬利奇里夫，是在丈夫反對之下成行的，奇里夫一九五一年與她演「郎心如鐵」，此後，他一直暗戀着她，奇里夫到了四十五歲仍不結婚，與伊莉沙白泰萊投入他人懷抱有關係，去年他的疾病已達到無可救治的境地了，他在紐約病榻用電話找玉婆，這是使伊莉沙白泰萊極爲不安的，她決定要見他最後一面，然而不能對李察波頓無顧忌，可是她悄悄地乘飛機到美國去晤他，當時甚至機場的記者也沒有發現伊莉沙白泰萊的芳踪。

當年他爲她，曾駕車去玉婆的住宅不遠之處失事，在伊莉沙白泰萊的內心，留下不可磨滅的印象，他滿身血液，玉婆抱起他，讓奇里夫的頭部臥放在她的膝上。這一次是最後晤面，帶着滿臉淚痕返回英國，奇里夫去世，玉婆未能赴英送殯，可是特別爲了安慰這個痴心人的在天之靈，她去教堂爲他祈禱，安放兩個花球，李察波頓一直對於這些事情無可奈何。

琴劍恩仇 連圖故事



⑹上山求救，正當馮寶寶陷入危急之際，幸得凌雲羽趕至，加入戰團，才將各賊擊退。並向紅姑凌波告失琴之罪。凌波認爲必須追尋回鳳琴，並着孫華和馮寶寶，騎同黑水大俠甘龍出山相助，乃即由馮寶寶引路前往。

影與樂

酒店 電影連圖故事

㈤另外，麥卡薩利用黑人民權領袖的說辭手腕，迫門定房間居住，結果被報紙公佈出去，指責白的酒店已拒黑人居住，白人則將避之若浼。

㈥同時，住在總統套房的一對英國公爵夫婦，因受命派駐美國大使時，不幸駕車闖死一小童不顧而去，事後酒店偵探李察欲助其將車送往華府，但被普拘獲。

福爾摩斯與華生

福爾摩斯探案搬上銀幕的「血匕首」，橋段曲折離奇，劇情如抽絲剝繭，直至最後一分鐘才揭露端倪，眞相大白，十分引人入勝。圖爲約翰維扮演的福爾摩斯與當奴侯士頓扮演的華生。

藝壇結義成風 趙雷江虹結拜

影劇圈中結義成風，其著者有「八牡丹」、「九大姐」、「七公主」、「九大導」……等，但有兩個人，義結金蘭，且已對月盟誓過，此事知之者不多。這兩個人，不是無名之輩，趙雷與江虹是也！

一年一日，結的是什麼盟？說起來也與趙雷的「蹉跎客」有關，他只當江虹是個飽讀詩書的才子，他一向對讀書人有好感，客邸相逢，一見如故，再見便成「死黨」，有一晚兩人在客店的院子對月飲酒，互傾肺腑，便有結拜之想。原來兩人在「鐵馬銀鈴」中，有此一幕，趙雷飾演大俠展慕文，與江虹飾的宋天嶠原是對頭，江虹改扮書生，有心窺探，趙雷一無所覺，居然相與結拜，引爲「死黨」，其「脫套」一至於此。

銀色演義

演技舞蹈 佩佩稱翹楚 戀愛拍片 張沖兩繁忙

鄭佩佩目前正在日本專心的學舞蹈，她日後歸來會否仍爲邵氏拍片？目前是難以預料的，假如她眞的從此退出影壇，這固然是邵氏的損失，觀衆們也會懷念不已的。

鄭佩佩拍好之片，至今尚未上映的僅有兩套，一是已上映的「諜網嬌娃」，另一是「艷陽天」，前者是日本導演井上梅次執導，和她合作的是張沖，後者是薛群導演，和她合作的是陳厚。

這兩套片，題材雖然不同，但據一位瞭解者告知阿薇，片中都有最新的舞蹈，由鄭佩佩表演，盡量做到使她有發揮機會。

以事論事，鄭佩佩是一位難得的舞蹈人材，假如她眞的專心在這方面發展，也有相當成就，祇是這兩年來，得到不少觀衆所愛護，而又得邵氏所重視，如果她的退出影壇，這是使人惋惜的！

對於她的演技和舞蹈，聽說那位日本導演井上梅次也甚爲讚賞，故井上梅次爲邵氏所執導的兩套片，女主角都屬意於她，最近她去了日本，「青春鼓王」一片才由何莉莉演出。

談及何莉莉，使人很自然的想到張沖，衆所皆知，張沖正和何莉莉談戀愛，時到現在，兩人都沒有否認了，於是，目前有人如此這般的傳出：「張沖滿約，邵氏沒有再與他續約，原因便是公司對他與何莉莉談戀愛有所不滿，因此便不再與他續約。」

對於此事，阿薇曾向一些最可靠人士詢問，據他們的分析說：「張沖和邵氏的合約日期雖然已滿，但片約尚有多套，因此，他還要爲邵氏拍很多套片，才可以正式約滿，故邵氏根本不用在這個時候和他談續約事的。」

「然則，邵氏會對他重視嗎？」

「最低限度也待他不薄，」對方再分析道：「近年占士邦式片流行，邵氏所拍的那套戲，大部份是由他主演的，過去上映過的不說，目前的鄭佩佩那套「諜網嬌娃」，他便是男主角，還有的是「風流鐵漢」、「黛綠年華」，以邵氏小生群中而論，他是最忙的一位了。」

的確，近年的張沖，片運亨通，由他主演之片，一套接着一套，從這分析，邵氏是絕對不會爲了他們的私事，而有苛緊不滿的行動，外間的所傳，可能是由於當年康威與胡燕妮之事，而作臆然的推測吧。

（羅玉嫦讀友，如此答覆，妳認爲滿意吧！佩佩之相片欠奉。）

江紫薇

今天最後 兩時 五時 七時 九時

天皇巨星史超域加蘭格 美艷女星白妮丹 英琪 性格巨星。彼得范益 聯合主演

諜海飛龍 Requiem For A Secret Agent

先斬後奏・格殺勿論・特務七彩片王

七寶金剛劍 成吉思汗

明天正場：大鬧廣寒宮

利舞臺 今明十二點半選映一場

環球公司香艷綺旎熱情大胆片

安瑪嘉烈 得意作品

最難償是風流債 BUS RILEY'S BACK IN TOWN

伊士曼七彩・片上中文

百樂門 戰爭片王 真係一樣 昨又大擺長龍 巴閉

明天加映十二點四（今第十天映）

火海掃蕩戰

羅拔米湛 安白麗芙 李察伊根 威廉泰曼 領銜主演（片上中文）

噴射機飛彈火攻 如林 肉搏 埋身 袋型戰術 聚殲頑敵

紐約・大世界・麗宮

週末請早

全部搏殺

有愛 有恨 有情 有慾

小林旭 白木瑪麗 高須賀夫至子 主演

皇后 麗聲 皇都 不日獻映

霸士公司最新出品 奇情別緻 槍戰利害 俠義巨片

亂石崗蕩寇戰

保羅紐曼「歐海驚心」「英俊生」 佛德烈馬殊「黃金時代」金像巨星 李察般 「勇戰陰山」性格巨星 戴安妮史蘭桃「萬世河山」女主角 合演

○七部彩

HOMBRE

東城・快樂

第九天週末請早

觀衆一致讚好

情節緊扣，一氣呵成！名著改編，魄力萬鈞！

華納公司雄視影壇曲折奇情巨片

洛泰萊 嘉芙蓮絲柏 卡路丁馬 米高蘭尼 瑪莉奧勃朗 梅荣德格拉斯 李察千提 基雲參卡菲 八大巨星合演

特藝七彩

酒店 HOTEL

豪華酒店之罪惡淵藪 龍蛇混雜勾心鬥角

注意時間

人海萬花筒 社會衆生相！

新華・豪華

鐵定下週三映

聯美公司夏季巨片攻勢第一發巨炮！

最佳喜劇金球獎

"THE RUSSIANS ARE COMING THE RUSSIANS ARE COMING"

蘇聯潛艇大鬧美國 特藝七彩

烏龍門烏龍 攪到一團糟 謠言加謠言 全城打困籠

蘇聯人來了！ 全城震驚 烏龍兵登陸！ 雞飛狗走

六大喜劇紅星空前盛大演出 成羣烏龍演員參加笑話行行

東城・快樂

第九天映 注意時間

華納公司雄視影壇曲折奇情巨片

洛泰萊 嘉芙蓮絲柏 卡路丁馬 八大巨星合演

特藝七彩

酒店 HOTEL

每個房間：龍蛇混雜！別有天地：人生百態

東城 快樂 春滿乾坤

新華・豪華

最後四天獻映

聯美公司海陸大戰肉搏王牌巨片

却格拉斯 東尼寇蒂斯 珍納李 喧尼斯鮑寧

七海霸王 VIKINGS

下星期三獻映：開始定座

蘇聯潛艇大鬧美國

新華 豪華

皇后・麗聲・皇都

麗聲・皇后

最後數天

艷情女桃

皇都

今天獨家獻映 祇映三天 未看從速

神女有心 空解珮

總統・大華・皇宮

今天盛大獻映

環球公司奇情曲折驚險緊張恐怖巨片

歷奇瑪白柏弟 高蓮莉蘅加 主演

恐怖瘋狂夜 LET'S KILL UNCLE

咪話冇嚇 有胆者來

謀殺花樣百出！恐怖氣氛人驚

威廉加素 傑作 特藝七彩

總統 大華 皇宮

樂聲・新聲・國華

爆滿

比四挑一 一美情大百 胆倍

維娜莉絲 維多里奧加士曼

試婚

保証妙絕！

樂聲 新聲 國華

利舞臺・樂宮

今天獻映

環球公司驚險神秘緊張心魄名片

唐奴俟斯登 韋納維爾

伊士曼七彩

血七首

恐怖！離奇！

最難償是風流債

東樂

今天盛大獻映

成就之高貴座盛況美戰地軍魂！

哈地克魯格

鐵網逃龍

獨行俠連環奪命槍

麗華・麗都・仙樂・民樂

今天盛大獻映

瓊瑤

尋夢園 RECALLING MY DREAMS

唐寶雲 柯俊雄 武家麒 歸亞蕾 主演

七彩

港九首輪影院聯合廣告

山川人物

斷臂勝訟

昔人戒涉訟，以生不入公門爲榮，但惡而險狠者，爲求勝訟，不惜自殘肢體，有司不禁，積成惡風，乃有藉屍圖詐之刁俗，人間不啻地獄矣。

佣軒

南人好訟，非今始然。癸辛雜識（南宋詞人周公謹著）嘗曰：「江西人好訟，是以有『簪筆』之譏，往往有開『訟學』以教人者，如金科之法，出甲乙對答及譁訐之語，蓋專門於此，從之者常數百人，此亦可怪。」「又聞括之松陽（按：括州在浙東，松陽則介乎麗水、龍泉之間。）有所謂『業觜社』者，亦專以辨捷給利口爲能，如昔日張槐，應亦社中之錚錚者焉。」準斯觀之，則浙、贛人亦屬健訟。然則孫妙仲之「截臂行」一詩，固有其時代與背境，絲事而發也。詩曰：

「吾聞剛腸頂於天下不可廢，知之不必乎莊子。愚民氣焚胸，一忿敢輕死，以死顧四肢，截臂如去指。嗚呼一巴陵之民以有此風？疾痛利害人所同；甘心一臂捐擯壞，終身殘臥閭閻中。前年截臂巢得理，今年截臂殺平人，村北無休（咆哮）還準概，憑民他民！用心若此非吾人。有冤自可衣彈所，殘人何必殘其身！闡諸哲明明有宜勿受，一姦不濟百姦消，共致和平禪在宥。」

按：孫妙仲，名「斑」，北宋江西豐城人。徽宗進士。其謝登第啟有云：「虎士開關，榜傳丹禁；龍顏在御，夢驚天光。」一聯，曾傳誦於時。崇寧（一一〇二——一六）中，初仕，出爲崇仁縣尉（崇仁江西撫州府，位臨川縣西南。）甫一月，即發生兒民斷臂訴冤案。上官以妙仲處理不當，黜之。實則爲兒民所恐也。其並時文士之筆錄，多述其事，綜合各家所記，案情大致如次：

崇仁有兒民陳平者，以盜竊爲其族叔陳遇所執，告衆寬之。陳平懷恨在心，日夜謀報復。陳平有父名宗應，老且瞽，平乃誣告陳遇之子沁直當斃己爲盜時，以鐵尺擊傷宗應之首，因而喪命，請求伸理。此案因落妙仲之手，即偕驗尸官吳某往按，則絕無跡狀，訊諸鄰里，僉稱陳平與族叔有隙，必欲誣沁直以殺人罪，致死爲快，特俟父尸詐脹潰爛，不可辨驗時，始予告發，其設心已險惡，不知當時官方所握檢術，已足摘發其姦計也。又越二十日，陳平乃醉其弟而砍之，使斷一手，上訴於州。州官得狀大駭，因其斷手，決必有冤，遂不復細察，遽以此案發交宜黃（亦隸撫州府）縣簿李溉再覆。溉爲「流外」官，素見輕於「正途」出身之同僚，欲借此案以傾孫妙仲等洩憤，強指屍實有跡狀可尋，以証其事。已而獄具，撫州逮沁直監禁之。妙仲不得已，反覆申辯不已，官方皆其非，然已不可盜變，乃變其情（如所謂因自衛而誤殺之。）沁直因得不死。但妙仲及驗尸官吳某二人，則已爲此謫官矣。後廢有人致尤妙仲，遂作此詩。

吳虎臣（曾）曰：「崇仁之民，前此有避刑名，衆艷鈞而截殘其肢體者。自陳平之姦得逞，而效之者益衆，始惟山谷無賴之民，其後有商人舒珙、吏人吳昕輩，亦相擬而作。凡此非因州縣阻抑，或予奪不中，有激而後爲，祇欲取必於官司以濟其姦耳。妙仲作折臂行以告在位。熙寧其風，然江西之民，習俗至今猶爾也。」（見能改齋漫錄）虎臣亦崇仁人，後於妙仲，觀其所語，則孫氏詩中所言「一姦不濟百姦消」云云，固非危詞聳聽之比也。

風裡的落花

雨萍

他要跑回去，他要跑回去！

「喂，老頭子，你想偷奶粉！」有人靈的揪住他的衣領，大聲一喝。

他怔了一怔：「哦，哦，對不起，我忘了付錢！」

他這才醒起，他興奮得忘了形，錢還捏在手裡。

「怕不是忘記了吧？」店伴的眼睛帶着冷嘲和懷疑。

「真的，真的，我有錢，哪，在這兒！」

他把錢掏出來。

「你這抵賴不是存心想偷？總共三塊九毛就想買奶粉？」那店伴又揪住他的衣領。

另外兩個店伴和幾個顧客都圍攏來看。

「你們看，這老頭子，他身上祇有三塊多，就拿了奶粉想跑！」那店伴攤開邱靜原手上的錢讓大家看，一副兒神氣悠然的樣子。

「我實在是忘記了，不是有心想跑，」邱靜原竭力分辯：「我是帶了錢來買的，我爲甚麼要跑？」

「你這些錢夠麼？」

「你們牌子上標着2元8角，怎麼不夠？」

「你會賴賬，你看清楚是多少！」

他把邱靜原推到那堆奶粉前面，把牌子扯下來：「你看，你看！」

「啊，啊，我剛才看錯了，原來是5元8角，5字一個轉，完全像個2字。」

那店伴從鼻孔裡嘿嘿兩聲：「老傢伙，你這套玩意太古老了！」

「他年紀大，又是近視眼，或者真是看錯了也說不定，」有個好心的顧客說。

「我就不相信！」另外一個店伴走過去，用手在邱靜原的大衣一扯：「老頭子，你還不認偷東西？」○○○

杜蕙的日記

美·史丹利加納 原著
南汀 譯作

文理增律師偕秘書史蓮玉告辭徐活朋經理後，立去到汽車陳列間找杜蕙小姐去，那個職工正把那部活動房屋拖卡，扣緊到那杜蕙的汽車尾部。文律師對杜蕙說：

「杜小姐，車已找回了，你還有甚麼事情要委托我辦嗎？」

「有的，」杜蕙說：「就是有關我父親無辜被殺案入獄事，請你繼續跟我辦吧！」她滿意地說：「現在我認爲你已有了一個好的開始了。」

「你對我的處理事件手法，感到滿意嗎？」文律師問。

「你爲甚麼要這樣子問呢？」

「因爲我要對你說明，」文理增律師說：「我辦事是求適正義而以法律爲依歸呀。」

「我很喜歡聽到你這種說法。」

「假如你父親真的有罪，我對於你的委託……」

杜蕙搶着說：「不會的，他的確是無辜受累呀。」

「那麼，你是要我爲了你父親平反冤獄了？」文律師問。

「對了。」杜蕙說。

「唔，」文律師說：「你現在取回你的活動房屋，裡面已是一無所有了，你將怎樣處置呢？」

「我晚上仍要睡在那裡呀，那是我的家呢，」杜蕙說。

「那麼，我甚麼時候才可再見到你呢？」文律師說。

她想了想說：「明早九時，我將把律師費帶到你寫字樓去。」杜蕙望了望他，她說：「我十分感謝你。」

「不算什麼，」文理增說：「你現在既然託我做你的代表律師，自然，我要知道一些有關的資料，你應該儘量提供我。」

「是的，是關於我方面的嗎？」杜蕙說。

「你，和你有關係的，甚至你認爲和案裏有關係的人，」文律師說：「因爲我要考慮偏請私家偵探作助手呀。」

「好的，」她注視着文律師，她說：「我坦率的對你說：祇要你能夠幫助我的父親，你採取甚麼步驟，我是會全部同意的。」

「那麼，費用方面……」

她不待文律師說下去，她便搶先說：「關於費用，我是不吝惜的。」

「不過，我不知道你的負擔能力如何，」文律師說：「比如這部活動房屋之能夠迅速找回，我是要靠私家偵探的助力的。」

「文律師，我知道，我以爲不成問題，關於費用，請你放心放手去替我辦好了。」

「能夠對我說出一個最高限度嗎？」文律師說。

「你放心吧！我是不會吝嗇的，」杜蕙說。

「好的，我就盡力替你進行吧！」文律師說。

杜蕙微笑地對他說：「謝謝你，再見，文律師，明天上午九時再見。」一〇九

瘟君夢

岳騫 著

第十四回　浩劫難消 蚊雷成霹靂　草蟲易斷 蔦蘿結松喬

汪精衛說道：「我一定盡力，今晚我到西濠酒店回拜。我們再談。」

當晚汪精衛真的到西濠酒店回拜馬林，並邀請馬林在教育會作一次公開演講，馬林急於要去桂林見中山先生，但是對汪精衛又不能作拉攏，祇好捺下性子，第二天到教育會作一次公開演講，講述俄國大革命之後的進步情形，聽衆倒也不少，仍由張太雷翻譯。

演講過後，張繼過來向他說道：「已得到桂林回電，孫先生請你前去。」

馬林很高興，問道：「你去不去？」

張繼說道：「我當然要去，你是同我來的，我要見到孫先生作一交待。」

馬林非常興奮，說道：「這樣最好，我們明天就去，一切問題見到孫先生總可得到答案。」

第二天一早，馬林同張繼、張太雷兩人動身去桂林，桂林方面已得到廣州電報，馬林到時，就由副官處準備好房舍，派出專人招待，當天晚上中山先生就予以接見。

馬林由張繼與張太雷陪同進見，由於馬林能講英語，談話並無困難，馬林見面除去代表第三國際向孫先生致敬外，並說出此行目的在於和國民黨取得合作。

中山先生祇是凝神靜聽，半晌說道：「閣下所提問題關係重大，非片言可決，也非我一人可以決定，我們要另作一次長談，閣下請回，改日我當奉邀。」

馬林趕快起身告辭，仍由張繼與張太雷陪同回旅舍。

出了大門，張繼問道：「馬林先生，你看我們總理是什麼樣人？」

馬林伸起大姆指說道：「偉人，當代第一偉人。」

張繼笑道：「他今天同你談幾句話，你怎麼看得出？」

馬林說道：「不必談多少話，一打照面就覺得孫先生有一種吸引力，使你不能不低頭拜服，這是偉人的特質。」

張繼又問道：「你怎麼說他是當代第一偉人呢？」

馬林說道：「愈是偉人愈是虛心，孫先生在我講話期間始終留神靜聽，既未有不耐煩之態，也未出言駁斥我的意見，其修養已達最高境界。當代大人物我見過的不少，論到平易近人，要以孫先生第一，所以我說他是當代第一偉人，並不是借口恭維。」

張繼笑道：「你是外國人，對孫先生還加以研究、評論，我們就無此感覺，所以你說的話我們想也未想過。」

馬林愕然道：「這話怎麼講呢？」

張繼笑道：「說來非常簡單，活在太陽下面的人有這麼多，但是很少人會研究太陽有多大，生活在海裏的魚類不知有多少億萬隻，但是從沒有一個魚去量海水有多深。」

馬林大笑道：「這樣說來，你們在孫先生面前就好似一羣孩子一樣，由他牽着走了。」

張繼笑道：「更非如此，我們中間有好多人常常同孫先生吵架，他的手令發到秘書處，秘書長胡漢民給他退回去不算，還要到裏面再同他吵上一架。」五九六

浪女痴男

六一：神秘大漢

「千千，我看那些皮箱，可能是夜撤走了……」萬紫說：「照你說，這兒有四名工友，但而今祇餘下吳勝一人，其餘三人，可能押運皮箱外出未回呢。……」萬紫接着又說：「千千，如果他們押運皮箱出去，可能也快返來了……」

千千被她這樣一說，也焦灼起來，生怕陳牛、莫奇、祖榮等真的在這個時候回來，那末，被他們發現了，便會懷疑自己，而自己的身份也將會被余半醉曉得了。因此，她不再研究桌椅凌亂的原因，催促萬紫快點從氣窗爬出去。她們不敢移動椅子，由萬紫踏着千千的肩膊上，爬上氣窗，正當萬紫想爬出去時，千千突地聽聞淙淙的水聲，這聲音很近，好像就在別艇的旁邊似的，千千忙說：

「萬紫，快下來，不要出去。」

「爲什麼？」

「外邊好像有人泅水游上岸似的。」

「不會吧？」萬紫緊張的說。同時，凝神側耳細聽。

千千不管是不是，忙不迭的把燈熄了，跟着，躡足的跑到窗前，向外一望，看見一團黑影，漸漸的爬上露台，千千的心房跳得很厲害，忙又跑近房門口，輕聲的說：

「萬紫，快下來，別要出去。」

萬紫說畢，便躡着門檻，輕輕的跳下來，緊張的問：

「爲什麼？」接着又說：「真的有人走來嗎？」

千千沒有做聲，牽着萬紫，走到窗前，很喘的說：

「你看見露台外邊那團黑影沒有？」

外邊很黑，從門窗的隙罅中傳來呼呼的風聲，使人不寒而慄，萬紫發抖的說：

「千千，那人是誰？」

「我還沒有看清楚。」

「他是不是這兒的工友？」

「不會吧？」千千訝然的說：「假如是這兒的工友，他爲什麼不從正門進來？」

「他可能發現了我們的秘密，也未可料：……。」

「我們的秘密？」千千給她這樣一說，倒驚訝起來，說：「我們的什麼秘密？」

「這兒的工友可能在外面發現這密室的燈光，曉得有人混進了來，所以，特地繞道，泅水上岸，看看是誰在這兒，怎知卻被你聽聞了水聲，先被你發現了……。」

萬紫詳細的分析，說來頗有情理，頓時把千千弄得有點手足無措，半晌，顫抖的說：

「萬紫，」我們還是快些爬出房外去吧，不然的話，給他發現了，我們在這裡便麻煩了。……」

剃刀邊緣

英·毛姆 著
傑克 譯

「哦，你把身體鬆弛下來。別緊張，要無所事事，別抵抗。當我數到『二十』之前，你的右臂會從扶手上舉起來，直至你的手伸到高過你的腦袋。一、二、三、四……」

拉里吐出他音樂似的銀喉，慢慢數說數字，數到「九」時，祇見葛雷的手向上舉起，僅約一寸高過扶手的皮面，忽而不再抬高。

「十、十一、十二……」

葛雷的胳臂彷彿受扯起了一下，然後緩緩，緩緩高舉，不再擱在皮椅的扶手上面了。

伊西貝兒微駭，抓住我的手。真是一件奇事，不像出於葛雷的自動。

我從沒見過夢行人，但猜想拉里可用同樣的異術，像葛雷舉高胳臂一般，使人在夢中遊行。我想，意志力不一定就是原動力。

我更推想，原意意識不能使那隻胳臂舉得那麼便，那麼穩。我的印象是，那全屬於潛意識的力量，脫離心意而獨立的力量。

「十五，十六，十七……」

拉里唸的數字，愈來愈慢，宛似一滴滴漏了的水喉龍頭，滲出一滴滴的水點。眼看葛雷的胳臂，舉高，舉高，直至高過他的腦袋，拉里唸到他預定的數字，那隻胳臂才自然而然的垂下來，依然擱在扶手上面。

「我並沒舉起胳臂，」葛雷說，「不由自主的那麼舉了起來，它自己要舉。」

拉里淡淡的一笑。

「這並沒甚麼稀奇。我祇是要你對我發生信念。那枚希臘銀幣在那兒？」

我還給拉里。

「拿在手裡。」

葛雷取了銀幣。拉里瞧着葛雷說：

「現在是八點十三分鐘。在六十秒鐘以內，你的眼皮會漸覺沉重，非下垂閉目不可，那時你便睡着了。你要睡六分鐘。八點二十分鐘你醒過來，醒後你的頭痛便痊癒了。」

伊西貝兒和我都噤默不敢作聲，我們的眼睛祇望着拉里。○○○

市聲

半靜寂地帶

丹尼

華民政務司說：「女性經濟獨立，是導致夫婦糾紛的原因之一。」

所以，在香港，男女同工，而女性得到的是低酬，也許就是減低夫婦糾紛原因之一。

×　×　×

影人林翠與丈夫秦劍，已正式簽署分居合約。其子「山河」，今後由兩人輪流教養兩年。

兩年這麼，兩年那麼，倒使人有「半壁山河」之感。

×　×　×

大陸共幹，軍隊，人民，已亂作一團，互相廝殺。毛澤東要老百姓對軍隊「三個相信」和「三個依靠」。

對毛共半個相信，或者半個依靠，就足夠招致身敗名裂，家散人亡了。

×　×　×

美國舉行選美會中，新聞記者們，選出「日本小姐」爲「最上鏡頭之國際小姐」。

這位小姐不去製片公司應徵「招考演員」而競選「世界小姐」，實在找錯門路。

朱元璋

歷史小說
南宮搏 著

七八：女俘之情

可是，在她的心頭，却有無限的凄苦！她的大眼睛又眨了一下，正視朱元璋的面孔。她痛苦地想：「這人像一隻豬呀——簡直比豬還要難看！」

可是，朱元璋不會曉得她想些甚麼的，他是佔有者，在歷史上，任何一個佔有者都不會去思索被佔有者的心情與反應。

此時，朱元璋唯一覺察的是：懷中的郡主底身體，起着輕微底抖顫。

——他以爲這是情慾底痙攣。

於是，朱元璋笑了——他以爲自己挑動了對方的心，對情慾有了需要。

於是，他微笑着以面頰偎傍着她，低柔地說：

「我在軍中，從來不親近女人！這是第一次，大約是和你有緣份——哈——哈——」

「承蒙陛下青眼！」她於侷促中說出一句很斯文的話：也許，那是她發覺皇帝太不斯文的緣故。

「青眼？」朱元璋大笑着，撫摸她的胸口。

阿甯郡主一怔，她沒有想像到一個皇帝會如此輕率，因此，她的身體不由自主地起着新的痙攣，那是因驚悸而激起的，而且，也由於驚悸，她放肆地睨了他一眼，於是，朱元璋更放恣地摩挲她的胸前——那是他底一件戰利品，他有權力審察的呀。

同時，由於意想的接觸，他本身的情慾却似潮汐起伏着，他想到另外一種形式的戰爭！在另外一個戰場上征服一個蒙古女人。

侍衛送進酒來（皇帝仍摟住她）。

於是，阿甯郡主慢慢地掙脫他，過去斟酒，傾出一杯來，雙手捧着，送到皇帝的面前，依照宮廷的規例說：「皇帝萬壽。」

（這些禮節，在男女情慾相衝激的時候，是不適宜的，可是，朱元璋却認爲這是一種享受。他想：到底是皇族的女子，雖然淪落了，也不曾忘記宮廷的禮節。）

於是，朱元璋志得意滿地把她獻上的一杯酒一飲而盡。接着，他命她也飲盡一杯。

蒙古的郡主很馴服地吸乾一杯酒，她希望自己醉了，她以爲，醉了，就不會清明地看到懼恐。

因此，她乾了一杯之後，再敬皇帝一杯。

接着，他們又互飲一杯，朱元璋在酒精的力量激刺之下，漸漸地放肆了！他要求她坐到自己身上來喝酒。阿甯郡主赧然一笑，猶豫着，終於搖搖頭。

「爲甚麼？」他扳起她的下巴，凝視着她紅暈的面頰。

「不好，你是皇帝呀！」

孤芳

我本來不想把我的秘密告訴任何人，可是一個人在苦惱的時候，總想獲得別人的同情和安慰。我考慮一過，認定居子潛是我的摯友，我們之間一直都是無話不談。如果我把自己的隱私告訴他，諒來不會譏笑我，同時也能爲我保守秘密。

「子潛，」我說：「假如你有一個愛人，她非常愛你，你也非常愛她，但是她的婚姻不能自主，你打算怎樣辦呢？」

「這不是很簡單麼，不顧一切同她斯守。」

「可是我們在外面不一定有辦法謀生。」

「我從來不認爲一個人會餓死。」

他的回答倒是很乾脆，祇是我們之間的問題比這個還要複雜得多。不過我既然已吐露了一半，也不妨把其餘的一半也說出來。

「子潛，你是我最親密的朋友，我老實告訴你，我需要你的精神支持。」

「你能把你的煩惱坦白地說出來麼？」

「我已不想瞞你，蔚芳想同我一起到別的市城裡去生活，她要我停學。」

「你這次休學不就是爲的這件事嗎？」

「是的。」

「可是怎麼又回來呢？」

「她沒有在約定的期間到來，她遭遇了麻煩。」

「她的父母監視着她？」

「她沒有父母，祇有一個監護人。」

他想了想，說道：「我不以爲一個人是可以看守得住的，除非用腳鐐手銬。」

「可是她沒有來。」

「沒法通消息？」

「她沒有那種自由，她的信件一向不是直接落在她手裏的。」

他放下筆，靠在椅背上，靜靜地望了我一會，說道：「一行，我來問你，如果你停了學，你的父母會諒解你嗎？」

「絕對不會！」

「但是你已經這樣做了。」

「我在權衡了輕重之後，覺得蔚芳對我的情意超過了一切。」

「你夠勇氣，」他說：「我以爲這件事還沒有了結，一個女孩子既然有出走的決心，她總有一天會成功的。」

「你有把握這樣說嗎？」

「我以爲這是合理的推想。」

「可是她的環境要比你所想像的更爲困難。」

「放心吧，等到一個人抱定決心的時候，銅牆鐵壁也阻擋不了的。」

「你把這件事看得太容易了。」

「我來問你，你看過『崖廬山恩仇記』嗎？」

「我看過。」一〇四

陸奎生中醫師
健康報導
診症時間：上午九龍 晨九至十二時 彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
下午香港 三至六時 中環德輔道中八四至八六號會記大廈十六樓（中央市場側）（電梯按15字）
夜診九龍 晚七時至九時 彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
星期日照常應診，出診預約。
陸奎生著醫藥書港九診所診症時間均售
胃病速愈法 每冊五元
胃痛根治法 每冊二元
第三百五十二期 每逢星期六刊登

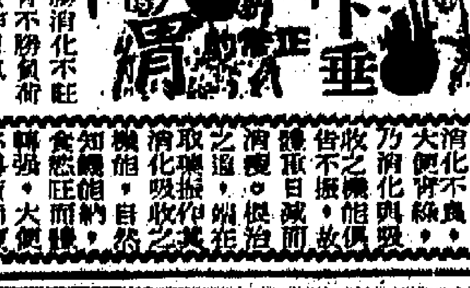
立止胃痛　根治胃病
胃病速愈法
治驗報導
特效藥立止胃痛促進消化力根治胃病
大便發黑如柏油狀三天轉黃埋口根治

胃痛、胃酸過多的人，最易釀成胃潰瘍和十二指腸潰瘍。胃潰瘍十二指腸潰瘍的主要症狀是：胃痛，吞酸噯氣，消化不良，大便不正常。日久糞便發黑，釀成潰瘍——俗稱胃生瘡。特效治法，立止胃痛。無論新起久患危急等症。大便發黑（如柏油狀），三天轉黃，埋口根治，可免割治之痛苦。

胃潰瘍歷來患者甚多，於今尤烈。胃潰瘍和十二指腸潰瘍的發病機理相同，所以統稱爲消化性潰瘍。大凡就診胃病的人，以胃痛爲最多，其中多半是潰瘍病。胃潰瘍而起的胃痛，其部位多在胃脘，即上腹當心窩的部位，胃痛的發作，且有一定的規律，和飲食有密切的關係。有些病人飯後半小時即痛，稱爲早發痛，有些病人飯後一小時左右纔痛，稱爲晚發痛。這是因爲胃潰瘍的部位高下不等所致。早發痛見於胃的賁門及小彎處的潰瘍，晚發痛見於幽門部的潰瘍。當其初起，胃痛的來勢並不劇烈，不過覺得胃部不舒適，不自在而已。所以每使病人易於忽略而漫不在意。等到胃痛發作很厲害的時候，痛的時間也增長，次數也增多，日子久了，由於反覆發作的關係，患胃潰瘍的病人自己也能未卜先知，料事如神，大約什麼時候會發生胃痛，什麼時候會好一些。時當此際，病勢已深，胃潰病已經深入膏肓了。所以胃痛的發作好像刀割或錐鑽那麼厲害！

慢性胃腸炎
胃痛
大便不正常
胃痛根治 胃病速愈
重消化 貴補養

胃痛消化不良 須提防胃下垂
胃痛 胃酸 大便發黑
特效藥立止胃痛，根治胃病
大便發黑三天轉黃埋口根治
大便青綠消化不良三天轉黃
胃潰瘍
十二指腸潰瘍
胃下垂
消化不良 速愈法
大便青綠消化弱 胃呆消瘦不知饑



頭暈 頭痛 腦弱 體弱
心跳 中氣虛弱
補虛治本第一

腦痛 眩暈 健忘
腦神經衰弱 記憶力薄弱
益智慧 健腦力 治腦病

風濕筋骨痛 劇烈關節炎 肌肉神經痛
風濕骨痛速愈法
立止酸痛 關節靈活 特效速愈

國寶
清宮秘史
永華公司出品歷史宮闈香艷偉情片

新世界　百樂門　麗聲　東方
職業殺人王
烏龍將軍少爺兵
火海擒兇
江湖怪客

我愛紫羅蘭
四大記
雙虎將
一步一驚心

永華
女金剛勇鬥石門黨

國泰　新聲　樂聲
預告 三天 座票
艷處盡在其中，妙處難以述描！
爆滿
試婚
A Virgin Prince

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區德輔道東利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

數 仔
101 102 105 107 113 114 116 117 118 119 120

租售

九龍大南街315至319號 獨立水喉 廉價租售

崇德樓 樓廣

五房一廳

可分八年付款，首期付款六百元，平過交租，有入伙紙，即買即住。

一廳兩房

萬餘元起 本付款特別寬

樓下旺舖租售

適合辦茶樓酒家、西餅麵包及其他公司，太平道成德大廈十號舖，電話…… 兆成置業有限公司

土瓜灣

接洽處：高惠舖位售樓出售 中環怡和大廈146號室 電話：230589

金華樓

樓宇買賣租賃

單邊舖售

新樓租售

唐樓平售

工廠樓 荃灣 租售

新基樓租

寫字樓 租分

寫字樓 出租

南窩梗房 出租

寫字樓 經濟

中環士丹利街74號旺興大廈小型寫字樓，合各行業，租售極廉，二百元起有，電話……

賣車賣屋

榮利唐樓

灣仔春園街旺舖宅七住，中年付款，旺售靜尚……

旺舖租售

唐樓租售 灣仔近口

旺舖租售

石屋平賣

招租（香港）

寫字樓 中區

三十元房 床位十元

吉舖招租（九龍）

招佈道會

旺地平樓

高尚住宅

寫字樓搭用

招西人女工

舖面出租

吉舖平沽

廠房出租

彌敦道

出讓

旺舖招租 ／ 旺舖住宅 ／ 免頂平租 ／ 地下聯閣 ／ 橫門理髮 ／ 離港急平頂 ／ 公寓急讓 ／ 尺樓平讓 ／ 平樓廉頂 ／ 鄉村學校 ／ 福士巴士 ／ 街市大舖

招生

工程科 電訊科

專電程前 夜班招生

蓮娜裁剪

九龍日語 ／ 航海專修 ／ 會計速成 ／ 香港婦女補習學校 ／ 香港補習夜學校 ／ 國際無線電學校 ／ 招男女膳宿生 ／ 雄光電子 ／ 勤精數學 ／ 拳術氣功 ／ 導正日文專修學校

無線電實物函授

哥林比亞工程學校

本校首創世界性無線電工程實物函授科，本港學生直接携帶學校發給之實習器材回家裝砌各類無線電機……

招宿生 ／ 招寄宿生 ／ 寄托兒宿

傳授玄理哲學 解答難題

香港商科語言學院

英文拼音・日文・德文・信札
英婦會話・法文・國語・簿記
西班牙文・打字・珠算・文法

旺角彌敦道607號新興大廈三樓209座（大人公司對面）

函授 英文

國語

英文速記

兩個月精通

郭法英語發音專科學院

香港日語 招生學校

日語會話 英文打字 插花藝術

香港英語補習學校

五元教舞

待聘

報稅理賬 ／ 經驗賬與稅 ／ 經驗會計 ／ 補習 ／ 專門報稅申請

徵求

透明膠章 ／ 徵租廠房 ／ 徵屋廠地 ／ 誠徵女伴 ／ 誠徵女友

誠徵女友 ／ 徵求舊琴 ／ 誠徵女友

真善美婚姻服務公司

各地世界及求婚姻……

良友婚姻介紹服務社

誠徵伴侶

聘請

聘請職員 ／ 僱請司機 ／ 健生手袋 ／ 聘請司機

美國高薪僱用 ／ 聘請教員 ／ 金屋食品 ／ 招請侍應生 ／ 廣播演員 ／ 導師褓姆 ／ 女職員 ／ 涼茶店請 ／ 聘請文員 ／ 聘請賬房 ／ 戲院職工 ／ 女售貨員

啟事

買屋聲明

領長壽金 ／ 領長壽金 ／ 啟事

信豐兒童習藝所啟事

遺失

遺失啟事 ／ 遺失聲明 ／ 遺失聲明 ／ 遺失聲明 ／ 遺失聲明 ／ 遺失聲明 ／ 遺失啟事 ／ 遺失聲明 ／ 遺失聲明

尋訪

尋李錦耀 ／ 尋搭棚人 ／ 尋何滿賢 ／ 沈芝表姨

商業

打字機七折大平賣

全新 UNDERWOOD	$280	ROYAL	$70
全新 OLYMPIA	$260	REMINGTON	$95
全新 ADLER	$255	UNDERWOOD	$110
全新 BROTHER	$195	IMPERIAL	$120
全新 ROYAL	$270	OLIVETTI	$125

油蔴地彌敦道512 二樓

相命館 ／ 專改西裝

萬能角鋼 ／ 百葉窗簾 ／ 萬能角鋼 ／ 萬能角鋼

打字機 計數機 收銀機 理修賣買

泰國星馬日本 台灣越南柬埔寨

旅遊・探親・商業考察手續 歐亞非聯合公司旅遊部

電話：222785 444790 880042

地址：香港大道中54號勵精大廈306室 九龍旺角廣創興銀行十四樓17室

加拿大移民？

特設移民輔導部，專誠辦理一切手續歡迎諮詢

茂業旅運社 中區萬宜大廈616室 233365 239351

郵票 ／ 安旅行社 ／ 各國留學 ／ 內線電話 ／ 專織尼龍 ／ 昌記裝修

影印 ／ 影印 ／ 影印 ／ 梁杞記裝修 ／ 漆皮銅線 發熱絕緣阻力線油 ／ 俱備現貨

英明車行

急鈕鷄眼

水松板 CORKBOARD

價格特平 常備現貨 冷氣裝修要用

電話 K817356 K817357 請到：聯義貿易有限公司

安全搬屋 搬運

中聯搬屋公司 港717922 708973 九631288 兼營：搬房裝飾 間格設計 工作妥善

卅元搬屋 為小家庭服務

永安搬運公司 收價低平 工作妥當 大小皆通

雄記搬屋

立勝搬屋公司 九848810 885280 港772755

元泰搬屋 最平 882266 842671

醫藥

謝金石 ／ 男性虛弱 ／ 男人虛弱 ／ 下體起粒 ／ 敬送痕癢丹 ／ 敬送胃痛丹 ／ 曲線 ／ 狐臭 ／ 面容 ／ 洪妙珍婦科 ／ 月事通 ／ 青蛙驗尿 ／ 王碧華女婦科

陳玉梅婦科 ／ 周廸華婦科 ／ 歐德華婦產科 ／ 劉克剛 ／ 尿 ／ 江少卿 ／ 尿病 ／ 情敵狐臭 ／ 黃炳南風 ／ 洪冠洲

劉珍虔婦科 ／ 馬志光 ／ 黎依生尿毒 ／ 腦 ／ 根除鼻病 ／ 櫻非整容分院

林氏腦暈 ／ 尿 ／ 聶高元 ／ 優待病者 ／ 輕重尿病 ／ 徐熾生 ／ 氣 ／ 李冰妍婦科 ／ 男性退化症